

Abô Mavi atu ba Jon hato **Abô môŋ**

Jon hato kapya êntêk. Yani ma anyô Islael te. Yani ma anyô havôv alim vêm ma hasopa Yisu. Yani ma Yisu anêŋ nê ku laumiŋ ba la-havuju takatu te ba intu hato hathak nôm takatu ba habitak ba hayê hathak madaluk. Jon ma ‘nê ku ali atu ba Yisu hathak lahaviŋ bêŋ anôŋ’ (Jon 13:23; 19:26; 20:2; 21:7, 20, 24).

Jon anêŋ abô môŋ hêk kapya êntêk ma hananj hathak Yisu intu opalê. Ma hato kapya êntêk ek avômalô nesam ba nênenimbij nena Yisu ma Mesia atu lôk Wapômbêŋ anêŋ Nakadunj. Ma hato ek nênenimbij ek neja lôkmala esak anêŋ athêŋ (Jon 20:31).

Hato hadêŋ 87 AD la.

Abô habitak hatôm anyô

¹*Sêbôk atu ba môŋ anôŋ ma Abô hamô. Ma Abô êŋ hamô haviŋ Wapômbêŋ ba Wapômbêŋ da intu abô êŋ ²ba hamô haviŋ Wapômbêŋ hadêŋ sêbôk ba môŋ anôŋ.

³*Abô êŋ intu Wapômbêŋ hapesanj nômkama sapêŋ hathak. Nômlate atu ba miŋ habitak ami, êŋ ma miŋ yani hapesanj ami. ⁴*Abô êŋ hadum

* **1:1:** Jon 17:5; 1Jon 1:1-2; ALK 19:13 * **1:3:** 1Ko 8:6; Kol 1:16-17; Hib 1:2 * **1:4:** Jon 5:26

ba nômkama sapêj habitak lôkmala. Ma lôkmala êj ma avômalô iniŋ deda. ⁵*Deda êj habi hayô hêk momaniniŋ. Ma momaniniŋ êj hathôŋ paliŋ ba miŋ hatôm ênjêk deda êj loŋ siŋ ami.

⁶*Ma Wapômbêj hêv anyô te halêm ba anêj athêj nena Jon. ⁷Yani halêm ek injik Abô deda êj thô ek avômalô sapêj nedanô ba nênmimbij. ⁸Yanida ma miŋ deda êj ami ma halêm ek injik thô iyom. ⁹*Deda êj halêm pik ba habi hayô hêk avômalô. Deda êj ma deda anôŋ.

¹⁰Wapômbêj bôk hapesaŋ avômalô hathak Abô êj ba halêm pik. Ma doŋtom êthôŋ paliŋ de-naŋ. ¹¹Yani hi ek anêj avômalô, ma miŋ ewa yani thô ami. ¹²Ma avômalô takatu ba ewa yani thô lôk êvhaviŋ ma hatak avômalô takêj ek nim-bitak Wapômbêj anêj nali. ¹³*Avômena takêj ma Wapômbêj da hapesaŋ loŋôndê ba intu ibitak yanida anêj nali. Ma miŋ ibitak hatôm avômalô pik sapêj atu ba ibitak ami. Lôk anyô te miŋ habi thêlô vê ami. Ma taluvi lo lami miŋ idum ba ibitak ami lôk miŋ ibitak hathak lami iniŋ leŋinjhavij ami. Mi.

¹⁴*Abô êj intu habitak anyô ba halêm hamô haviŋ yêlô ba bôk ayê nena anyô lôkmaŋgiŋ anôŋ. Yani ma wapôm anêj ôdôŋ biŋ ba hik nômkama avanôŋ thô hadêj avômalô. Yani ma Lambô anêj Nakaduŋ doŋtom êj iyom ba intu Lambô hêv lôkmaŋgiŋ êj hadêj yani.

* **1:5:** Jon 3:19 * **1:6:** Mat 3:1; Luk 1:13-17,76 * **1:9:** Jon 8:12 * **1:13:** Jon 3:3-6; 1Pi 1:23 * **1:14:** Plp 2:7

15 Jon hik anyô êj thô ba halam, “Bôk yahanañ yôv hathak anyô êntêk êj nena, ‘Anyô te tem embenj ya yam. Ma doñtom yani hamô hadêj sêbôk ba miñ yahabitak ami. Ba intu yani ma bêj ek ya.’”

16 Yani ma lôkmañgiñ anôj ba anêj wapôm hêv liñ siñ ba halêm ek alalô lôbôlôj **17** *aêntêk nena sêbôk ma hêv abô balabun hadêj Mose lôk alalô. Yôv ma Yisu Kilisi halêm ba hik Lambô lôk anêj wapôm thô. **18** *Anyô te miñ bôk hayê Wapômbêj ami. Ma doñtom Wapômbêj anêj Nakaduñ doñtom êj iyom intu Wapômbêj ba hamô haviñ Lambô ma hik Lambô thô hadêj alalô.

*Jon anyô hathik ñaŋ hanan̄ anêj ku bêj
(Mat 3:1-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-17)*

19 Islael iniñ ñê bêjbêj takatu ba êmô Jelusalem êv ñê êbôk da lôk avômalô Livai doho ba i hadêj Jon ma enañ hik yani liñ nena, “O ma opalê?” **20** Ma yani miñ bônôñ ami ma hanan̄ bêj nena, “Ya ma miñ Mesia atu ba Wapômbêj hêv ek nêm avômalô bulubinj ami. Mi anôj.” **21** *Êj ma enañ hik yani liñ, “Sêbôk ma enañ nena Elia tem êmôj vêm ka Mesia embenj yam. O êj êntêk e?”

Ma hanan̄, “Mi.”

“Sêbôk ma Mose hanan̄ nena plopet te tem êlêm.
O êj êntêk e?” **Lo 18:15-18**

Ma hanan̄ viyan̄, “Mi.”

22 “Aêj ba o opalê? Onañ aisê esak oda? Onañ viyan̄ ek yêlô ana nanañ êndêj ñê bêjbêj.”

* **1:17:** Kis 34:28; Lom 6:14 * **1:18:** Kis 33:20; Jon 6:46; 1Ti 6:16

* **1:21:** Mal 4:5; Mat 11:14

23 Èŋ ma Jon hawa plopet Aisaia anêŋ abô ba hananj,

“Ya ma kaêk atu ba halam halêm anêŋ loŋ thiliiv nena,

‘Nopesaŋ loŋôndê ek Anyô Bêŋ êlêm.’ ” *Aisaia 40:3*

Hasam Aisaia anêŋ abô èŋ yôv ma hananj, “Ya èŋ êntêk.”

24 Vêm ma Palisi takatu ba êlêm haviŋ ñê bêŋbêŋ

25 enaŋ hik yani liŋ, “O ma miŋ Mesia lôk plopet

ma Elia ami. Aisê ka huthik avômalô halôk ñaŋ?”

26 Ma Jon hananj viyaŋ, “Yahathik thêlô hathak ñaŋ, ma doŋtom anyô te hamô môlô malêvôŋ ba môlô ôthôŋ ôpêŋ paliŋ. **27** *Yani ma ôpatu ba tem embeŋ ya yam. Yani ma anyô lôk athêŋ bêŋ ma ya ma yaônalôk ba intu miŋ hatôm yapole anêŋ vakapô bokŋôp anêŋ yak vê ami.”

28 Nôm èŋ habitak anêŋ Betani hêk Jolodaŋ vi, loŋ atu ba Jon hathak hathik avômalô halôk ñaŋ.

Yisu ma Wapômbêŋ anêŋ Boksipsip Nakaduŋ

29 *Haviyô hayaŋ ma Jon hayê Yisu halêm. Ma hananj, “Ôŋgô, ôpêŋ ma Wapômbêŋ anêŋ Boksipsip Nakaduŋ atu ba hêv ek nêm avômalô pik iniŋ kambom vê. **30** *Yani ma ôpatu ba bôk yahanaŋ nena, ‘Anyô te tem embeŋ ya yam. Ma doŋtom yani hamô hadêŋ sêbôk atu ba miŋ yahabitak ami denaŋ. Ba intu yani ma bêŋ ek ya.’ **31** Yada ma yahathôŋ ôpêŋ anêŋ ku paliŋ. Ma doŋtom yahalêm yahathik avômalô halôk ñaŋ ek yaŋgik ôpêŋ thô êndêŋ avômalô Israel.”

* **1:27:** Jon 1:15 * **1:29:** Ais 53:6-7; 1Pi 1:18-19 * **1:30:** Jon 1:15

32-33 *Êŋ ma Jon hanan̄ hathak nômlate atu ba bôk yani hayê yôv. Yani hanan̄ nena, “Sêbôk ma yahathôŋ ôpêŋ anêŋ ku paliŋ. Ma doŋtom Wapômbêŋ hêv ya ba yahalêm ek yasik avômalô êndôk ŋaŋ. Ma yani hanan̄ hadêŋ ya nena, ‘Tem nôŋgô Lovak Mathen̄ êlêm anêŋ leŋ ba êyô êmô anyô te. Ma ôpêŋ intu tem isik avômalô esak Lovak Mathen̄.’ Wapômbêŋ bôk hanan̄ abô êŋ hadêŋ ya. Êŋ ma yahayê Lovak Mathen̄ hatak leŋ ma halôk ba halêm hatôm menak bôbô ba hayô hamô ôpêŋ. Yada yahayê nôm êŋ. **34** *Avanôŋ! Yada bôk yahayê nôm êŋ. Ma yahanan̄ nena anyô êntêk ma Wapômbêŋ anêŋ Nakaduŋ.”

Anyô doho ibitak Yisu anêŋ ŋê ku

35 Haviyô hayan̄ ma Jon lôk anêŋ ŋê ku ju êmô loŋ atu hathak loŋbô. **36** *Ma hayê Yisu halêm ma hanan̄, “Ôŋgô, Wapômbêŋ anêŋ Boksiŋ-sip Nakaduŋ atu intu.”

37 Nê ku ju êŋ elanô abô êŋ ma i esopa Yisu. **38** Êŋ ma yani hik i liliŋ ma hayê thai esopa yani ma hanan̄ hik thai lin̄, “Mamu lemimhavin̄ malê?”

Ma thai enaŋ, “Labai, hôék êsê?” (“Labai” anêŋ ôdôŋ nena “Kêdôŋwaga”.)

39 Ma Yisu hanan̄, “Mamu nôlêm nôŋgô.”

Êŋ ma thai i êyê loŋ atu ba yani hamô. Nôm êŋ habitak hadêŋ yanjsin̄ hatôm 4 kilok. Ma thai êmô havin̄ yani aleba bôlôvôŋ.

40 *Andulu ma Saimon Pita anêŋ yan̄, yani ma Jon anêŋ anyô ku te atu ba halanô Jon anêŋ abô ba

* **1:32-33:** Mat 3:16

* **1:34:** Mat 3:17

* **1:36:** Jon 1:29

* **1:40:** Mat 4:18-20

hi hasopa Yisu. ⁴¹ Yani hayê Yisu vêm ma hi kethenj ba hapôm yaŋ Saimon ma hanaj, “Yêlô lêk ayê Mesia.” (Mesia anêŋ ôdôŋ nena “Kilisi, ôpatu ba Wapômbêŋ hêv ek nêm avômalô bulubiŋ”).* ⁴²* Ma Andulu hawa Saimon ba hi hadêŋ Yisu. Yisu hayê ma hanaj, “O Saimon, Jon nakadunj. O ma tem nendam nena Sipas.” (Athêŋ “Sipas” êŋ ma hatôm “Pita”. Ma athêŋ ju êŋ anêŋ ôdôŋ nena “valu”).

Yisu halam Pilip lo Nataniel

⁴³ Haviyô hayaŋ ma Yisu hadum ek ni Galili ba hapôm Pilip ma hanaj, “Ôlêm osopa ya.”

⁴⁴ Pilip ma anyô Betsaida. Betsaida êŋ ma Andulu lo Pita iniŋ malak ôdôŋ. ⁴⁵* Yani hapôm Nataniel ma hanaj nena, “Sêbôk ma Mose hato abô te hêk kapya balabuŋ hathak anyô te. Ma plopet doho bôk eto abô hathak ôpêŋ haviŋ. Ma yêlô lêk ayê yani yôv. Ôpêŋ ma Yisu anêŋ Nasalet, Josep nakadunj.”

⁴⁶ Ma Nataniel hanaj nena, “Malê mavi te tem imbitak Nasalet?”

Ma Pilip hanaj, “Ôlêm nôŋgô.” Êŋ ma thai i.

⁴⁷ Ma Yisu hayê Nataniel halêm ma hanaj, “Avanôŋ! Ôpêntêk ma anyô Islael mavi te. Yani ma abôyaŋ mi.”

⁴⁸ Ma Nataniel hanaj, “Hoyala ya aisê?”

Ma Yisu hanaj, “Pilip miŋ halam o ami denaj. Ma yahayê hômô alokwanj avi te ôdôŋ ba yahayala o.”

* **1:41:** “Mesia” ma abô Hiblu. “Kilisi” ma abô Glik. * **1:42:**

Mat 16:18 * **1:45:** Lo 18:18; Ais 7:14; 9:6; Jer 23:5; Ese 34:23

49 *Nataniel halaŋô abô êŋ ma hanaj, “Kêdôŋwaŋa, o ma Wapômbêŋ anêŋ Nakadunj ma avômalô Israel inij Kinj.”

50 Ma Yisu hanaj, “Thatu yahayê hômô alokwanj ôdôŋ ba intu hôêvhavinj e? Ondaŋô! Nôm êŋ ma yaôna ek yaŋ atu ba tem embenj yam.” **51** *Ma hanaj abô doho havinj nena, “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô. Tem môlô ôŋgô leŋ ekyav ma aŋela nesak ba nêndôk ek ya Anyô Anêŋ Nakadunj.”

2

Yisu hadum ba ŋaj habitak wainj

1 Wak ju hale ba hi ma anyô te hawa avi te anêŋ Kena. Malak Kena êŋ hêk Galili kapô. Ma Yisu anêŋ talêbô hi havinj. **2** Ma elam Yisu lôk anêŋ ñê ku ba i havinj. **3** Avômalô inum wainj aleba thô. Ma Yisu anêŋ talêbô hanaj hadêŋ Yisu nena, “Nôŋgô! Thêlônij wainj lêk thô.”

4 *Ma Yisu hanaj, “Avi bêŋ, honaj abô êŋ hadêŋ ya eka? Yenaj waklavôŋ mi denaj.”

5 Ma Yisu talêbô hanaj hadêŋ ñê takatu ba eyabiŋ nôm nena, “Nodanjô anêŋ abô ba nundum êtôm atu ba hanaj.”

6 Ma uŋ valu baheŋvi ba lahvute hamô habobo thêlô. Uŋ te hatôm embaloŋ ŋaj êtôm 100 lita la. Avômalô Israel ethak ithik halôk ek nêñem leŋiŋmavi êndêŋ Wapômbêŋ.

7 Êŋ ma Yisu hanaj hadêŋ ñê eyabiŋ nôm nena, “Nongasô ŋaj êndôk uŋ sapêŋ.” Ma engasô halôk aleba hayô abôlêk siŋ.

* **1:49:** Mat 14:33; 16:16; Mak 3:11 * **1:51:** Stt 28:12 * **2:4:**
Jon 7:30; 8:20

8 Yôv ma hanaŋ hadêŋ thêlô, “Noja doho ba nônêm êndêŋ anyô bêŋ atu hayabiŋ nôm.” Ma ñê ku ewa ba i êv hadêŋ yani. **9** Anyô bêŋ êŋ hanum ñaŋ atu ba Yisu hik liliŋ ba habitak waiŋ. Ma doŋtom miŋ hayala ami. Ñê takatu ba ethakôv iyom intu eyala.

Yani hanum ba hasoŋ kambom ma halam anyô hawa avi ba thai i daim dokte **10** ma hanaŋ, “Ethak êv waiŋ vasiŋ mavi hamôŋ ek avômalô inum aleba maleŋiŋ hataba êŋ ma miŋ êv waiŋ maniŋ haveŋ yam. Ma doŋtom waiŋ êntêk anêŋ vasiŋ ma vasiŋ anôŋ ek waiŋ yaŋ atu ba hamôŋ.”

11 Yisu hadum nôm êŋ hamô Kena anêŋ Galili. Nôm êŋ ma lavôŋiŋ môŋ anôŋ atu ba hadum ek hik anêŋ lôkmaŋgiŋ thô. Ma anêŋ ñê ku êvhaviŋ yani. **12***Vêm ma Yisu lôk iviyan ma talêbô etak Kena ma êlôk ba i Kapaneam. Ma ñê ku iviŋ thêlô ba i êmô loŋ êŋ hatôm wak doho.

Yisu halupuniŋ avômalô doho hêk unyak matheŋ kapô

(Mat 21:12-13; Mak 11:15-17; Luk 19:45-46)

13*Avômalô Islael iniŋ waklavôŋ te habobo anêŋ athêŋ nena Hale ba Hi. Ma Yisu hi daku Jelusalem ek ênjê waklavôŋ êŋ. **14** Yani hi unyak matheŋ anêŋ piklêvôŋ ma hayê avômalô etak bokmaŋkao lôk sipsip ma menak bôbô ek nênmô vuli ek nêmbôk êtôm da lôk ñê takatu ba êwê ñê loŋ buyaŋ iniŋ valuseleŋ hathak Hiblu iniŋ valuseleŋ êmô. **15** Êŋ ma havuvi yak balawa te ba halupuniŋ i lôk iniŋ boksipsip lo bokmaŋkao ma hêv i vê hêk unyak

* **2:12:** Mat 4:13 * **2:13:** Kis 12:1-27

mathen̄ ba i. Ma hakayaŋ ḥē ḫej iniŋ balē ba valuseleŋ hagililiŋ mayaliv. ¹⁶ Ma hanan̄ hadēŋ ḥē takatu ba etak menak bôbô ek nêñêm vuli nena, “Noja unim menak ba unu! Wakamik anēŋ unyak ma loŋ netak nômkama êmô ek nêñêm vuli e?”

¹⁷ Ma Yisu anēŋ ḥē ku êyê nôm ḫej ma leñihabi hathak abô te hêk Wapômbêŋ anēŋ kapya nena, “Yahêv lêlê ek anêm unyak ma yaleñhaviŋ unyak ḫej bêŋ anōŋ.” *Kapyâ Yen 69:9*

¹⁸ Islael iniŋ ḥē bêŋbêŋ êyê ma enaŋ, “Undum lavôŋin te ek injik o thô nena Wapômbêŋ halam o ba hudum nôm ḫej!”

¹⁹ *Ma Yisu hanan̄ viyan̄, “Nundiniŋ unyak mathen̄ êntêk, ma êtôm wak lô iyom ma tem yandav esak loŋbô.”

²⁰ Ma ḥē bêŋbêŋ enaŋ, “Avômalô idum ku hatôm sondabêŋ 46 ek elav unyak êntêk ma doŋtom mi denaŋ! Ma hatôm ondav wak lô iyom e?”

²¹*Unyak mathen̄ atu ba Yisu hanan̄ hathak ḫej ma yanida liŋkupik. ²²*Ba Yisu haviyô hathak loŋbô hêk ḥama ma anēŋ ḥē ku leñihabi abô atu ba bôk hanan̄. ḫej ma êvhaviŋ abô atu ba hêk Wapômbêŋ anēŋ kapya lôk Yisu da hanan̄.

²³*Yani hamô Jelusalem ma hayê waklavôŋ atu ba anēŋ athêŋ nena Hale ba Hi. Ma avômalô bêŋ anōŋ êyê lavôŋin takatu ba hadum ba êvhaviŋ.

²⁴ Ma doŋtom Yisu miŋ hêvhaviŋ i ami. Hayala anyô sapêŋ iniŋ auk. ²⁵ Anyô te miŋ hêv auk hadēŋ

* **2:19:** Mat 26:61; 27:40 * **2:21:** 1Ko 6:19 * **2:22:** Luk 24:6-8; Jon 12:16 * **2:23:** Jon 7:31

yani hathak avômalô iniŋ kobom ami. Mi, bôk hayala avômalô sapêŋ iniŋ kapôlônijŋ.

3

Yisu hêv auk hadêŋ Nikodimus

¹*Isael iniŋ anyô bêŋ te anêŋ athêŋ nena Nikodimus. Yani ma Palisi te. ²Bôlôvôŋ ma hi hadêŋ Yisu ma hanaj, “Kêdôŋwaga, hothak hudum lavôŋijŋ lomaloma ba intu yêlô ayala nena Wapômbêŋ hêv o ba hôlêm hatôm kêdôŋwaga. Ma Wapômbêŋ miŋ hamô haviŋ anyô te ami, êŋ ma miŋ hatôm indum lavôŋijŋ êtôm atu ba hudum ami.”

³*Ma Yisu hanaj viyaŋ, “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô. Ôpatu ba evathu hathak lonjbô iyom intu tem êyô Wapômbêŋ anêŋ lon lôklinyak kapô.”*

⁴ Ma ôpêŋ hanaj, “Aisê ka nembathu ôpatu ba bôk hayalôv yôv? Yani tem êndôk talêbô kapô ba nembathu esak lonjbô e? Ma mi!”

⁵*Ma Yisu hanaj viyaŋ nena, “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô. Ôpatu ba Wapômbêŋ hathik hathak ñaj lôk Lovak Matheŋ hatôm evathu hathak lonjbô, ôpêŋ iyom intu tem imbitak êyô Wapômbêŋ anêŋ lon lôklinyak kapô. ⁶*Avômalô pik ibitak hathak lami ibi i vê. Ma Wapômbêŋ anêŋ avômalô ibitak hathak Lovak Matheŋ habi i vê. ⁷ Ma aisê ka hosoj hathak abô êntêk ba yahanaŋ

* **3:1:** Jon 7:50; 19:39 * **3:3:** Mat 18:3; 1Pi 1:23 * **3:3:** Abô Glik “hathak lonjbô” lôk “halêm anêŋ vulin” thai luvi ma abô dojtom iyom. Yisu anêŋ auk nena “halêm anêŋ vulin” ma dojtom Nikodimus hasoj nena “hathak lonjbô”. * **3:5:** Ese 36:25-27

* **3:6:** Jon 1:13

hadêj o nena ‘nimbi o vê esak lojbô.’ ⁸ Lovak da hathak hayuv hatôm anêj lahavinj ma holanjô anêj diñdiñ iyom. Ma doñtom hôthôj nena halêm anêj êsê ba hi êsê. Ma ñê takatu ba Lovak Mathen havathu i ma aej iyom.”

⁹ Ma ôpêj hanaj hik liñ hathak lojbô, “Nôm takêj tem imbitak aisê?”

¹⁰ Ma Yisu hanaj, “Ai! O Islael iniñ kêdôjwaga bêj ma hôthôj nôm êntêk palin, e? ¹¹⁻¹³ Ya Anyô Anêj Nakaduñ iyom intu yahatak malak lej ba yahalêm. Ma anyôla miñ bôk hi loj ej ba hale halêm hathak lojbô ami. Yanañ avanôj biñ êndêj mólô. Yêlô anañ hathak nôm takatu ba bôk ayala. Ma anañ bêj hathak nôm takatu ba bôk ayê. Ma mólô miñ olanô yêlôaniñ abô ami. Lék yahanañ abô doho hathak nômkama pik ek oyala Wapômbêj anêj auk. Ma mólô miñ ôêvhaviñ ami. Ba intu nômkama malak lej tem miñ nônêmimbiñ aej ami. ¹⁴ *Sêbôk ma avômalô Islael êmô loj thiliv ma umya bêj anôj ethañ i. Ej ma Mose hathôkwêj umya dahô te hathak kôm ba hêv liñ haminj lej ek avômalô nêgê ba nimbitak mavi. Wapômbêj anêj lahavinj ba tem nêsôkwêj ya Anyô Anêj Nakaduñ ba nênêm liñ aej iyom ¹⁵ *ek avômalô takatu ba êvhaviñ tem neja lôkmala anôj atu ba nêmô êtôm wak nômbêj intu sapêj.

¹⁶ * “Wapômbêj lahavinj avômalô pik bêj anôj ba intu hêv Nakaduñ doñtom ej halêm ek ôpatu ba hêvhaviñ tem enja lôkmala anôj atu ba êmô êtôm wak nômbêj intu sapêj. Ma tem miñ ema

* **3:14:** Nam 21:9; Jon 8:28; 12:32 * **3:15:** Jon 20:31 * **3:16:** Jon 3:36; 10:28; Lom 5:8; 8:32; 1Jon 4:9-10

ami. **17** *Wapômbêj hêv Nakaduŋ halêm pik ek nêm avômalô bulubiŋ. Ma miŋ hêv ek indum abô ek injik avômalô vônô ami. **18** *Ôpatu ba hêvhaviŋ Nakaduŋ êŋ ma Wapômbêj miŋ hathak hadum abô ek injik yani vônô ami. Ma ôpatu ba miŋ hêvhaviŋ Nakaduŋ doŋtom êŋ ami ma ôpêŋ lêk hama yôv ek malê nena Wapômbêj bôk hadum abô hathak yani yôv. **19** *Wapômbêj hadum abô hathak avômalô pik aênték. Deda bôk halêm pik yôv. Ma avômalô idum kambom lomaloma ba intu leniŋhaviŋ momanjinj ma êdô deda êŋ. **20** Deda tem injik avômalô ininj kambom thô ma tem thêlô mama ba intu ñê kambom ethak êpôlik ba miŋ ibitak êyô deda kapô ami. **21** Ma doŋtom ôpatu ba halanjô Wapômbêj anêŋ abô nena avanôŋ, yani êŋ ma hatôm hamij deda ba avômalô sapêŋ êyê anêŋ ku takatu ba hadum ma Wapômbêj da hêv yani sa.”

Jon anyô hathik ɳaŋ hik Yisu anêŋ ku thô

22 *Yôv ma Yisu lôk anêŋ ñê ku i Judia anêŋ loŋ kamuŋ ma hamô haviŋ anêŋ ñê ku wak doho. Ma thêlô ithik avômalô halôk ɳaŋ. **23-24** Ainon hêk habobo Salim. Loŋ êŋ ma ɳaŋ bêŋ anôŋ hêk ba avômalô ibi thêthô i loŋ êŋ. Jon miŋ hamô koladôŋ ami denaŋ, ba intu hamô loŋ êŋ ek isik thêlô. **25** Ma anêŋ ñê ku lôk anyô Israel te êkôki hathak auk nimbitak mabuŋ ênjêk Wapômbêj ma. **26** Êŋ ma ñê ku i hadêŋ Jon ma enaŋ, “Kêdôŋwaga! Ôpatu sêbôk ba hamô haviŋ o hamô Jolodaŋ vi ba honaŋ abô

* **3:17:** Luk 19:10 * **3:18:** Jon 5:24 * **3:19:** Jon 1:5,9; 8:12

* **3:22:** Jon 4:1-2

bēj anōj hathak yani. Ondaŋô! Ôpêj lêk hathik avômalô halôk ḥaŋ ba avômalô sapêj i hadêj yani!”

²⁷ Ma Jon hanaŋ, “Wapômbêj da anêj lahavinj ba nômlate habitak aêj hadêj anyô te ma yôv.

²⁸* Môlôda bôk olaŋô abô atu ba yahanaŋ. ‘Ya ma ôpatu ba Wapômbêj hêv hamôj ek yanaŋ êndêj avômalô nena Mesia tem êlêm. Ya miŋ Mesia ami.’

²⁹ Anyô te hawa avi te, êj ma tem enja êtôm yanida anêj. Ma doŋtom yapmalô ma tem êtôm ôpêj anêj anyô môlô atu ba imiŋ ek embatho yani loŋ. Ba halanô ôpêj anêj abô ma tem lamavi iyom. Ma yada intu hatôm yapmalô êj. Ba intu lêk yaleŋmavi bēj anōj hamô yakapôlôn siŋ. ³⁰ Wapômbêj anêj lahavinj ba yani habitak anyô bēj, ma yada ya-habitak anyô oyaŋ.”

³¹* “Ôpêj bôk hamô leŋ ba halêm, yani ma bēj anōj ek avômalô pik sapêj. Ôpatu ba hamô pik êntêk, ôpêj ma anyô pik ba intu hanaŋ abô hathak nômkama pik iyom. Avanôj! Ôpatu ba halêm anêj malak leŋ, ôpêj ma bēj anōj ek avômalô pik sapêj. ³²* Yani hanaŋ hathak nôm takatu ba yanida bôk hayê lo halanô bêj. Ma avômalô miŋ êvhavinj abô êj ami. ³³⁻³⁴ Wapômbêj bôk hêv Lovak Matheŋ ba hamô ôpêj kapô siŋ ba halêm hanaŋ Wapômbêj anêj abô. Ba intu ôpatu ba hêvhavinj yani ma hik thô nena Wapômbêj ma hanaŋ abô avanôj iyom. ³⁵* Lambô lahavinj Nakaduŋ ba hêv nômkama sapêj ek eyabiŋ. ³⁶* Ôpatu ba hêvhavinj Nakaduŋ lêk hawa lôkmala atu ba tem nêmô êtôm

* ^{3:28:} Mat 11:10; Jon 1:20 * ^{3:31:} Jon 8:23 * ^{3:32:} Jon

* ^{3:35:} Mat 11:27; Jon 5:20 * ^{3:36:} Jon 3:16-18; 1Jon 5:12

wak nômbêj intu sapêj. Ma ôpatu ba havôlij dôm hadêj Nakaduŋ ma Wapômbêj bôk hadum abô yôv ba ôpêj lêk hawa vovaŋ. Ba intu tem miŋ enja lôkmala ami.”

4

Yisu hanaj abô havinj avi Samalia te

1-2 *Yisu da miŋ hathak hathik avômalô ami. Avômalô takatu ba leŋiŋhavinj nesopa Yisu i hadêŋ anêŋ ñê ku ek nisik i êndôk ñaŋ. Ma Palisi elanô nena avômalô bêj anôj i hadêj Yisu ek isik i. Ma Jon anêŋ lêk auviŋna. **3** Yisu halanjô abô êŋ ma hayê nena Palisi lêk ititinj anêŋ ku ba intu hatak Judia ma havôhi Galili.

4 Ma lonjôndê atu ba hi Galili ma hi Samalia havinj. **5** *Êŋ ma yani haveŋ ba hi hayô Samalia iniŋ malak lônj te ba elam nena Sika. Loŋ êŋ ma habobo pik sêbôk ba Jekop hêv hadêj nakaduŋ Josep. **6** Ma Jekop bôk halav ñaŋ lôv te hamô loŋ êŋ. Yisu haveŋ aleba waklêvôŋ biŋ ma hayô ñaŋ lôv êŋ ma yani lêk vau ba halôk hamô biŋ. **7-8** Nê ku lêk i malak ek nêñêm vuli nôm. Ma avi Samalia te halêm ek enja ñaŋ. Ma Yisu hanaj hadêj avi êŋ, “Ñaŋ ek yanum.”

9 *Avômalô Islael ethak êpôlik ek avômalô Samalia ba intu avi êŋ hanaj, “O ma Islael ma ya ma avi Samalia. Ma aisê ka honaŋ nena ñaŋ êlêm ek unum?”

10 *Ma Yisu hanaj hadêj avi êŋ, “Hoyala nôm mavi atu ba Wapômbêj hêv lôk hoyala ôpatu ba

* **4:1-2:** Jon 3:22 * **4:5:** Stt 33:19; Jos 24:32 * **4:9:** Esr 4:1-5

* **4:10:** Jon 7:37-38; ALK 21:6

hanaŋ, ‘Naŋ ek yanum’, êŋ ma tem onaŋ injik yani liŋ ek nêm naŋ lôkmala êndêŋ o.”

11 Ma avi êŋ hanaŋ hadêŋ yani, “Anyô Bêŋ, lôv êntêk ma daim ba anêm uŋ onja naŋ êsê? Ma naŋ lôkmala êŋ tem onja anêŋ êsê? **12***Yêlôaniŋ bumalô Jekop hêv naŋ lôv êntêk hadêŋ yêlô. Ma yanida lôk nali lôk anêŋ bokmaŋkao sapêŋ inum halôk naŋ lôv êntêk. Ma anêm naŋ ma mavi anôŋ ek naŋ êntêk lôk o ma bêŋ ek Jekop e?”

13 Ma Yisu hanaŋ, “Naŋ êntêk ba inum ma tem nesakmuniŋ esak loŋbô. **14***Ma doŋtom ôpatu ba hanum naŋ atu ba yahêv ma miŋ hatôm esakmuniŋ esak loŋbô ami. Lôk naŋ êŋ ma tem imbitak êtôm naŋ onaŋ te ênjêk o kapôlôm ba nêm lôkmala anôŋ atu ba tem êmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ.”

15 Ma avi êŋ hanaŋ hadêŋ Yisu, “Anyô bêŋ, nêm naŋ êŋ êndêŋ ya ek miŋ yasakmuniŋ esak loŋbô ami. Lôk miŋ yalêm loŋ êntêk ek yanja naŋ esak loŋbô ami.”

16 Ma Yisu hanaŋ hadêŋ yani, “Nu ondam vônim êlêm.”

17 Ma avi êŋ hanaŋ, “Ya anyô mi.”

Ma Yisu hanaŋ hadêŋ yani, “Lêk honaŋ avanôŋ nena o anyô mi. **18** Sêbôk ma vônim bahenví. Ba anyô atu ba lêk hômô haviŋ yani ma miŋ vônim ami. Lêk honaŋ abô avanôŋ!”

19 Ma avi êŋ hanaŋ hadêŋ yani, “Anyô bêŋ, lêk yahayala nena o ma plopet te. **20***Yêlôaniŋ bumalô ethak êv yeŋ halôk dumlolê êntêk. Ma doŋtom

* **4:12:** Jon 8:53 * **4:14:** Jon 6:35 * **4:20:** Lo 12:5-14; Sng 122:1-5

môlô avômalô Islael onaŋ nena Wapômbêŋ lahavinj alalô nanêm yeŋ êndôk Jelusalem.”

21 Ma Yisu hanaŋ, “Lívôŋ! Ondaŋô! Wak te ma tem miŋ môlô nônêm yeŋ ek Wakamik êndôk dumlolê êntêk lo Jelusalem ami. **22** *Môlô avômalô Samalia ma ôthôŋ ôpatu ba ôev yeŋ hadêŋ. Ma Wapômbêŋ hêv anyô Islael te ek nêm avômalô bulubinj ba intu yêlô avômalô Islael ayala ôpatu ba yêlô êv yeŋ hadêŋ yani.

23-24 * “Wapômbêŋ ma lôkmala anêŋ ôdôŋ. Ba intu Wapômbêŋ habôlêm avômalô takatu ba êv yeŋ ek injiki thô nena thêlô bôk ewa Wapômbêŋ anêŋ lôkmala anôŋ yôv. Aêŋ ba avômalô takatu ba êvhavinj Wapômbêŋ intu nênm yeŋ aêŋ. Ma waklavôŋ atu ba nôm êŋ imbitak intu tem imbitak. Ma lêk hayô yôv.”

25 Ma avi êŋ hanaŋ hadêŋ Yisu, “Yahayala nena Mesia tem êlêm ma tem injik nômkama sapêŋ thô êndêŋ alalô.” (Ma “Mesia” êŋ intu elam nena “Kilisi”.)

26 *Ma Yisu hanaŋ hadêŋ yani, “Ôpatu ba hanaŋ abô hadêŋ o ma yani êŋ.”

27 Enaŋ abô denaŋ ma Yisu anêŋ ñê ku êvô êlêm hathak lonjbô ma êyê Yisu hanaŋ abô havinj avi êŋ ba eson kambom. Ma dontom thêlô bônôŋ ma miŋ enaŋ hik yani liŋ nena, “Lemhavinj malê?” mena “Honanj abô havinj avi êntêk eka?”

28 Êŋ ma avi êŋ hatak anêŋ uŋ hawa ñaŋ hamô ma havôhi malak ôdôŋ hathak lonjbô. Ma hanaŋ hadêŋ avômalô nena, **29** “Môlô nôlêm ôŋgô anyô te!

* **4:22:** 2Kin 17:29-41; Ais 2:3; Lom 9:4-5 * **4:23-24:** Lom 12:1;
2Ko 3:17; Plp 3:3 * **4:26:** Mak 14:61-62

Nôm takatu ba bôk yahadum yôv ma yani hayala ba hanaŋ bêŋ hadêŋ ya. Betha yani ma Mesia atu la.” ³⁰ Avômalô elanjô abô êŋ ma etak malak ba i hadêŋ Yisu.

³¹ Avi Samalia hamô malak denaŋ ma ñê ku enaŋ hadêŋ Yisu nena, “Kêdôŋwaga, noŋgwanj nôm.”

³² Ma hanaŋ, “Yenaŋ nôm hamô ek yaŋgaŋ ma môlô ôthônj nôm êŋ palinj.”

³³ Êŋ ma ñê ku enaŋ hadêŋ thêlôda nena, “Betha anyôla lêk hêv nôm hadêŋ yani la?”

³⁴ *Ma Yisu hanaŋ hadêŋ thêlô, “Yenaŋ nôm êntêk. Tem yasopa Wapômbêŋ anêŋ lahavinj ba yandum anêŋ ku lôkthô atu ba hêv ya ba yahalêm.

³⁵ *Môlô othak onaŋ, ‘Ayôŋ ayova iyom hêk, êŋ ma tem nôm injik anôŋ ba alalô naja.’ Yanaŋ êndêŋ môlô! Malemim ekyav ba ôŋgô ku katô! Nôm lêk hik anôŋ yôv! ³⁶ Ôpatu ba halav nôm ma hawa anêŋ vuli. Yani halav nôm anôŋ ek nôm sapêŋ êŋ neja lôkmala anôŋ atu ba tem nêmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ ek anyô havatho nôm lôk anyô halav nôm thai luvi leŋiŋmavi. ³⁷ Aêŋ ba abô êntêk ma abô avanôŋ. ‘Anyô yaŋ habaŋ ku ba havatho ma anyô yaŋ halav anêŋ anôŋ.’ ³⁸ Yahêv môlô ba u ek noja nôm êmô ku atu ba miŋ bôk môlô udum ku êŋ ami. Anyô vi idum ku êŋ. Ma môlô u olav anôŋ iyom.”

³⁹ Avômalô Samalia bêŋ anôŋ êmô malak êŋ ba elanjô avi êŋ hanaŋ, “Nôm takatu ba bôk yahadum yôv ma yani hayala ba hanaŋ bêŋ hadêŋ ya!” Ba intu thêlô êvhavinj Yisu. ⁴⁰ Êŋ ma ñê Samalia

* ^{4:34:} Jon 6:38 * ^{4:35:} Luk 10:2

takēŋ êlêm enaŋ hik yani liŋ, “Ômô imbinj yêlô wak doho!” Ma yani hamô haviŋ thêlô hatôm wak ju. **41** Ma hanaŋ abô haviŋ i ba intu bêŋ anôŋ êvhaviŋ yani.

42* Ma thêlô enaŋ hadêŋ avi êŋ nena, “Sêbôk yêlô alanô anêm abô ba êvhaviŋ. Ma lêk yêlôda alanô anêŋ abô ma ayala nena avanôŋ. Ôpêŋ ma ôpatu ba tem nêm avômalô pik bulubinj.”

Yisu hadum anyô bêŋ te nakaduŋ mavi

43-45* Wak ju hale ba hi ma hatak loŋ êŋ ma hi Galili. Ma avômalô Galili doho bôk êmô Jelusalem hadêŋ waklavôŋ Hale ba Hi ba intu eyê nôm takatu ba hadum. Aêŋ ba hayô Galili ma ewa yani thô. Ma dontom ewa yani thô oyaŋ hathak nêgê nômbithi iyom ba intu hatôm abô atu ba Yisu hanaŋ nena plopet ma athêŋ mi hêk iniŋ malak ôdôŋ. **46*** Hamô Galili vêm ma havôhi Kena loŋ atu ba bôk hadum ñaj ba habitak waiŋ. Kena ma hamô Galili kapô. Ma anyô bêŋ te hamô Kapaneam ba namalô hapôm lijiŋ ba hadum ek ema. **47*** Ôpêŋ halanô nena Yisu bôk hatak Judia ma lêk hamô Galili. Êŋ ma hi hadêŋ Yisu ba halan̄ hadêŋ yani nena ni indum namalô mavi.

48* Aêŋ ba Yisu hathaŋ yani aêntêk, “Môlô lemhavinj yandum lavôŋiŋ lôk nômbithi lomaloma ek môlô nônêmimbiŋ ya e?”

49 Êŋ ma anyô bêŋ êŋ hanaŋ hadêŋ Yisu, “Anyô bêŋ, ôlêm kethenj! Yenaŋ okna tem ema!”

* **4:42:** 1Jon 4:14 * **4:43-45:** Mat 13:57; Jon 2:23 * **4:46:** Jon 2:1-11 * **4:47:** Mat 8:5-6 * **4:48:** Jon 2:18; 1Ko 1:22

50 *Ma Yisu hanaj hadêj yani, “Ondenu! Nalummalô tem êmô lôkmala.”

Yôv ma ôpêj hêvhaviñ Yisu anêj abô ba hi **51** ma anêj ñê ku êpôm yani ba enaj nena, “Nalummalô hamô lôkmala.” **52** Êj ma yani hanaj hik thêlô liñ nena wakma alê intu okna êj mavi. Ma enaj, “Wakbôk yañsiñ hatôm 1 kilok ma lijiñ êj hatak yani.”

53 Ma lambô lahabi nena wakbôk atu ba hatôm wakma êj ma Yisu hanaj hadêj yani nena, “Nalummalô tem êmô lôkmala.” Ba intu yani lôk anêj avômalô sapêj êvhaviñ.

54 *Yisu bôk hatak Judia ba hi Galili ma hadum lavôñiñ yan êj ek hik thô nena Wapômbêj hêv yani ba halém.

5

Anyô lijiñ Betesda te

1 Vêm ma Yisu hi daku Jelusalem ek ênjê avômalô Islael iniñ waklavôñ te. **2** Kasuk te hêk Jelusalem ba avômalô Islael elam nena Betesda. Kasuk êj hêk habobo Jelusalem anêj badêj abôlêk atu ba elam nena Sipsip iniñ Unyak Abôlêk. Ba kapo dañ êyô êmô bahenví hêk loñ êj. **3-4** Ma ñê lôk lijiñ hatôm ñê maleñiñ pusip lôk ñê veniñ kambom ma ñê ivuvîñ ethak êk kapo dañ takêj.* **5** Ma anyô te hawa lijiñ havuvîñ ba hêk kapo dañ êj te hatôm sondabêj 38. **6** Yisu hayê ôpêj ma hayala nena lijiñ bôk hamô bô

* **4:50:** Mat 8:13 * **4:54:** Jon 2:11 * **5:3-4:** Nê lôkauk vi enaj nena abô doho atu ba Jon hato ma hêk denaj. Abô êj ma aêntêk: Nê lijiñ takatu ba êk balê ek eyabiñ Anyô Bêj anêj aŋela te halôk ba hadum kasuk êj liŋaliñ. Ma ôpatu ba halôk kasuk kapô hamôj tem imbitak mavi.

ba hanaŋ hik yani liŋ, “Lemhavinj umbitak mavi e?”⁷

⁷ Ma ôpēŋ hanan viyanj, “Anyô bēŋ, kasuk hathak liŋaliŋ ma anyôla miŋ hamô ek nêm ya sa ami. Yahadum ek yandôk êmôŋ ma doŋtom anyô vi êlôk êmôŋ ek ya.”

⁸*Êŋ ma Yisu hanaŋ hadêŋ yani, “Umbiyô uminj! Ma onja anêm yêm ba nu!” ⁹Ketheŋ oyan ma yani habitak mavi ba hawa anêŋ yêm ba hi.

Wak êŋ ma Sabat. ¹⁰*Ba intu Islael ininj ñê bêŋbêŋ enaŋ hadêŋ anyô havuvinj atu ba lêk habitak mavi nena, “Lêk ma Sabat! Abô balabun hatip ek miŋ onja yêm ba ombeŋ ami.”

¹¹ Ma ôpēŋ hanan viyanj, “Ôpatu ba hadum ya mavi hanaŋ nena, ‘Onja anêm yêm ba nu.’”

¹² Ma thêlô enaŋ hik yani liŋ, “Opalê intu hanan nena onja anêm yêm ba nu?”

¹³ Avômalô bêŋ anôŋ êmô loŋ êŋ ba Yisu hêv i vê menaŋna ba hi. Ba intu ôpêŋ hathôŋ nena opalê.

¹⁴ Yôv ma Yisu habitak hayô unyak matheŋ anêŋ piklêvôŋ ma hayê ôpêŋ hamô ma hanaŋ, “Ondanjô. O lêk mavi hathak loŋbô ba otak anêm kambom. Yakô malainj bêŋ yaŋ tem êpôm o.” ¹⁵Êŋ ma ôpêŋ hi hanan hadêŋ Islael ininj ñê bêŋbêŋ, “Yisu ma ôpatu ba hadum ya mavi.”

¹⁶ Yisu hadum nôm takêŋ hadêŋ Sabat. Ba intu Islael ininj ñê bêŋbêŋ ethanj yani. ¹⁷ Ma Yisu hanaŋ, “Wakamik hathak hadum ku wak nômbêŋ intu sapêŋ ba hadum ku takêŋ denaŋ. Ba intu ya tem yandum ku aêŋ iyom.” ¹⁸*Islael ininj ñê

* **5:8:** Mat 9:6 * **5:10:** Neh 13:19; Jer 17:21 * **5:18:** Mat 26:4; Jon 7:1; 10:30

bêjbêj elanô abô êj ma êyê nena Yisu lêk habulinj abô balabuŋ hathak Sabat ba hadum ku. Ma halam Wapômbêj nena Lambô ma yanida hadum i hatôm Wapômbêj. Ba intu lejiŋmanij kambom ba êbôlêm auk ek nijik yani vônô.

Yisu ma Wapômbêj Nakaduŋ

19 *Ma Yisu hanaŋ hadêj ñê bêjbêj, “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêj mólô. Ya ma Nakaduŋ. Ma malê atu ba Lambô hadum ma tem Nakaduŋ indum aej iyom. Ya miŋ hatôm yandum nômlate êtôm yenaj auk ami. Aej ba nômkama sapêj atu ba yahayê Wakamik hadum ma tem yasopa. **20** Wakamik la-havinj ya anej Nakaduŋ ba hik nômkama takatu ba yani hadum thô hadêj ya. Aej ba Nakaduŋ hatôm indum nôm takatu ba Lambô hadum. Ma tem injik ku mavi bêj anôŋ thô êndêj Nakaduŋ ba indum mólô nosoŋ kambom ek ku yanj sêbôk. **21** Wakamik hathak hik ñê ñama liŋ ba hêv lôkmala hadêj i. Ma aej iyom ma ya Nakaduŋ tem yanêm lôkmala êndêj avômalô êtôm yada yaleŋhavij. **22** *Ma wakamik hatak ku nedanô avômalô inij abô halôk yabahej. Ma yanida miŋ hadum ku ej ami. Aej ba lôkmala atu ba Wakamik hêv ma tem yanêm aej iyom **23** *ek avômalô takatu ba elovak Nakaduŋ vibinj intu elovak Lambô aej iyom. Ma ñê takatu ba êpôlik ek ya intu êpôlik ek Wakamik atu ba hêv ya ba yahalêm.

24 * “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêj mólô. Ôpatu ba halanô yenaj abô ba hêvhavij Wakamik atu ba

* **5:19:** Jon 5:30 * **5:22:** Jon 5:27; Ap 10:42 * **5:23:** Plp 2:10-11; 1Jon 2:23

* **5:24:** Jon 3:15-18

hêv ya ba yahalêm ma lêk hawa lôkmala atu ba tem êmô êtôm wak nômbêj intu sapêj yôv. Ma Wapômbêj tem miñ indum abô ek yani ba ema ami. Yani bôk hatak ñama yôv ba lêk hamô lôkmala anôj. ²⁵ Yanañ avanôj biñ êndêj mólô. Avômalô ñama tem nedanôj ya Wapômbêj anêj Nakaduñ anêj abô. Ma avômalô takatu ba esopa ma tem nêmô lôkmala. Wak te ma nôm takêj tem imbitak. Ma wak êj lêk hayô yôv.

²⁶ “Wakamik ida hamô lôkmala ba hadum ba ya Nakaduñ yahamô lôkmala aêj iyom. Ba intu hatôm yanêm lôkmala êj êndêj avômalô. ²⁷ Ma ya ma Anyô Anêj Nakaduñ atu. Aêj ba hatak ya ek yandum ku yandañô avômalô iniñ abô.

²⁸ “Môlô miñ nosoñ esak yenañ abô êntêk ami. Wak te am ka tem ñê ñama nedanôj ya Nakaduñ yaleñselo ²⁹ *ba nimbiyô esak loñbô. Ma thêlô takatu ba bôk idum mayi ma tem nêmô lôkmala. Ma vi atu ba bôk idum kambom ma tem nêpôm abô ba nema. ³⁰*Yada miñ hatôm yandum nômlate êtôm yada yenañ auk ami. Yahasopa Wakamik anêj auk atu ek yandañô avômalô iniñ abô ek yanêm lôkmala mena ñama êndêj i la. Yahasopa Wakamik anêj lahaviñ, ôpatu ba hêv ya ba yahalêm. Ma yada miñ yahasopa yenañ yaleñhaviñ ami. Ba intu yenañ abô yahadum ma thêthôj.

Anyô vi evatho Yisu anêj abô loj

³¹ “Yahavatho yenañ abô loj êj ma tem miñ avômalô nêñemimbiñ ya ami. ³² Ma donjom anyô

* ^{5:29:} Dan 12:2; Mat 16:27; Ap 24:15 * ^{5:30:} Jon 5:19; 6:38

yanj bôk havatho yenañ abô loñ yôv. Ma yahayala nena anêñ abô atu ba hananj hathak ya ma avanôñ.

³³ “Sêbôk ma môlô onañ hik Jon liñ hathak ya ba yani bôk hananj abô avanôñ. ³⁴ Ma anyô pik te hatôm embatho yenañ abô loñ e? Yahananj hathak Jon anêñ abô êñ ek môlô noja bulubinj. ³⁵ Jon ma hatôm atum lam atu ba êtôm ba hêv deda. Ma môlô othak ôlêlêk am hathak anêñ deda êñ sawa bidon iyom.

³⁶ * “Ma dontom yahadum ku takatu ba Wakamik hêv hadêñ ya ba intu hik thô nena Wakamik hêv ya ba yahalêm. Ba ku êñ ma hamôñ ek Jon anêñ abô. ³⁷⁻³⁸ *Wakamik atu ba hêv ya ba yahalêm intu hik ya thô. Ma môlô miñ ôêvhavij ya ami. Aêñ ba môlô miñ bôk olanô Wakamik laselo lôk ôyê yani thohavloma ami ma anêñ abô miñ hêk haviñ môlô ami aêñ iyom. ³⁹ *Môlô othak utitiñ Wapômbêñ anêñ kapya ba osoñ nena tem nêm lôkmala atu ba nêmô êtôm wak nômbêñ intu sapêñ êndêñ môlô. Abô êñ ma hik ya thô, ⁴⁰ ma dontom môlô ôdô nosopa ya ek noja lôkmala anôñ êñ.

⁴¹ “Ya miñ yahanañ abô êñ ek avômalô nebam ya ami. ⁴² Ma dontom yahayala môlô! Môlô miñ lemimhavij Wapômbêñ ami. ⁴³ Wakamik hêv ya ba yahalêm ek yanañ anêñ abô bêñ. Ma môlô ôpôlik hathak ya. Ma dontom anyô te halêm ba hananj yanida anêñ abô, êñ ma môlô othak owa yani thô! ⁴⁴ Môlô othak ôêv athêñ lôkmañgij hadêñ ôpatu ba lahavij môlô. Ma dontom miñ môlô

* **5:36:** Jon 3:2; 14:11 * **5:37-38:** Mat 3:17; Jon 5:32; 8:18

* **5:39:** Luk 24:27

malemkilik hathak Wapômbêj doñtom atu anêj lamavi ami. Èj ma tem nônêmimbiñ aisê?

⁴⁵ “Môlô othak ôêv malem hadêj Mose. Ma doñtom tem enaç môlô bêj. Ba intu miñ môlô lemimimbi nena tem yanaç môlô bêj imiñ Wakamik ma ami. Mi anôj! ⁴⁶ *Mose bôk hato abô hathak ya yôv. Aêj ba môlô ôêvhaviñ Mose anêj abô, êj ma tem nônêmimbiñ ya imbiñ. ⁴⁷ Ma doñtom môlô miñ ôêvhaviñ abô atu ba yani hato ami. Ba intu môlô miñ ôêvhaviñ yenaç abô havinj ami.”

6

Yisu havakôj anyô hatôm 5,000

(Mat 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)

¹ Yôv ma Yisu hi kasukthôm Galili anêj dañ vi. Kasuk êj anêj athêj yaç nena Taibelias.

² Ma avômalô bêj anôj bôk êyê lavônj takatu ba hadum hathak avômalô lijiñ ba intu esopa yani.

³ Yisu hathak dum ba hi ma halôk hamô biñ havinj anêj ñê ku. ⁴ Avômalô Islael iniñ waklavôj elam nena Hale ba Hi habobo.

⁵ Ma Yisu hayê avômalô bêj anôj êlêm ma hanaj hadêj Pilip, “Alalô nanêm vuli polom embeñ êsê ek nabakôj avômalô takêntêk?” ⁶ Yani hayala nôm atu ba tem yani indum ba intu hanaj ek eyala Pilip anêj auk iyom.

⁷ Ma Pilip hanaj viyanj, “Alalô nandum ku êtôm ayôj bahenví ba lahavulô la anêj vuli ma miñ hatôm nanêm polom vuli ek avômalô tomtom nejanj dokte dokte ami!”

* ^{5:46:} Ap 3:22

8 Éŋ ma ñê ku te anêŋ athêŋ nena Andulu, Saimon Pita anêŋ yaŋ molok, hanan̄ nena, **9** “Nôŋgô okna ênték anêŋ polom bali yaônena bahaŋvi lôk alim yaôna lokwanju. Ba nôm êŋ hatôm avômalô nômbêŋ ênték e?”

10 Ma Yisu hanan̄, “Nonan̄ êndêŋ avômalô ek nêndôk nêmô biŋ.” Kamuŋ bêŋ anôŋ hamô loŋ êŋ ba anyô sapêŋ êlôk êmô. Thêlô hatôm 5,000. **11** Éŋ ma Yisu hawa polom ma hateŋ mek ba havani hatôm thêlônij leŋinjhavenj vêm ma hadum aêŋ hathak alim ju atu havinj.

12 Thêlô eyan̄ ba leŋinjviyak ma Yisu hanan̄ hadêŋ anêŋ ñê ku nena, “Môlô nusup nôm wata sapêŋ esak dontom ma miŋ nômbi ni ami.” **13** Éŋ ma isup polom wata ba etak halôk vak sam hatôm lauminj ba lahavuju.

14* Ma avômalô êyê lavôŋiŋ êŋ ba enaŋ, “Avanôŋ! Sêbôk ma enaŋ nena plopet te tem êlêm. Ma ênték lêk halêm yôv.” **15*** Éŋ ma idum ek nebalon̄ yani ek imbitak êtôm iniŋ kiŋ. Ma hayala iniŋ auk êŋ, ba intu hatak loŋ êŋ ma havôhi dum atu hathak loŋbô.

*Yisu haveŋ kasukthôm anêŋ dômlê
(Mat 14:22-33; Mak 6:45-52)*

16 Yaŋsiŋ ma anêŋ ñê ku i tamu kasukthôm anêŋ daŋ. **17** Bôlôvôŋ ma miŋ Yisu hayô ek thêlô ami. Ma thêlô iyom ethak yeŋ ba i tuvulu Kapaneam. **18** Ma lovak bêŋ te hayuv ba kasuk hik bêŋ. **19** Thêlô ivusiŋ yeŋ ba i hatôm 6 kilomita la. Ma êyê Yisu haveŋ kasukthôm anêŋ dômlê ba halêm habobo yeŋ ba hadum thêlô êkô kambom. **20** Ma Yisu

* **6:14:** Lo 18:15,18 * **6:15:** Jon 18:36

hanaŋ hadēŋ thêlô nena, “Yada êntêk! Miŋ nôkô ami.” ²¹ Èŋ ma thêlô leŋiŋmavi ba êlôk ek yani ni yeŋ kapô. Ma kasana ma yeŋ hi hathak liŋdaŋ.

²² Haviyô hayaŋ ma avômalô takatu ba êmô kasukthôm anêŋ dan̄ vi tuvulu eyala nena wakbôk ma yeŋ doŋtom iyom hamô ba ñê ku iyom ethak yeŋ êŋ ba i. Ma Yisu miŋ hathak yeŋ êŋ haviŋ anêŋ ñê ku ba hi ami ma mi. ²³ Èŋ ma avômalô Taibelias iniŋ yeŋ doho êlêm ebobo loŋ atu ba Anyô Bêŋ hava polom liŋ halôk ba thêlô eyaŋ. ²⁴ Ma avômalô êyê nena Yisu lôk anêŋ ñê ku miŋ êmô ami. Èŋ ma thêlô ethak yeŋ ba i Kapaneam ek nêmbôlêm Yisu.

Yisu ma polom lôkmala

²⁵ Avômalô i êpôm Yisu hêk loŋ atu ma enaŋ, “Kêdôŋwaga, aŋgê te intu hôlêm loŋ êntêk?”

²⁶ Ma Yisu hanaŋ nena, “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô. Môlô bôk oaŋ polom aleba lemimviyak. Ba intu môlô ôbôlêm ya. Ma lavôŋiŋ ma môlô bôk ôyê ma doŋtom ôthôŋ palin̄ denaŋ.

²⁷ *Nundum ku ek noja nôm atu ba tem nêm lôkmala ba nêmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ. Wakamik Wapômbêŋ bôk havak sêk hayô hêk ya Anyô Anêŋ Nakaduŋ ba tem nêm lôkmala êŋ êndêŋ môlô. Ma miŋ malemkilik esak nôm atu ba tem epalê ami!”

²⁸ Èŋ ma thêlô enaŋ, “Wapômbêŋ lahavin̄ yêlô nandum ku malê?”

²⁹ *Ma Yisu hanaŋ, “Wapômbêŋ anêŋ ku nena nônêmimbiŋ ôpatu ba yani hêv ba halêm.”

* **6:27:** Jon 6:48-58 * **6:29:** 1Jon 3:23

30-31 *Êŋ ma thêlô enaŋ hik yani liŋ, “Undum lavôŋin te ek yêlô nagê ma tem nanêmimbiŋ anêm abô. Mose bôk hêv mana hadêŋ yêlôaninj bumalô ba eyaŋ hamô lon̄ thiliv ba eto aêntêk,
‘Yani hêv polom anêŋ malak leŋ hadêŋ avômalô ba
eyan.’”

Etak Ijip 16:4

Ma o, tem undum lavôŋin alê yan?”

32-33 Ma Yisu hanaŋ, “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô nena Anyô Bêŋ hêv anyô te ba halêm anêŋ malak leŋ ba hêv lôkmala hadêŋ avômalô hatôm polom anôŋ. Ba intu Wakamik iyom hêv nôm anôŋ anêŋ malak leŋ hadêŋ môlô. Ma miŋ Mose hêv ami.”

34 *Êŋ ma thêlô enaŋ, “Anyô Bêŋ, wak nômbêŋ intu sapêŋ ma nêm polom êŋ êndêŋ yêlô.”

35 *Êŋ ma Yisu hanaŋ, “Ya ma polom lôkmala. Ôpatu ba halêm hadêŋ ya ma tem miŋ ema kisi ami. Ma ôpatu ba hêvhavinj ya ma tem miŋ esakmuninj ek inum ŋaŋ ami. **36** Ma doŋtom bôk yahanaŋ hadêŋ môlô yôv. Môlô lêk ôyê ya ma miŋ môlô ôêvhavinj ami. **37-40** *Lêk yahalêm anêŋ malak leŋ ek yasopa ôpatu ba hêv ya ba yahalêm anêŋ lahavinj. Ma miŋ yahalêm ek yasopa yada yenâŋ yaleŋhavinj ami. Avômalô takatu ba êyê ya Nakadun̄ ba êvhavinj ma tem neja lôkmala anôŋ atu ba nêmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ. Ma pik lo leŋ anêŋ daŋ ma tem yangik thêlô liŋ. Êntêk ma Wakamik anêŋ lahavinj. Ba intu miŋ hatôm yatak avômalô takatu ba Wakamik hêv hadêŋ ya te ami. Milôk. Pik lo leŋ

* **6:30-31:** Kis 16:14-15; Nam 11:7-9; Sng 78:24; Mat 16:1; Jon 2:18

* **6:35:** Jon 4:14 * **6:37-40:** Jon 10:28-29; 17:12

anêŋ dan̄ ma tem yaŋik thêlô lin̄. Éntêk ma yani atu ba hêv ya ba yahalêm anêŋ lahavin̄. Ba intu avômalô takatu ba Wakamik hêv hadêŋ ya ma tem nêlêm êndêŋ ya. Ma opalê atu ba halêm hadêŋ ya ma tem miŋ yandupuniŋ yani ami.”

41 Avômalô Israel elan̄ô Yisu anêŋ abô êŋ “Ya ma nôm atu ba halôk anêŋ malak leŋ ba halêm.” Êŋ ma enaŋ abô munuŋmunuŋ **42** *nena, “Anyô éntêk ma Yisu, Josep anêŋ nakadun̄! Ma alalô ayala talêbô lo lambô! Ma aisê ka hanan̄ nena halôk anêŋ malak leŋ ba halêm?”

43 Ma Yisu hanan̄, “Môlô bônôŋ! **44** *Wakamik hêv ya ba yahalêm ba ôpatu ba halom hadêŋ ya iyom intu tem enja lôklokwaŋ ek êlêm êndêŋ ya. Ma pik lo leŋ anêŋ dan̄ ma tem yaŋik avômalô takêŋ lin̄ nimbiyô esak lon̄bô. **45** Plopet te bôk hato abô halôk kapyâ aêntêk,

“Wapômbêŋ tem nêm auk êndêŋ avômalô sapêŋ.”

Aisaia 54:13

Avômalô takatu ba elan̄ô Wakamik anêŋ abô ba ewa auk, thêlô tem nêlêm ek ya. **46** *Anyô te miŋ bôk hayê Wakamik ami. Ôpatu ba hamô havin̄ Anyô Bêŋ ba halêm iyom intu hayê. **47** *Yanan̄ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô. Anyô hêvhavin̄ ya ma lêk hawa lôkmala anôŋ atu ba êmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ yôv. **48** *Ya ma polom lôkmala. **49** Môlônim bumalô takatu ba eyaŋ mana hamô lon̄ thiliv bôk ema yôv. **50** Ma polom atu ba halêm anêŋ malak leŋ ba avômalô eyaŋ tem miŋ nema

* **6:42:** Mat 13:55 * **6:44:** Jon 6:65 * **6:46:** Jon 1:18 * **6:47:**
Jon 3:15-16 * **6:48:** Jon 6:32,58

ami. ⁵¹ Yada intu polom lôkmala ba yahalêm anêj malak leñ. Anyô te hayañ, êj ma tem êmô lôkmala êtôm wak nômbêj intu sapêj. Polom êj ma yenaj vathiap ek yanêm ek avômalô pik neja lôkmala.”

⁵² Ma avômalô Islael elanjô abô êj ma kapôlônjîn njônjô ba enaj nena, “Anyô êntêk hatôm nêm anêj vathiap êndêj alalô ba anjañ aisê?”

⁵³ Ma Yisu hanaj, “Yanañ avanôj biñ êndêj môlô. Môlô miñ oanj ya Anyô Anêj Nakaduj atu anêj vathiap lôk unum anêj thalaleñ ami, ma tem miñ noja lôkmala ami. ⁵⁴⁻⁵⁵ Yenaj vathiap ma nôm anôj biñ ek nejañ, ma yenaj thalaleñ ma nôm anôj biñ ek ninum. Ba intu anyô hayañ yenaj vathiap lôk hanum yenaj thalaleñ ma yani hawa lôkmala atu ba nêmô êtôm wak nômbêj intu sapêj. Ma pik lo leñ anêj dañ ma tem yangik yani liñ. ⁵⁶ Ôpatu ba hayañ yenaj vathiap lôk hanum yenaj thalaleñ intu hamô havinj ya ma yahamô havinj yani. ⁵⁷*Wakamik ida hamô lôkmala ba hêv ya ba yahalêm ba intu yada yahamô lôkmala aêj iyom. Aêj ba ôpatu ba hayañ ya ma tem êmô lôkmala aêj iyom. ⁵⁸ Êntêk ma polom atu ba lêk halêm anêj malak leñ. Sêbôk ma bumalô eyaj mana ba bôk ema ba mi. Ma ôpatu ba hayañ polom êj, ma tem enja lôkmala anôj atu ba êmô êtôm wak nômbêj intu sapêj.” ⁵⁹ Yisu hamô unyak yeñ anêj Kapaneam ma hadôj avômalô hathak auk takêj.

Yisu anêj ñê ku doho êdô yani

⁶⁰ Avômalô takatu ba esopa Yisu elanjô abô takêj ma bêj anôj êpôlik ba enaj, “Abô êntêk ma abôma ba opalê hatôm endanjô?”

* **6:57:** 1Jon 3:24

61 Yisu hayala nena thêlô enaŋ abô munuŋmunuŋ hathak abô atu. Èŋ ma hanaŋ, “Abô êntêk habulinj mólô e? **62** Ma mólô ôyê ya Anyô Anêŋ Nakaduŋ atu havôhi daku loŋ sêbôk atu ba yani hamô, èŋ ma tem mólô lemimimbi aisê? **63** Lovak Matheŋ da hêv lôkmala hadêŋ avômalô. Ma avômalô pik miŋ êtôm ami. Abô takatu ba yahanaŋ hadêŋ mólô ma ida hamô lôkmala ba halêm anêŋ Lovak Matheŋ ba hêv lôkmala êŋ hadêŋ mólô. **64-65** *Ma donjtom mólô doho miŋ ôvhavinj ami. Ba intu bôk yahanaŋ hadêŋ mólô nena ôpatu ba Wakamik halom hadêŋ ya iyom intu tem enja lôklokwaŋ ek êlêm êndêŋ ya.”

Aêŋ ba môŋ anôŋ ma Yisu hadôŋ avômalô ba hayala ñê takatu ba miŋ êvhavinj ami. Ma hayala ôpatu ba tem enaŋ yani bêŋ aêŋ iyom.

66 Èŋ ma avômalô bêŋ anôŋ elanô abô êŋ ma êpôlik hathak yani ba miŋ esopa yani hathak loŋbô ami.

67 Yisu hanaŋ hik ñê ku laumiŋ ba lahavuju takatu liŋ, “Ma mólô lemimhavinj unu imbiŋ e?”

68 *Ma Saimon Pita hanaŋ viyanj, “Anyô Bêŋ, yêlô ana êndêŋ opalê am? Anêm abô iyom intu hêv lôkmala atu ba tem nêmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ. **69** Ma yêlô êvhavinj ba ayala katô nena o ma Wapômbêŋ anêŋ Anyô Matheŋ.”

70 Ma Yisu hanaŋ, “Bôk yahatak mólô laumiŋ ba lahavuju ek numbitak yenaŋ ñê ku. Ma donjtom mólônim anyô te ma ñgôk.” **71** Yani hanaŋ hathak Judas, Saimon Iskaliot anêŋ nakaduŋ. Yani ma ñê

* **6:64-65:** Jon 6:44; 13:11

* **6:68:** Mat 16:16

ku lauminj ba lahavuju takatu te ma dontom wak te am ka tem yani enaq Yisu bêj.

7

Yisu hayê waklavôj bêj halôk Jelusalem

¹*Vêm ma Islael iniç nê bêjbêj idum ek nijik Yisu vônô. Ba intu hadô ek ni Judia ma hi havenj Galili lôbôlôbô iyom. ²*Ma avômalô Islael iniç waklavôj te habobo ba elam nena Elav Unyak Alôkñauj. ³Êj ma Yisu anêj iviyaq ibi yani liliç ba enaq, “Waklavôj Elav Unyak Alôkñauj lêk hayô ba otak loj êntêk ma nu Judia ek anêm avômalô takatu ba esopa o tem nêgê lavôjij takatu ba hothak hudum. ⁴Lemhaviç avômalô sapêj neyala o, êj ma miç umbuç o ami. Bôk huik o thô yôv ba intu nu yainj ek avômalô sapêj neyala o!” ⁵*Yisu anêj iviyaq miç êvhavinj yani ami ba intu enaq aêj.

⁶ Ma Yisu hananj viyanj, “Yenaj waklavôj yana Jelusalem ma mi denaq. Ma môlô ma wak sapêj ma mavi. ⁷Avômalô pik miç hatôm nêpôlik ek môlô ami. Ma yahik avômalô pik iniç kambom thô ba intu êpôlik hathak ya. ⁸Môlô nu ôñgô waklavôj atu. Ma yenaq waklavôj yana Jelusalem miç lêk hayô ami denaq ba intu tem miç yana daku ami.”

⁹Êj ma hamô Galili.

¹⁰Aêj ba anêj iviyaq êmôj ba i ek nêgê waklavôj êj. Ma yani havenj i yam ma dontom miç hik i thô ami. ¹¹Ma Islael iniç nê bêjbêj takatu ba êye waklavôj êmô Jelusalem êbôlêm Yisu ba enaq, “Anyô êntêk hamô êsê?”

* **7:1:** Jon 5:18 * **7:2:** Wkp 23:34 * **7:5:** Ap 1:14

12 Ma avômalô nômbêj êj enaŋ abô thikuthik bêj anôj hadêj i hathak yani. Vi enaŋ, “Yani anyô mavi anôj.” Ma vi enaŋ, “Mi. Yani hasau avômalô.” **13** Ma avômalô êkô ek iniŋ ñê bêjbêj ba intu miŋ imiŋ piklêvôj ek nenaŋ iniŋ auk bêj ami.

14 Waklavôj Elav Unyak Alôkrauŋ anêj wak te malêvôj hayô. Ma Yisu hi unyak matheŋ anêj piklêvôj ba hêv auk hadêj avômalô. **15** *Islael iniŋ ñê bêjbêj elanôj Yisu anêj abô êj ma esoŋ kam-bom ba enaŋ, “Aisê ka ôpêntêk hawa auk hathak alalâaniŋ abô balabuŋ? Kêdôŋwaga te miŋ hadôj yani ami.”

16 *Ma Yisu hanaŋ viyanj, “Auk atu ba yahêv hadêj môlô halêm anêj ôpatu ba hêv ya ba ya-halêm ma miŋ yada yenaŋ auk ami. **17** Ôpatu ba hadum ek esopa Wapômbêj anêj lahaviŋ, yani tem eyala nena yenaŋ auk êj halêm anêj Wapômbêj mena halêm anêj yada yenaŋ auk iyom. **18** *Ôpatu ba habam yanida hadum aêj ek enja athêj lôkmaŋgiŋ. Ma donjom ôpatu ba hadum ku ek avômalô nebam anyô atu ba hêv yani ba halêm, ôpêj ma hanaŋ abô avanôj. Ma miŋ hasau avômalô ami. **19** *Mose bôk hêv abô balabuŋ hadêj môlô yôv. Ma donjom môlônim anyô te miŋ hasopa abô balabuŋ takêj ami! Ma môlô udum ek uŋgwik ya vônô eka?”

20 *Ma avômalô enaŋ viyanj, “Ngôk hamô haviŋ o. Opalê te hadum ek injik o vônô?”

* **7:15:** Mat 13:54; Luk 2:47 * **7:16:** Jon 12:49; 14:10 * **7:18:**
Jon 8:50 * **7:19:** Ap 7:53; Lom 2:21-24 * **7:20:** Jon 8:48; 10:20

21 Ma Yisu hanaŋ, “Bôk yahadum ku te hadêŋ Sabat nena yahadum anyô havuviŋ atu mavi. Êŋ ma hadum ba môlô oson̄ kambom! **22** *Odanô! Môlô oson̄ nena Mose hêv abô balabuŋ neŋgothe anyô kupik hadêŋ môlô. Ma doŋtom mi. Bumalô da êv. Ba intu ku êŋ habitak hadêŋ Sabat ma môlô othak osopa aêŋ iyom. **23** *Abô balabuŋ neŋgothe kupik ma bêŋ ek abô balabuŋ Sabat. Ba intu môlô oŋgothe okna kupik hadêŋ Sabat ek môlô miŋ numbuliŋ Mose anêŋ abô balabuŋ atu ami. Ma nindum anyô mavi ma bêŋ ek neŋgothe kupik! Aêŋ ba yahatôm yandum anyô te liŋkupik lôkthô mavi êndêŋ Sabat. Ma môlô lemmimaniŋ eka? **24** Noja auk thêthôŋ esak ku lo loŋ vêmam. Ma miŋ ôŋgô iyom ma nundum abô esak ami.”

Avômalô idum ek neyala nena Yisu ma opalê

25 Êŋ ma avômalô Jelusalem doho enaŋ, “Ôpêntêk intu ba ŋê bêŋbêŋ idum ek nijik vônô, e? **26** Ôŋgô, yani hanan̄ abô hamiŋ piklêvôŋ ma ŋê bêŋbêŋ êyê iyom. Yakô ek thêlô neyala nena ôpêŋ ma Mesia la. **27** *Ma doŋtom ôpêntêk ma ayala anêŋ malak ôdôŋ. Ma Mesia atu halêm ma tem miŋ nayala anêŋ malak ôdôŋ ami.”

28 *Yisu hamiŋ unyak mathen̄ anêŋ piklêvôŋ ma halanô thêlônîŋ abô. Êŋ ma halam, “Môlô oyala ya lôk yenan̄ malak ôdôŋ e? Ôpatu ba hêv ya ba yahalêm ma Wapômbêŋ anôŋ atu ba môlô ôthôŋ yani paliŋ ba miŋ yahalêm hatôm yadanaŋ

* **7:22:** Stt 17:9-13; Wkp 12:3 * **7:23:** Jon 5:8-10,16 * **7:27:**
Jon 7:41; 9:29 * **7:28:** Mat 11:27; Jon 8:55

auk ami. ²⁹ Yahalêm anêj yani atu ba hêv ya ba yahalêm. Ba intu yada yahayala yani.”

³⁰ *Thêlô elanô abô êj ba idum ek nebalonj yani ma doñtom anêj waklavônj miñ hayô ami denaŋ. Ba intu miñ hatôm anyôla embalonj yani ami. ³¹ Avômalô nômbêj atu ba êmô ma êyê. Bêj anôj ma êhvavij yani ba enaŋ thikuthik, “Anyôla tem miñ embenj yam ba indum lavônj bêj anôj êmôj ek ôpêntêk ami. Yakô yani ma Mesia atu la.”

³² Nê Palisi elanô thêlônij abô. Êj ma thêlô lôk njê bêjbêj êbôk da êv thêlônij sôp bidonj ba i ek nebalonj Yisu.

³³ Ma Yisu hanaj, “Sawa bidonj ma tem yamô imbiŋ mólô vêm ma tem yambôna êndêj ôpatu ba hêv ya ba yahalêm. ³⁴*Ma mólô tem nômbôlêm ya, ma doñtom tem miñ hatôm nôpôm ya ami lôk miñ hatôm unu loŋ atu ba yahamô ami.”

³⁵ Ma Islael inij njê bêjbêj enaŋ hadêj thêlôda, “Tem ni êsê ba miñ hatôm alalô napôm ami? Yani ni loŋ atu ba alalôaniŋ avômalô sêbôk ba ilupunij i ba lêk êmô havij njê daluk ek êndôj thêlô e? ³⁶ Yani anêj auk aisê ba intu hanaj aej, “Tem mólô nômbôlêm ya, ma doñtom tem miñ hatôm nôpôm ya ami lôk miñ hatôm unu loŋ atu ba yahamô ami.” ”

Yisu ma ŋaj lôkmala

³⁷ *Waklavônj bêj êj anêj danj ma bêj ek wak vi. Ma Yisu haviyô hamij unyak matheŋ kapô ma halam, “Anyô te hathakmuniŋ ek inum ŋaj ma êlêm êndêj ya. ³⁸*Abô te hêk Wapômbêj

* **7:30:** Jon 7:44 * **7:34:** Jon 8:21; 13:36 * **7:37:** Wkp 23:36;
Ais 55:1; Jon 4:14 * **7:38:** Ais 58:11

anêj kapya ba hanaŋ, ‘Naŋ atu ba hêv lôkmala tem endaŋviŋ êndôk avômalô takatu ba êvhaviŋ ya iniŋ kapôlôŋiŋ ba endaŋ endeba ni.’” ³⁹ *Yisu hanaŋ abô êŋ hathak Lovak Matheŋ atu ba tem nêm êndêŋ avômalô takatu ba êvhaviŋ. Yani miŋ hama ba haviyô ami denaŋ ba intu Lovak Matheŋ miŋ halêm ami.

Avômalô evak i vose hi ôdôŋ ju

⁴⁰ *Avômalô doho elanô Yisu anêj abô êŋ ma enaŋ, “Avanôŋ biŋ! Alalô ayabin plopet te! Ôpêŋ êntêk êŋ!”

⁴¹⁻⁴² *Ma vi enaŋ, “Yani ma Mesia!”

Ma vi enaŋ, “Mi. Wapômbêŋ anêj kapya hanaŋ, ‘Mesia ma tem imbitak anêj Devit anêj thalaleŋ anêj malak Betlehem.’ Ma doŋtom yani ma anyô Galili te.” ⁴³ Aêŋ ba avômalô evak i vose hi ôdôŋ ju. ⁴⁴ Anyô doho leŋiŋ haviŋ nebalon yani, ma doŋtom miŋ evalon ami.

Isael iniŋ ñê bêŋbêŋ miŋ êvhaviŋ Yisu ami

⁴⁵ Êŋ ma ñê bêŋbêŋ iniŋ sôp bidoŋ êvôi ek ñê bêŋbêŋ êbôk da lôk ñê Palisi. Ma thêlô enaŋ, “Aisê ba môlô miŋ ovalon yani ba owa ba ôlêm ami?”

⁴⁶ *Ma sôp bidon takêŋ enaŋ, “Anyô êŋ hanaŋ abô atu ba miŋ anyô la bôk hanaŋ ami.”

⁴⁷ Ma Palisi ethaŋ thêlô ba enaŋ, “Ôpêŋ bôk hasau avômalô bêŋ anôŋ. Ma lêk hasau môlô havin e?” ⁴⁸ *Ma alalôaniŋ ñê bêŋbêŋ lôk Palisi takêntêk iniŋ anyô te hêvhaviŋ yani e?” ⁴⁹ Ma mi! Avômalô

* ^{7:39:} Jon 16:7; 20:22; Ap 2:4

* ^{7:40:} Lo 18:15; Jon 6:14

* ^{7:41-42:} Jon 1:46; Sng 89:3-4; Mai 5:2

* ^{7:46:} Mak 1:22

* ^{7:48:} Jon 12:42

alonaŋ takēŋ êthôŋ Mose anêŋ abô balabuŋ paliŋ.
Ba intu Wapômbêŋ tem injiki vônô!”

50* Nikodimus, anyô Palisi atu sêbôk ba hi hadêŋ Yisu halanjô abô takêŋ ma hanaj hadêŋ thêlô,
51 “Alalôaniŋ abô balabuŋ hanaj nena nijik anyô te vônô oyaj e? Mi. Nadanjô anêŋ abô ba nayala nôm takatu ba hadum vêmam.”

52* Ma thêlô enaj viyanj, “O Galili hatôm ôpêŋ e?
Osam abô atu ba hêk Wapômbêŋ anêŋ kapya katô ma tem oyala nena plopet te tem miŋ êlêm anêŋ Galili ami.”

*[Avi sek]**

53 Yôv ma avômalô i iniŋ unyak.

8

1 Ma Yisu hi Dum Oliv. **2** Haviyô hayaŋ wak hapup ma Yisu havôhi unyak mathenj anêŋ piklêvôŋ. Ma avômalô êlêm êdêŋ yani, ma yani halôk hamô ma hêv auk hadêŋ thêlô. **3** Nê Palisi lôk nê lôkauk hathak abô balabuŋ êpôm avi sek te ma ewa yani ba êlêm êdô haminj nê bêjbêŋ maleŋinj. **4** Ma enaj hik Yisu liŋ, “Kêdôŋwaga, lêk yêlô ayê avi ênték hêk haviŋ anyô lôk avi te. **5*** Ma Mose anêŋ abô balabuŋ hanaj nena avi anêŋ aêŋ ma nijik vônô esak valu. Ba lemhabi aisê?” **6** Iniŋ auk êŋ ma hatôm gwasilim ek neja yani êmô ek nenaŋ yani bêŋ.

Ma dontom Yisu hakôm ba hato abô hêk pik hathak baŋgwasinj. **7*** Ma enaj hik liŋ mathalaleŋ

* **7:50:** Jon 3:1-2 * **7:52:** Jon 7:41-42 * **7:52:** Nê lôkauk vi leŋinjhabi nena abô 7:53-8:11 ma Jon da miŋ hato ami, ma anyôla hato haveŋ yam. * **8:5:** Wkp 20:10; Lo 22:22-24 * **8:7:** Lo 17:7

aleba yani haviyô haminj ma hanaj hadêj thêlô, “Môlô te hayala nena miñ hadum kambom te ami êj ma enja valu ba injik avi êntêk esak êmôj.” ⁸ Èj ma hakôm ba hato abô hêk pik hathak loñbô.

⁹ Thêlô elanô abô êj ma thêlô tomtom etak loj êj ba i. Nê iniñ sondabêj bêj anôj êmôj ba i. Ma anyô vi evenj yam aleba Yisu lo avi êj iyom êmô. ¹⁰ Ma Yisu haviyô haminj ma hanaj hadêj yani, “Livônj, njê takatu ma lêk i êsê ba mi? Ma opalê lêk hadum abô ek nijik o vônô?”

¹¹*Ma avi êj hanaj, “Anyô Bêj, anyô mi.”

Êj ma Yisu hanaj, “Ya miñ yahadum abô ek nijik o vônô ami. Nu! Ma otak anêm kambom êj!”]

Yisu ma pik anêj deda

¹²*Yisu hanaj abô hadêj avômalô hathak loñbô nena, “Ya ma hatôm avômalô pik iniñ deda. Ôpatu ba hasopa ya tem enja deda atu ba nêm lôkmala anôj ma tem miñ embej loj momanjiniñ ami. Milôk.”

¹³ Ma Palisi enaj, “Oda hovatho anêm abô loj ba abô êj ma miñ abô avanôj ami.”

¹⁴*Ma hanaj viyanj, “Avanôj, lêk yahavatho yenañ abô loj. Ma yahayala loj atu ba yahamô ba yahalêm lôk loj atu ba tem yana. Ba intu yenañ abô ma avanôj. Ma doñtom môlô ôthôj loj atu ba yahamô ba yahalêm lôk loj atu ba tem yana palij.

¹⁵*Môlô othak osopa avômalô pik iniñ auk ba udum abô aêntêk, ‘anyô êntêk ma mavi’ mena ‘avi êntêk ma kambom’. Ma doñtom yada miñ aej ami.

* **8:11:** Jon 5:14 * **8:12:** Ais 49:6; Jon 1:4-9; 9:5; 12:46 * **8:14:**
Jon 5:31-32; 7:28 * **8:15:** Jon 12:47

16*Yai lôk Wakamik atu ba hêv ya ba yahalêm, yai adum ku êj havinj i. Ma miñ yahadum abô hathak yada yenañ auk ami ma mi. Ba intu yahadum ek yandum abô, ma yenañ abô ma avanôj iyom.

17*Môlôda unim abô balabuñ hanañ aêntêk, ‘Anyô lokwanju idum abô ba enañ abô te iyom êj ma abô avanôj.’ **18***Ma yada yahavatho yenañ abô loñ. Ma Wakamik atu ba hêv ya ba yahalêm intu havatho yenañ abô loñ havinj.”

19Êj ma ñê Palisi enañ hik yani liñ, “Lemambô hamô êsê?”

Ma Yisu hanañ viyañ, “Môlô oyala ya, êj ma tem noyala Wakamik imbiñ. Ma doñtom môlô ôthôñ ya ba intu ôthôñ Wakamik havinj.” **20***Yisu hanañ abô takêj lôk hadôñ avômalô hamô unyak mathen anêj piklêvôj hamô habobo loñ êv da halôk. Ma anêj waklavôj miñ lêk hayô ami denañ ba intu miñ evalonj yani ami.

Yisu anêj malak ôdôj

21*Yisu hanañ hathak loñbô. “Tem yana. Ma môlô tem nômbôlêm ya ba unim kambom atu ôthôñ ya palinj tem injik môlô vônô ba miñ hatômunu loñ atu ba yaha ami.”

22Israel inij ñê bêñbêñ elanjô abô êj ma thêlôda enañ hadêj i nena, “Aisê ka yani hanañ, ‘Môlô miñ hatômunu loñ atu ba yaha ami?’ Yakô yanida injik i vônô la?”

23*Ma doñtom Yisu hanañ hadêj thêlô, “Môlônim loñ ma pik êntêk. Ma yenañ loñ ma

* **8:16:** Jon 5:30; 8:29 * **8:17:** Lo 19:15 * **8:18:** 1Jon 5:9

* **8:20:** Jon 7:30 * **8:21:** Jon 7:34; 13:33 * **8:23:** Jon 3:31

malak leŋ. Môlô ma avômalô pik ma doŋtom ya ma miŋ anyô pik êntêk ami. ²⁴ Ma miŋ môlô ôêvhaviŋ abô êntêk ‘Yada Yahamô’ ami, êŋ ma tem noma. Ba intu bôk yahanaŋ hadêŋ môlô yôv nena môlô othak udum kambom lomaloma ba tem noma.”

²⁵ Thêlô enaŋ hik yani liŋ, “O ma opalê?”

Ma Yisu hanaŋ, “Sêbôk ba môŋ anôŋ ma yahanaŋ hadêŋ môlô. ²⁶ Yahatôm yanaŋ môlônim kambom lomaloma bêŋ. Ma doŋtom Wakamik atu ba hêv ya ba yahalêm, yani ma avanôŋ. Ba yahalaŋô anêŋ abô ba yahanaŋ hadêŋ avômalô pik.”

²⁷ Thêlô êthôŋ Yisu anêŋ abô atu ba hanaŋ hathak Lambô. ²⁸*Aêŋ ba yani hanaŋ hadêŋ thêlô, “Wak te am ka tem môlô nôsôkwêŋ ya Anyô Anêŋ Nakaduŋ atu. Êŋ ma tem noyala nena Yada Yahamô ba yahanaŋ abô takatu ba Wakamik hik thô hadêŋ ya ma miŋ yahadum nômlate hatôm yada yenaŋ auk ami. ²⁹ Ma ôpatu ba hêv ya ba yahalêm intu hamô haviŋ ya. Yahadum nômkama hatôm anêŋ lahavinj. Aêŋ ba miŋ hatak ya ba yahamô daluk ami.” ³⁰ Avômalô bêŋ anôŋ elanô Yisu anêŋ abô êŋ ba êvhaviŋ.

Avômena ethak idum hatôm lami

³¹ Yisu hanaŋ hadêŋ avômalô Isael takatu ba êvhaviŋ yani nena, “Môlô ovalonj yenaŋ abô loŋ lôklokwanj, êŋ ma môlô ma yenaŋ njê ku anôŋ. ³² Ma tem noyala nôm avanôŋ. Ma nôm avanôŋ êŋ tem epole yak atu ba havuvî môlô loŋ vê.”

* **8:28:** Jon 3:14

33* Ma thêlô enaŋ viyanj, “Aisê! Yêlô ma Ablaham anêŋ limi ba anyôla ma miŋ yêlôaniŋ alaŋ ami. Ma honaŋ aêŋ eka?”

34* Ma Yisu hanaŋ viyanj, “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô nena ŋê takatu ba ethak idum kambom, êŋ ma hatôm yak havalonj i loŋ ba intu kambom habitak thêlôninj alaŋ. **35** Ma ŋê takatu ba ewa hêk loŋ buyaŋ ma iniŋ alaŋ hamô. Ba intu ŋê êŋ ma miŋ unyak alaŋ anêŋ thalaleŋ te ami. Nakaduŋ iyom intu unyak alaŋ anêŋ avômalô wak nômbêŋ intu sapêŋ. **36** Aêŋ ba ya Nakaduŋ yahapole môlônim yak vê, ma yak êŋ tem miŋ embalonj môlô loŋ esak loŋbô ami. **37** Yahayala nena môlô ma Ablaham anêŋ limi, ma doŋtom yenaŋ abô ma miŋ hamô môlônim kapôlômim ami. Ba intu udum ek uŋgwik ya vônô. **38** Yahathak yahanaŋ abô hathak nômkama takatu ba Wakamik hathak hik thô hadêŋ ya. Ma môlô othak udum hatôm atu ba olanjô hêk lemimbô.”

39* Thêlô enaŋ viyanj, “Ablaham ma yêlôaniŋ wakamik.”

Ma Yisu hanaŋ hadêŋ thêlô, “Môlô ma Ablaham anêŋ limi, êŋ ma tem nosopa anêŋ bôk lo loŋ. **40** Odaŋô! Wapômbêŋ hanaŋ abô avanôŋ hadêŋ ya ba yahanaŋ abô êŋ hadêŋ môlô. Ma lêk môlô udum ek uŋgwik ya vônô! Ablaham miŋ hadum aêŋ ami. Ma môlô aisê? **41*** Môlô osopa lemambô iyom.”

Ma thêlô enaŋ, “Yêlô miŋ avômena loŋ sawa ami. Wapômbêŋ da intu yêlôaniŋ wakamik. Ma o?”

* **8:33:** Mat 3:9 * **8:34:** Lom 6:16,20 * **8:39:** Mat 3:9

* **8:41:** Ais 63:16

42 Ma Yisu hanaŋ, “Yahalêm anêŋ Wapômbêŋ ba êntêk yahamô. Yani hêv ya ba yahalêm ma miŋ yada yahalêm hathak yenaŋ auk ami. Ba intu Wapômbêŋ mólônim Lemambô, êŋ ma tem mólô lemimimbij ya aêŋ iyom. **43** Môlô ôdô yenaŋ abô. Ba intu mólô ôthôŋ yenaŋ abô denaŋ. **44** *Sêbôk ba môŋ anôŋ ma Sadan̄ anyô hik avômalô vônô mayaliv ba êntêk hadum aêŋ haveŋ denaŋ. Nôm avanôŋ te miŋ hamô havin̄ yani ami. Ba intu hadô nôm avanôŋ sapêŋ. Yani ma anyô abôyaŋ lôk abôyaŋ anêŋ alan̄. Aêŋ ba abôyaŋ ma anêŋ abô anôŋ ba intu hanaŋ abôyaŋ iyom. Ma mólônim lemambô ma Sadan̄ êŋ ba anêŋ nali ma mólô ba intu osopa anêŋ lahavin̄. **45** Ma ya anyô loŋ buyaŋ ba yahanan̄ abô avanôŋ. Ba intu mólô miŋ ôêvhavin̄ ya ami. **46** *Môlô te hatôm injik yenaŋ kambom thô e? Yakô yenaŋ abô ma avanôŋ ma aisê ba miŋ mólô ôêvhavin̄ ya ami? **47** *Wapômbêŋ anêŋ nali ma ethak elanjô anêŋ abô. Môlô ma miŋ Wapômbêŋ anêŋ nali ami. Ba intu miŋ olaŋô anêŋ abô ami.”

Yisu hanaŋ abô hathak yanida

48 *Avômalô Islael enaŋ Yisu anêŋ abô viyaŋ, “Avanôŋ! O anyô Samalia te ba ŋôk hamô havin̄ o!”

49 Ma Yisu hanaŋ, “Ngôk miŋ hamô havin̄ ya ami. Yahalovak Wakamik vibin̄. Ma mólô miŋ olovak ya vibin̄ ami. **50** Miŋ yada yahadum ek avômalô nebam ya ami. Mi. Anyô te intu hamô. Ba intu hadum ek avômalô nebam ya ma tem endanjô

* **8:44:** 1Jon 3:8 * **8:46:** 2Ko 5:21; 1Pi 2:22 * **8:47:** 1Jon 4:6

* **8:48:** Mak 3:21-22

avômalô iniŋ abô. ⁵¹ *Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô. Ôpatu ba hasopa yenaŋ abô ma tem miŋ ema ami. Mi anôŋ.”

⁵² Avômalô Israel enaŋ, “Yêlô lêk ayala nena ñgôk hamô haviŋ o. Ablaham lôk plopet sapêŋ bôk ema yôv. Ma doŋtom oda honaŋ, ‘Ôpatu ba hasopa yenaŋ abô ma tem miŋ ema ami.’ ⁵³ O bêŋ ek yêlôaniŋ bumalô Ablaham, e? Yani bôk hama yôv! Ma plopet sapêŋ bôk ema haviŋ. Ma hoson nena o anyô bêŋ e?”

⁵⁴ Èŋ ma Yisu hanaŋ, “Yahabam yada, èŋ ma nôm oyan. Wakamik atu ba môlô olam nena unim Wapômbêŋ, yani èŋ intu habam ya. ⁵⁵ Ma doŋtom môlô miŋ oyala yani ami ma mi. Ya ma yahayala yani katô ba yahanaŋ nena yahathôŋ yani palin, èŋ ma tem yambitak anyô abôyaŋ êtôm môlô. Aêŋ ba yahayala yani ba intu yahasopa anêŋ abô. ⁵⁶ Môlônim bumalô Ablaham bôk hayala nena tem yalêm ba lamavi anôŋ. Ma hayê yenaŋ waklavôŋ èŋ ma hadum yani lamavi anêŋ dôêŋ.”

⁵⁷ Avômalô Israel enaŋ hadêŋ Yisu, “Anêm sond-abêŋ miŋ hatôm 50 ami denaŋ ma honaŋ nena bôk hôyê Ablaham. Hosau!”

⁵⁸ *Ma Yisu hanaŋ, “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô. Ablaham miŋ habitak ami denaŋ, ma yada bôk yahamô yôv.” ⁵⁹ Thêlô elanô abô èŋ ma ewa valu ek nijik yani esak. Ma doŋtom Yisu hêv i vê menaŋna hêk unyak mathenj anêŋ piklêvôŋ ba hi.

* **8:51:** Jon 5:24 * **8:58:** Jon 1:1

9

Anyô madaluk pusip

¹ Yisu haveñ ba hi ma hayê anyô mapusip te. Sêbôk ba talêbô havathu ma mapusip. ²*Ma anêj ñê ku enaŋ hik yani liŋ, “Kêdôŋwaga, opalê intu hadum kambom ba talêbô hawa ôpêntêk ba mapusip? Ôpêj da anêj kambom mena lambô lo talêbô iniŋ e?”

³*Ma Yisu hanaŋ, “Wapômbêj hadum ku êj hathak ôpêj ek avômalô pik nêgê. Ma miŋ ôpêj mena lambô lo talêbô iniŋ kambom ami. Mi. ⁴Deda hêk denaŋ ba alalô nandum ôpatu ba hêv ya ba yahalêm anêj ku. Bôlôvôj tem êyô ba miŋ hatôm anyô nindum ku ami. ⁵*Yahamô pik ma ya ma avômalô pik iniŋ deda.”

⁶*Êj ma yani hasôwapôk hathak pik ma hayelanj aleba habitak malim. Ma hawa ba hatak hathak anyô mapusip êj madaluk. ⁷Ma hanaŋ hadêj yani, “Nu usik o êndôk kasuk Siloam.” (Athêŋ Siloam êj anêj ôdôj nena, “Êv yani ba hi.”) Ma ôpêj hi hathik i. Ma hale halêm hathak lonjbô ma lêk hayê tak mavi.

⁸ Yanida anêj avômalô lôk avômalô takatu ba bôk eyala yani êyê ôpêj ma enaŋ, “Êntêk ma anyô petenak sêbôk e?” ⁹Ma doho enaŋ, “Ôpêj intu.”

Ma vi enaŋ, “Mi, anyô yaŋ ba hatôm ôpêj.”

Ma dojtom ôpêrda hanaŋ, “Ya êj êntêk.”

¹⁰ Ma thêlô enaŋ hik yani liŋ, “Aisê ba malem daluk hakyav?”

* **9:2:** Ese 18:20; Luk 13:2,4 * **9:3:** Jon 11:4 * **9:5:** Mat 5:14;
Jon 8:12 * **9:6:** Mak 8:23

11 Ma hanaŋ, “Ôpatu ba elam nena Yisu, hayelanj pik haviŋ wapôk aleba hatôm pik malim ma hatak hathak yamaleŋ. Yôv ma hanaŋ nena, ‘Nu kasuk Siloam ma usik o.’ Êŋ ma yaha yahathik ma yamaleŋ hakyav.”

12 Ma thêlô enaŋ hik yani liŋ, “Ôpêŋ hamô êsê?”
Ma yani hanaŋ, “Yahathôŋ paliŋ.”

Palisi enaŋ abô hadêŋ anyô madaluk hakyav

13 Êŋ ma thêlô ewa anyô madaluk pusip atu ba lêk mavi hi ek Palisi. **14** Lék Sabat ma Yisu hadum ku êŋ. **15** Aêŋ ba Palisi enaŋ hik yani liŋ hatôm atu ba avômalô enaŋ hik yani liŋ, “Malem hakyav aisê?” Ma yani hanaŋ, “Ôpêŋ hatak pik malim hathak yamaleŋ ma yahathik ma lêk yahayê tak.”

16 Ma Palisi doho enaŋ, “Anyô êŋ miŋ halêm anêŋ Wapômbêŋ ami ek malê nena habulinj Sabat.”

Ma dontom vi enaŋ, “Anyô kambom hatôm indum lavôŋiŋ anêŋ aêŋ e?” Ma thêlô evak i vose hi ôdôŋ ju.

17* Yôv ma thêlô enaŋ hik anyô madaluk pusip êŋ liŋ hathak loŋbô, “Yani hadum anêm malem ba hakyav. Ma honaŋ aisê hathak yani?”

Ma ôpêŋ hanaŋ, “Yani ma plopet te.”

18 Ma Islael iniŋ ñê bêŋbêŋ miŋ êvhaviŋ nena sêbôk ma yani mapusip ma dontom lêk habitak mavi ami. Ba intu elam lambô lo talêbô ba êlêm.

19 Ma enaŋ hik thai liŋ, “Mamunim nalum êntêk e? Talêbô bôk havathu ba mapusip e? Aisê ka lêk hayê tak?”

* **9:17:** Jon 4:19

20 Ma talêbô lo lambô enaŋ, “Avanôŋ! Ôpêntêk ma yaianiŋ okna. Talêbô hawa ma bôk mapusip yôv. **21** Ma doŋtom madaluk hakyav lôk opalê hadum yani madaluk mavi, êŋ ma yai athôŋ palin. Yani bôk anyô muk yôv ba nonaŋ injik yanida liŋ.” **22** Islael iniŋ ñê bêŋbêŋ bôk enaŋ nena anyôla hanan nena Yisu ma Mesia, êŋ ma tem nêñêm ôpêŋ vê. Aêŋ ba intu thai êkô **23** ba enaŋ, “Yani bôk anyô muk yôv ba nonaŋ injik yanida liŋ.”

24 Yôv ma elam ôpatu ba madaluk mavi hathak loŋbô ma enaŋ, “Ondam Wapômbêŋ anêŋ athêŋ ma onaŋ abô avanôŋ! Ôpêŋ ma anyô kambom! Aêŋ e?”

25 Ma yani hanan, “Injo! Ôpêŋ anyô mavi mena anyô kambom la! Nôm atu ba yahayala katô, sêbôk ma yamaleŋ pusip ma lêk yamaleŋ hakyav!”

26 Ma enaŋ hik yani liŋ, “Yani hadum malê hadêŋ o ba malem hakyav?”

27 Ma yani hanan, “Lêk yahanaŋ yôv hadêŋ môlô, ma môlô lemimôndôŋ kôtôŋ. Môlô udum ek nodanô esak loŋbô ek numbitak anêŋ ñê ku e?”

28 Èŋ ma Palisi enaŋ abôma lôk ethan yani nena, “Oda intu hosopa ôpêŋ! Ma yêlô ma asopa Mose iyom! **29** Alalô ayala nena Wapômbêŋ bôk hanan abô hadêŋ Mose. Ma doŋtom ôpêŋ anêŋ loŋ ma yêlô athôŋ palin.”

30 Ma ôpêŋ hanan, “Aêŋ e? Môlô ôthôŋ ôpêŋ anêŋ loŋ, e? Odanô! Yani hadum yamaleŋ mavi.

31 *Wapômbêŋ hathak halanô ñê idum kambom iniŋ abô e? Mi. Halanô ñê thêthôŋ atu ba esopa anêŋ abô iyom. **32** Sêbôk aleba lêk ma miŋ ayê anyô

* **9:31:** Sng 34:15

te hadum ba anyô mapusip te habitak mavi ami.
 33 Wapômbêj miñ hêv ôpêj ba halêm ami, êj ma miñ hatôm indum nômlate ami.”

34 *Palisi elanô aej ba enaç, “Waklavôj lem-tambô havathu o, ma hubup lôk kambom ma aisê ka hudum ek ôndôj yêlô? Dô!” Êj ma ilupuniñ ôpêj.

Palisi ma hatôm njê maleñinj pusip

35 Yisu halañô nena ilupuniñ ôpêj ba intu hi ek êmbôlêm yani. Hapôm ma hanaç, “Hôêvhavij Anyô Anêj Nakaduñ atu e?”

36 Ma yani hanaç, “Anyô bêj, anyô êj ma opalê? Onaç êndêj ya ek yanêmimbiñ yani.”

37 Ma Yisu hanan hadêñ yani, “Bôk hôyê yani yôv. Ondañô! Yani êj êntêk ba hanaç abô haviñ o.”

38 Ma ôpêj hanaç, “Anyô Bêj, yahêvhavij.” Êj ma yani halek vadôj lêlô hadêñ Yisu.

39 Ma Yisu hanan, “Yahalêm pik ek yanaç avômalô iniñ kambom bêj ek njê maleñinj pusip tem nêgê tak ma njê eyê tak tem maleñinj pusip.”

40 *Ma Palisi doho êmô ba elanô abô êj. Ma enaç hik yani liñ, “Aisê! Yêlô ma njê maleñinj pusip haviñ e?”

41 Ma Yisu hanan, “Maleñinj pusip, êj ma kambom mi. Ma doñtom môlô othak onaç, ‘Yêlô athak ayê tak.’ Ba intu môlônim kambom havalonj môlô lon denaç.”

10

Yisu ma boksipsip iniñ alañ

* 9:34: Sng 51:5 * 9:40: Mat 15:14

¹ Yisu hanaŋ, “Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô. Ôpatu ba hasôv lôk kisi ma miŋ habitak hayô kola abôlêk ek enja bôksipsip ami, yani ma anyô vani lôk anyô kambom. ² Ma anyô hathak habitak hayô kola abôlêk ba hi, intu boksipsip iniŋ alaŋ. ³ Anyô hayabiŋ kola halate abôlêk vê ek boksipsip alaŋ enja anêŋ bok. Halam tomtom iniŋ athêŋ ma elanô ba halom i hi yaiŋ. ⁴ Yani hawa anêŋ boksipsip sapêŋ ele yaiŋ yôv ma hamôŋ ma boksipsip even̄ yam. Boksipsip eyala alaŋsi leŋselo ba intu esopa i. ⁵ Ma anyô yaŋ ma êthôŋ ôpêŋ laselo palin ba intu êsôv ma miŋ ethak esopa ami.” ⁶ Yisu havuŋ abô ba miŋ eyala anêŋ ôdôŋ ami.

⁷ Aêŋ ba Yisu hanaŋ hathak loŋbô nena, “Avanôŋ! Yanaŋ êndêŋ môlô nena yada ma hatôm kola abôlêk ek boksipsip nêyô kola kapô. ⁸ *Avômalô sapêŋ atu ba êmôŋ ek ya ma ñê vani lôk ñê kambom. Ma doŋtom boksipsip miŋ elanô thêlô leŋiŋselo ami. ⁹ Yada ma kola abôlêk. Anyô te halêm hadêŋ ya ba hayô kola kapô ma Wapômbêŋ tem nêm yani bulubiŋ. Ôpêŋ tem ni ba êlêm êmô kola kapô ma tem êpôm nôm mavi ek enjaŋ. ¹⁰ Anyô vani halêm ek enja boksipsip vani lôk injik i vônô lôk imbulin i. Ma doŋtom yahalêm ek neja lôkmala atu ba êmô thêlô kapôlôŋiŋ siŋ.

¹¹ *“Ya ma boksipsip iniŋ alaŋ mavi ba yahatak yenaŋ lôkmala ek nêm boksipsip sa. ¹² *Alaŋ anêŋ ñêku ma miŋ boksipsip iniŋ alaŋ ami. Ba êyé avuŋ yatap te halêm ma tem netak boksipsip nêmô ma nêsôv ba ini. Ma avuŋ yatap tem indupuniŋ i ba

* **10:8:** Jer 23:1-2; Ese 34:2-3

* **10:11:** Sng 23:1; ALK 7:17

* **10:12:** Ap 20:29

nêşôv mayaliv. **13** Alaŋ anêŋ ñê ku ma leñihavinj vuli iyom ma miŋ leñihiki hathak boksipsip ami. Ba intu thêlô êsôv ba i.

14 “Yada iyom intu boksipsip iniŋ alaŋ mavi. Yahayala yenaŋ boksipsip ma thêlô eyala ya **15***hatôm atu ba Wakamik hayala ya ma yahayala Wakamik. Ma yahatak yenaŋ lôkmala ek nêm boksipsip sa. **16***Yenaŋ boksipsip doho miŋ êmô kola êntêk kapô ami. Ma yahalam i ma tem nedanjô yaleñselo ma tem yandom i ba ni nêyô kola kapô ek nimbitak ôdôj doñtom lôk alaŋ doñtom iyom. **17***Wakamik lahavinj ya ba intu yaleñhavinj yani ek yatak yenaŋ lôkmala ma tem yanja esak loñbô. **18** Anyôla miŋ hatôm nêm yenaŋ lôkmala vê ami. Mi. Yada yenaŋ yaleñhavinj ek yatak yenaŋ lôkmala. Yahatôm yatak ma yahatôm yanja esak loñbô. Wakamik hanaj ek yandum aej.”

19 Avômalô Israel elanjô abô êj ma evak i vose hi ôdôj ju hathak loñbô. **20** Ma bêj anôj enaŋ nena, “Ngôk kambom hamô havinj yani ba anêŋ auk molo. Aisê ka môlô olaŋô anêŋ abô?”

21 Ma doñtom vi enaŋ, “Mi! Anyô lôk ngôk te miŋ hatôm enaŋ abô takêj ami. Ma ngôk kambom miŋ hatôm indum maleŋ pusip mavi ami. Mi.”

Nê Israel miŋ êvhavinj ami

22 Waklavôj Êv Mek Ek Unyak Matheŋ hayô ba avômalô Israel i Jelusalem ek nêgê.*

* **10:15:** Mat 11:27; 1Jon 3:16 * **10:16:** Ais 56:8; Ese 34:23

* **10:17:** Plp 2:8-9 * **10:22:** Sêbôk ba avômalô loj buyan ibulinj unyak matheŋ ma avômalô Israel ik vovak. Vêm ma êv mek ek unyak matheŋ hathak loñbô. Ba intu avômalô Israel leñhabi waklavôj êj.

Lêk ma belej simbak ²³ ba Yisu havej unyak mathej anêj kapo dañ te ba elam nena Solomon Anêj Kapo Dañ. ²⁴ Ma avômalô Islael ekalabu yani sinj ma enaŋ, “Huvuŋ abô ba aŋgê ka tem onaŋ nena o ma opalê? O ma Mesia atu e? Êj ma onaŋ bêj.”

²⁵ Ma Yisu hanaŋ viyan̄ nena, “Bôk yahanaŋ yôv hadêj môlô lôk lavôŋiŋ takatu ba yahadum hathak Wakamik anêj athêj hik ya thô hadêj môlô. Ma miŋ ôêvhaviŋ ya ami. ²⁶ Ek malê nena môlô ma miŋ yenaŋ boksipsip ami ba intu miŋ ôêvhaviŋ ya ami. ²⁷ Yenaŋ boksipsip ma ethak elanjô yaleŋselo. Yahayala thêlô ma thêlô ethak esopa ya. ²⁸*Yahêv lôkmala atu ba tem nêmô êtôm wak nômbêj intu sapêj hadêj yenaŋ avômalô ek miŋ nema ami lôk miŋ hatôm anyôla enja i vê ênjêk yabahej ami. ²⁹ Wakamik hêv i hadêj ya, ma yani ma bêj ek nômkama sapêj ba miŋ hatôm anyôla nêm thêlô vê ênjêk Wakamik ban̄ ami. ³⁰ Yai lôk Wakamik ma doŋtom iyom.”

³¹ Avômalô Islael ewa valu hathak loŋbô ba idum ek nijik Yisu vônô. ³² Ma Yisu hanaŋ hadêj thêlô, “Môlô bôk ôyê lavôŋiŋ mavi bêj anôŋ atu ba yahadum yôv. Ku êj ma Wakamik hêv hadêj ya. Ma lavôŋiŋ alisê intu yenaŋ kambom ba udum ek uŋgwik ya esak valu?”

³³*Ma thêlô enaŋ viyan̄, “Yêlô adum ek naŋgik o esak valu ek malê nena honaŋ abôma hathak Wapômbêj nena oda ma Wapômbêj. Ma doŋtom o

* **10:28:** Jon 3:16; 6:39 * **10:33:** Wkp 24:16

ma anyô pik iyom. Ma miŋ yêlô leŋinhabi lavôŋin la ami. Mi.”

³⁴ Ma Yisu hanaj, “Môlô da unim abô balabunj te hanaj nena,

‘Wapômbêŋ da halam môlô nena wapômbêŋ.’

Kapya Yen 82:6

³⁵ “Odaŋô! Abô atu ba hêk Wapômbêŋ anêŋ kapya ma avanôŋ ba bôk hêv hadêŋ avômalô takatu ba halam i nena, ‘wapômbêŋ’. ³⁶ Ma hatak ya hatôm anêŋ anyô ek yalêm pik êntêk ba intu ya ma wapômbêŋ hatôm môlô. Ma doŋtom ya ma nakaduŋ ba intu ya ma bêŋ ek môlô. Aêŋ ba yahanaŋ nena, ‘Ya ma Wapômbêŋ Nakaduŋ’ ma yahanaŋ abôma hathak Wapômbêŋ aisê ba intu onan̄ ya bêŋ? ³⁷ Yahadum ku takatu ba Wakamik hadum ba intu nônêmimbiŋ ya. ³⁸* Ma ôdô nônêmimbiŋ ya, êŋ ma nônêmimbiŋ lavôŋin iyom. Nônêmimbiŋ yenaŋ ku takatu ek êndôŋ môlô ek noyala katô nena Wakamik hamô ya kapô ma yahamô Wakamik kapô.” ³⁹ Êŋ ma idum ek nebalon̄ yani esak loŋbô. Ma doŋtom hêv i vê hêk thêlô ba hi.

⁴⁰* Ma habup hayô ɳaŋ Jolodan̄ ba hi ma hamô lon̄ sêbôk ba Jon hathik avômalô halôk ⁴¹ ma avômalô bêŋ anôŋ i hadêŋ yani ma enaŋ, “Avanôŋ! Jon miŋ hadum lavôŋin te ami. Ma doŋtom abô takatu ba yani hanaj hathak ôpêntêk ma avanôŋ.”

⁴² Ma avômalô lon̄ êŋ bêŋ anôŋ êvhaviŋ yani.

11

Lasalus hama

* **10:38:** Jon 14:10-11 * **10:40:** Jon 1:28

¹ *Anyô te hapôm lijin̄ ba anêj athêj nena Lasalus. Yani ma anyô Betani. Betani êj ma avi loyan̄ Malia lo Mata inij̄ malak ôdôj̄. ² *Malia êj̄ atu ba yani haŋgasô nôm ôv mavi hayô hamô Anyô Bêj̄ va ma haya lopali vê hathak wakadôk ñauŋ̄. Anyô lijin̄ êj̄ ma Lasalus, Malia atu limalô. ³ Ma avi lo yaŋ̄ êv abô hadêj̄ Yisu nena, “Anyô bêj̄, anêm anyô môlô hapôm lijin̄.”

⁴ *Yani halaŋô abô êj̄ ma hanan̄ nena, “Lijin̄ êj̄ anêj̄ anôj̄ ma miŋ̄ ñama ami. Lijin̄ êj̄ habitak ek injik Wapômbêj̄ anêj̄ lôkmaŋgiŋ̄ thô. Ma lôkmaŋgiŋ̄ êj̄ tem injik ya Nakaduŋ̄ anêj̄ lôkmaŋgiŋ̄ thô aêj̄ iyom.” ⁵ Yani lahavin̄ Mata lo yaŋ̄ Malia ma Lasalus bêj̄ anôj̄. ⁶ Ma doŋtom yani halaŋô nena Lasalus hapôm lijin̄ ma miŋ̄ hi kethen̄ ami ma hamô loŋ̄ êj̄ hatôm wak ju.

⁷ Êj̄ ma hanan̄ hadêj̄ ñê ku, “Alalô nabôana Judia.”

⁸ Ma thêlô enan̄, “Kêdôŋwaga, loŋ̄ êj̄ ma waksêŋyôk ma avômalô Islael idum ek niŋik o vônô esak valu! Ma hudum ek ômbônu eka?”

⁹ Ma hanan̄, “Wakma laumiŋ̄ ba lahavuju hadêj̄ wak te, aêj̄ e? Ma pik êntêk êj̄ anêj̄ deda habi ba anyô eyê tak. Ma tem miŋ̄ nêndôk ami. ¹⁰ Ma bôlôvôŋ̄ ma deda mi ba anyô even̄ ma tem nêndôk.”

¹¹ Vêm ma hanan̄, “Alalôaniŋ̄ anyô môlô Lasalus hêk sôm ba tem yana ek yaŋgik liŋ̄.”

¹² Ma ñê ku enan̄, “Anyô Bêj̄, dô! Hêk sôm ek lijin̄ etak yani ba imbitak mavi.” ¹³ Thêlô esoŋ̄ nena

* **11:1:** Luk 10:38-39

* **11:2:** Jon 12:3

* **11:4:** Jon 9:3

hanaŋ hathak Lasalus hêk sôm la. Ma doŋtom mi.
Hanaŋ hathak Lasalus anêŋ ñama.

¹⁴ Ba intu hanaŋ bêŋ nena, “Lasalus lêk hama
¹⁵ ba miŋ yahamô haviŋ ami ba intu yaleŋmavi. Ma
tem yanêm môlô sa ek nônêmimbiŋ. Alôana i!”

¹⁶*Êŋ ma Tomas anêŋ athêŋ yaŋ nena Didimus*
hanaŋ hadêŋ ñê ku vi nena, “Alôana imbiŋ yani ek
nijik alalô vônô imbiŋ.”

Yisu ma lôkmala anêŋ ôdôŋ

¹⁷ Yisu thêlô êyô Betani ma yani halanô nena
Lasalus bôk hêk siô hatôm wak ayova. ¹⁸ Loŋ
êŋ hamô habobo Jelusalem ba hatôm kilomita lô
iyom. ¹⁹ Ma avômalô Islael bêŋ anôŋ êlêm ek nênêm
Malia lo Mata thêvô. ²⁰ Mata halanô nena Yisu lêk
halêm êŋ ma hi ek ênjê. Malia ma hamô unyak.

²¹ Ma Mata hanaŋ, “Anyô Bêŋ, hômô loŋ êntêk
ma yenar̄ livôŋ tem miŋ ema ami. ²² Ma
doŋtom yahayala nena malêla takatu ba honaŋ hik
Wapômbêŋ liŋ, êŋ ma tem yani indum.”

²³ Ma Yisu hanaŋ, “Livôm tem imbiyô esak
loŋbô.”

²⁴*Ma Mata hanaŋ, “Avanôŋ! Pik lo leŋ anêŋ daŋ
ba avômalô iviyô ma tem yani imbiyô imbiŋ.”

²⁵ Ma hanaŋ, “Yada ma anyô yahik avômalô liŋ
lôk yahêv lôkmala hadêŋ i. Ma ôpatu ba hama
ma doŋtom hêvhaviŋ ya, ôpêŋ tem êmô lôkmala.
²⁶ Avômalô takatu ba êvhaviŋ intu ewa lôkmala anôŋ
ma tem miŋ nema ami. Hôêvhaviŋ abô êntêk mena
mi e?”

* **11:16:** Mak 14:31 * **11:16:** Abô Glik “Didimus” anêŋ ôdôŋ
‘anyô lopopek’. * **11:24:** Jon 6:40

27 *Ma Mata hanaŋ, “Anyô Bêŋ! Avanôŋ!
Yahêvhavij nena o ma Mesia lôk Wapômbêŋ
Nakadunj atu ba bôk hanaŋ nena tem êlêm pič
êntêk.”

28 Êŋ ma Mata hi hanaŋ yaôna hadêŋ Malia,
“Kêdôŋwaga hayô ba halam o.” **29** Malia halaŋô
abô êŋ ma haviyô kethenj ba hi ek ênje. **30** Yisu
hamô loŋ atu ba Mata hapôm yani halôk ma miŋ
hayô malaklêvôŋ ami. **31** Avômalô Islael takatu ba
êmô unyak haviŋ Malia ek nêñem yani thêvô eyê
haviyô kethenj ba hi yaiŋ ma esopa ba i. Thêlô
eson nena hi ek endaŋ embenj siô la. **32** Malia hi
hayô loŋ atu ba Yisu hamô ma hayê yani. Ma halek
vadôŋ lêlô habobo Yisu valuvi ma hanaŋ, “Anyô
Bêŋ, hômô loŋ êntêk ma tem miŋ livôŋ ema ami.”

33 Yani halaŋô Malia lôk avômalô iniŋ asêŋ maleŋ
ba lamalainj lôk lahiki bêŋ anôŋ. **34** Ma hanaŋ,
“Môlô ôdô yani hêk êsê?”

Ma thêlô enaŋ, “Anyô Bêŋ, ôlêm nôŋgô.”

35 Enaŋ aêŋ ma halaŋ.

36 Ma avômalô Islael takêŋ enaŋ, “Alikak! Yani
lahavij ôpêntêk bêŋ anôŋ.”

37 *Ma doŋtom doho enaŋ, “Anyô êŋ hadum ba
ŋê maleŋinj pusip eyê tak. Ma tem indum aêŋ iyom
êndêŋ ôpêntêk ba miŋ hatôm ema ami.”

Yisu hik Lasalus liŋ hathak loŋbô

38 Yisu lamalainj ba lahiki bêŋ anôŋ hathak loŋbô
aleba hi hayô siô. Siô êŋ ma valu abyaj te ba
epesaj hêk dumlolê. Ma valu te hamô lôv abôlêk
siŋ. **39** Ma hanaŋ, “Nônêm valu vê!”

* **11:27:** Jon 6:69 * **11:37:** Jon 9:6-7

Mata, anyô ñama êŋ anêŋ livavi, hananj, “Anyô Bêŋ, bôk hêk siô hatôm wak ayova ba kupik bôk ôvpalê.”

40 Ma hananj, “Lêk yahanaŋ hadêŋ o yôv! Hôêvhaviŋ, ma tem nôŋgô Wapômbêŋ anêŋ lôkmaŋgiŋ.”

41 Èŋ ma thêlô êv valu vê. Ma hayê leŋ ma hananj, “Wakamik! Hothak holanjô yenaŋ abô ba yaleŋmavi. **42** Yada yahayala yôv nena wak nômbêŋ intu ma holanjô yenaŋ abô. Ma donjom yahanaŋ abô êntêk ek nêm avômalô takêntêk sa ek nêñemimbiŋ nena hôêv ya ba yahalêm.”

43 Èŋ ma halam lôklala nena, “Lasalus, ôlêm yainj!” **44** Ma hatak siô ba hale yainj. Ivuvi va lo baŋ hathak sôp seleŋ ma thohavloma ma ivuliv hathak sôp. Ma Yisu hananj hadêŋ thêlô, “Nopole sôp vê ek ni.”

45* Ma avômalô Islael takatu ba elaq haviŋ Malia êyê nôm atu ba Yisu hadum ba bêŋ anôŋ êvhaviŋ.

46* Ma donjom vi i hadêŋ ñê Palisi ma enaŋ hathak nôm takatu ba yani hadum. **47** Èŋ ma ñê bêŋbêŋ êbôk da lôk ñê Palisi takatu ba elam nena Sanhedlin* elam sa te ba enaŋ nena, “Ôŋgô! Anyô êntêk hadum lavôŋiŋ bêŋ anôŋ. Ma alalô ayê loŋ eka? **48** Atak yani ba hadum ku êŋ, ma tem avômalô sapêŋ nêñemimbiŋ. Èŋ ma Lom tem nêlêm nimbu-liŋ alalôanij unyak mathen lôk avômalô sapêŋ.”

49 Ma thêlônij anyô te anêŋ athêŋ nena Kaiapas. Ma sondabêŋ êŋ ma yani hatôm anyô bêŋ habôk

* **11:45:** Jon 7:31 * **11:46:** Luk 16:31 * **11:47:** Elam inij kaunsil nena “Sanhedlin”.

da ba hanaŋ hadēŋ thêlô nena, “Môlô molo e?
50 Odanô! Môlô ôthôŋ auk êntêk paliŋ e? Anyô te
 hama êŋ ma nôm yaôna. Ma avômalô Israel sapêŋ
 ema êŋ ma malaiŋ bêŋ. Aêŋ ba mavi ek anyô te
 iyom ema ek nêm avômalô bêŋ anôŋ sa.”

51-52* Sondabêŋ êŋ ma Kaiapas hatôm anyô bêŋ
 habôk da. Ba intu hanaŋ abô loŋ kapô atu ba
 tem injik anôŋ nena Yisu tem ema ek nêm avômalô
 Israel sa lôk isup Wapôrbêŋ anêŋ nali takatu ba
 êmô mayaliv esak doŋtom ek malê nena miŋ hama
 ek nêm avômalô Israel iyom sa ami. Ma Kaiapas
 miŋ hanaŋ abô êŋ hatôm yanida anêŋ auk ami.
53* Nê bêŋbêŋ elanô Kaiapas anêŋ abô ma êbôlêm
 lonôndê ek nijik Yisu vônô.

54 Êŋ ma Yisu hatak avômalô Israel ma hi Eplaim
 atu hamô habobo loŋ thiliŋ ek êmô imbiŋ anêŋ nê
 ku doho ba intu miŋ haveŋ Israel malêvôŋ ami.

55 Avômalô Israel iniŋ waklavôŋ Hale ba Hi
 habobo. Ma avômalô lomalak bêŋ anôŋ i daku
 Jelusalem ek nêpôpêk i ek nêgê waklavôŋ êŋ.

56 Ma thêlô imiŋ unyak matheŋ anêŋ piklêvôŋ ek
 nêmbôlêm Yisu. Ma thêlôda enaŋ hadêŋ i, “Môlô
 lemhabi aisê? Yani tem êlêm ênjê waklavôŋ êntêk
 imbiŋ mena mi e?” **57** Ma doŋtom nê bêŋbêŋ êbôk
 da lôk nê Palisi enaŋ lôklokwaŋ hadêŋ avômalô,
 “Anyô te hayê nena Yisu hamô êsê êŋ ma enaŋ bêŋ
 ek nebalon̄ yani.”

12

*Malia hathik Yisu va
 (Mat 26:6-13; Mak 14:3-9)*

* **11:51-52:** Jon 10:16 * **11:53:** Jon 5:18

1 *Wak baheŋvi ba lahavute hêk denaŋ ek êyô waklavôŋ Hale ba Hi. Ma Yisu hi Betani, Lasalus anêŋ loŋ, ôpatu ba yani hik liŋ hathak loŋbô hêk ñama. **2** *Êŋ ma thêlô engabôm nôm leŋinjnavi ek yani. Mata hathô nôm ma Lasalus hamô haviŋ ñê takatu ba eyaŋ nôm haviŋ Yisu. **3** *Ma Malia hawa kolopak nôm ôv mavi hamô kapô ba anêŋ vuli ma bêŋ anôŋ ba haŋgasô hayô hamô Yisu va kapô luvi. Ma hathav lôthôk vê hathak yanida wakadôk ñauŋ. Ma nôm ôv mavi atu anêŋ ôv havenj unyak kapô êŋ sapêŋ.

4 Ma Yisu da anêŋ ñê ku te elam nena Judas Iskaliot ôpatu ba tem enaŋ yani bêŋ hayê ba hanaj, **5** “Nôm ôv mavi êŋ ma anyô hadum ku sondabêŋ daluk te ek nêm vuli! Ma lêk eŋgasô oyan iyom! Nanêm nôm êŋ ek anyô vi nêñem vuli ba naja valuseleŋ ek nanêm êndêŋ avômalô siv.” **6** Judas anêŋ ku hayabiŋ avômalô êvhaviŋ iniŋ valuseleŋ ma doŋtom anyô vani te ba hathak hawa vi vani hatôm yanida anêŋ lahaviŋ. Ba intu hanaj aêŋ. Ma miŋ lahiki hathak avômalô siv ba hanaj ami.

7 Ma Yisu hanaj, “Notak yani. Avi êŋ hapôpêk yenaŋ ñama. **8** *Avômalô siv tem nêmô imbiŋ môlô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ. Ma doŋtom tem miŋ yamô imbiŋ môlô sawa daim ami.”

9 Avômalô Islael bêŋ anôŋ elanô nena Yisu hamô Betani. Êŋ ma i ek nêgê yani. Thêlô miŋ i ek nêgê yani iyom ami. Mi. Leŋinjnaviŋ nêgê Lasalus imbiŋ, ôpatu ba Yisu hik liŋ hathak loŋbô hêk ñama.

* **12:1:** Jon 11:1,43 * **12:2:** Luk 10:40 * **12:3:** Luk 7:37-38

* **12:8:** Lo 15:11

10-11 *Ba intu avômalô Islael bêj anôj êvhaviŋ ba esopa Yisu. Ma ñê bêjbêj êbôk da evak abô ek nijik Lasalus vônô imbiŋ Yisu.

*Yisu habitak hayô Jelusalem hatôm kinj
(Mat 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:29-40)*

12 Haviyô hayan ma avômalô nômbêj atu ba bôk i Jelusalem ek nêgê waklavôj Hale ba Hi elanjô nena Yisu havenj ba hi Jelusalem. **13** *Ma ewa nôkyalô thaŋaŋ ba i êpôm Yisu ma elam kaék nena, “Osana!”

“Wapômbêj nêm lamavi êndêj ôpatu ba halêm hathak Anyô Bêj anêj athêj!” *Kapyä Yen 118:25-26*

“Wapômbêj nêm lamavi êndêj avômalô Islael inin Kinj!”

14 Yisu hawa bok doŋki map te ba hayô hamô hatôm atu ba bôk eto halôk Wapômbêj anêj kypyä nena,

15 “Môlô avômalô Saion miŋ nôkô ami.

Ôŋgô! Unim kinj halêm!

Yani hayô hamô bok doŋki nakaduŋ te ba halêm!”

Sekalaia 9:9

16 *Nê ku êyê nôm takêj ma doŋtom êthôj anêj ôdôj palinj. Ma Yisu hama ba haviyô hathak loŋbô ma miŋ leŋiŋhabi abô takatu ba bôk eto halôk Wapômbêj anêj kypyä. Èj ma eyala nena abô êj eto hathak Yisu da lôk leŋiŋhabi nôm takatu ba idum hadêj yani.

17 Avômalô takatu ba bôk êyê Yisu halam Lasalus hêk siô ba hik liŋ hathak loŋbô enaŋ havenj denaŋ ba abô êj hi mayaliv. **18** Aej ba avômalô bêj anôj

* **12:10-11:** Jon 11:45 * **12:13:** Jon 1:49 * **12:16:** Jon 2:22

elañô nena Yisu bôk hadum lavôñij êñ. Ba intu etak Jelusalem ba i ek nêpôm yani.¹⁹ Nê Palisi êyê ma thêlôda enaç hadêñ i, “Ôngô! Avômalô sapêñ lêk esopa yani ba alalôaniñ ku anôñ mi.”

Yisu anêñ ku hayô

²⁰ Avômalô loñ buyañ doho i daku Jelusalem ek nêgê waklavôñ Hale ba Hi ba nêñêm yeñ imbiñ avômalô Islael. ²¹ Ma i hadêñ Pilip, anyô Betsaida anêñ Galili. Ma enaç hik yani liñ, “Anyô bêñ, yêlô adum ek nagê Yisu.” ²² Êñ ma Pilip hi hanan hadêñ Andulu ba thai i enaç hadêñ Yisu.

²³* Ma Yisu hanan, “Wakma lêk hayô yôv ek injik Anyô Anêñ Nakaduñ anêñ lôkmañgiñ thô.

²⁴* Yanañ avanôñ biñ êndêñ mólô. Yañvêk te miñ evatho halôk pik ami, êñ ma tem miñ injik anôñ ami. Tem ida êmô aëñ. Ma doñtom yañvêk atu ba evatho halôk pik, êñ ma hama ba tem injik anêñ anôñ bêñ anôñ. ²⁵* Anyô te lahaviñ anêñ lôkmala bêñ anôñ êñ ma anêñ lôkmala êñ tem nêm yak ba mi. Ma anyô te hapôlik hathak anêñ lôkmala pik êntêk êñ ma tem embalonj anêñ lôkmala êñ loñ wak nômbêñ intu sapêñ. ²⁶ Ôpatu ba hadum ek indum yenañ ku ma esopa ya ba loñ atu ba yahamô ma tem êmô imbiñ. Ma Wakamik tem enaç abô mavi esak ôpêñ.

²⁷* “Lêk yaleñmalaiñ bêñ ba hatôm yanañ nena, ‘Wakamik, nêm ya bulubinj.’ Dô! Yahalêm ek yandum ku êñ. ²⁸ Wakamik, nuñgwik anêm lôkmañgiñ thô!”

* **12:23:** Jon 13:31-32; 17:1 * **12:24:** 1Ko 15:36 * **12:25:** Mat 16:25 * **12:27:** Sng 6:3; 42:5; Mat 26:38

Êŋ ma kaêk te halam anêŋ malak leŋ nena, “Bôk yahik yenaŋ lôkmaŋgiŋ thô yôv. Ma tem yandum esak loŋbô.” ²⁹ Avômalô nômbêŋ atu imiŋ loŋ êŋ elanjô abô êŋ ba enaŋ, “Kakalu!” Ma doho enaŋ, “Anjela te hanaŋ abô hadêŋ yani!”

³⁰ Ma Yisu hanaŋ nena, “Kaék êŋ halêm ek nêm môlô sa. Yani miŋ halam ek nêm ya sa ami ma mi. ³¹ Ku nenaŋ avômalô pik bêŋ lêk hayô yôv. Ba tem nimbi pik êntêk anêŋ anyô bêŋ kambom atu ni. ³²*Ma tem nênlêm ya liŋ êtôm sêbôk ba Mose hathôkwêŋ umya dahô hathak a ek endom avômalô sapêŋ nêlêm êndêŋ ya.” ³³*Yisu hanaŋ abô êŋ ek injik loŋôndê atu ba tem nijik yani vônô esak alovalaŋaŋsiŋ thô.

³⁴*Ma avômalô nômbêŋ atu enaŋ, “Abô balabuŋ hanaŋ nena Mesia atu tem êmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ ba yêlô ayala abô êŋ. Ma honaŋ nena nêšôkwêŋ o Anyô Anêŋ Nakaduŋ esak a. Anyô Anêŋ Nakaduŋ êŋ ma opalê?” ³⁵*Ma Yisu hanaŋ, “Sawa bidon iyom ma deda tem êmô imbiŋ môlô. Ba ôpatu haveŋ momaŋiniŋ ma hathôŋ nena tem ni êsê. Aêŋ ba intu môlô nombeŋ yapıŋ êŋa tem momaŋiniŋ êyô môlô vôv! ³⁶*Deda hamô havinj môlô denaŋ. Aêŋ ba nônêmimbiŋ yani ek môlô tem numbitak deda anêŋ avômalô.” Yisu hanaŋ abô êŋ yôv ma hatak thêlô ba hi hakopak.

Avômalô bêŋ anôŋ miŋ êvhaviŋ Yisu ami

* **12:32:** Jon 3:14 * **12:33:** Jon 18:32 * **12:34:** Sng 110:4;
Ais 9:7; Dan 7:14 * **12:35:** Jon 8:12 * **12:36:** Ep 5:8

37 Yisu bôk hadum lavôŋij lomaloma hêk avômalô maleŋij. Ma doŋtom miŋ êvhaviŋ yani ami **38** ek plopet Aisaia anêŋ abô injik anôŋ nena, “Anyô Bêŋ, opalê lêk hêvhaviŋ alalôaniŋ abô?

Ma opalê lêk hayê anêm lôklokwaŋ atu ba bôk huik thô? Mi anôŋ.” **Aisaia 53:1**

39 Avômalô inij lôklokwaŋ mi ek nêmimbiŋ ba intu plopet Aisaia bôk hanaŋ hêk Wapômbêŋ anêŋ kapyä aêntêk,

40 “Yani habi thêlô maleŋij siŋ
ma hik thêlônij auk siŋ
ek miŋ nêgê esak maleŋij
lôk neyala ênjêk inij auk
ba nêmbô nêlêm êndêŋ ya ek yandum thêlô
mavi ami.” **Aisaia 6:10**

41 *Aisaia bôk hayê Yisu anêŋ lôkmaŋgiŋ. Aêŋ ba yani hanaŋ abô êŋ hathak Yisu.

42 *Ma avômalô Islael iniŋ ñê bêŋbêŋ doho êvhaviŋ Yisu ma doŋtom miŋ enaj iniŋ êvhaviŋ bêŋ ami. Thêlô êkô ek Palisi nênêm i vê **43** *ba intu lenjinhavinj avômalô pik iniŋ lenjinhaviŋ bêŋ anôŋ hamôŋ ek Wapômbêŋ anêŋ lamavi. **44** Ma Yisu halam kaêk nena, “Ôpatu ba hêvhaviŋ ya ma hêvhaviŋ ôpatu ba hêv ya ba yahalêm haviŋ. Miŋ hêvhaviŋ ya iyom ami. **45** *Ôpatu ba hayê ya, êŋ ma hatôm hayê ôpatu ba hêv ya ba yahalêm. **46** Yahalêm hatôm deda hamô pik ek opalêla takatu ba êvhaviŋ ya ma tem miŋ niêmô momanjinj esak lonjbô ami.

47 * “Yahalêm ek yanêm avômalô pik bulubiŋ. Ma miŋ yahalêm ek yandum abô ek avômalô pik

* **12:41:** Ais 6:1 * **12:42:** Jon 9:22 * **12:43:** Jon 5:44

* **12:45:** Jon 14:9 * **12:47:** Jon 3:17

ami. Aêj ba opalêla takatu ba elanô yenañ abô ba miñ esopa ami ma tem miñ yandum abô ek i ami. ⁴⁸ Abô takêntêk ba yahanañ êj iyom intu tem êtôm abô nindum abô esak êndêj pik lo leñ anêj dañ ba opalê atu ba hadô ya ba miñ halanô yenañ abô ami, êj ma tem yani indum abô. ⁴⁹ Ma Wakamik atu ba hêv ya ba yahalêm intu hêv abô êj ba yahanañ. Miñ yada yahanañ yenañ abô ami. Ba intu tem nindum abô esak abô êj iyom. ⁵⁰ Ma yahayala nena Wakamik anêj abô tem nêm lôkmala atu ba nêmô êtôm wak nômbêj intu sapêj. Aêj ba yahanañ abô takatu ba Wakamik hêv hadêj ya iyom.”

13

Yisu hathik ñê ku veñijkapô

¹ Avômalô Islael iniñ waklavôj Hale ba Hi habobo. Ma Yisu hayala nena anêj waklavôj etak pik ba ni ek Lambô lêk hayô. Yani hathak lahavinj anêj avômalô takatu ba êmô pik aleba hayô wakma hatak i. Ma dokte ma tem injik anêj lahavinj anêj anôj thô êndêj thêlô.

² *Yanjsinj ma thêlô eyañ nôm êmô. Ma Sadanj bôk halôk Judas la yôv ek enañ Yisu bêj. Judas êj ma Saimon Iskaliot nakaduñ. ³ *Ma Yisu hayala nena Wapômbêj hatak nômkama sapêj halôk yanida banj. Lôk hayala nena yanida halêm anêj Wapômbêj ba tem êmbôni êndêj Wapômbêj esak lonjbô. ⁴ Êj ma hatak nôm hamô. Ma habi anêj kwêv thô hatôm anyô athêj mi ma hawa sôp te

* **13:2:** Luk 22:3; Jon 13:27 * **13:3:** Jon 3:35; 16:28

ba havuvi hayô haveñ lamalim. ⁵ Ma hanjgasô ñaŋ halôk belev te ba hathik anêŋ ñê ku veniŋ kapô. Ma haya vê hathak sôp atu ba havak hawê haveñ lamalim.

⁶ Yani hathik anyô vi iniŋ yôv ma hadum ek isik Saimon Pita anêŋ. Ma Pita hanaŋ, “Anyô Bêŋ, hudum ek usik yaveŋkapô e?”

⁷ Ma hanaŋ, “Hôthôŋ nôm atu ba lêk yahadum. Wak te am ka tem oyala.”

⁸ Ma Pita hanaŋ, “Dô! Miŋ usik yaveŋkapô ami. Mi anôŋ.”

Ma hanaŋ viyan, “Miŋ yahathik o ami ma tem miŋ umbitak yenaŋ avômalô te ami.”

⁹ Ma Saimon Pita hanaŋ, “Anyô Bêŋ, êŋ ma usik yabaheŋ lôk yaleŋkadôk imbiŋ ma miŋ usik yaveŋkapô iyom ami.”

¹⁰* Ma yani hanaŋ hadêŋ ôpêŋ nena, “Anyô bôk hathik i yôv, ma miŋ isik i esak lonjbô ami. Isik va iyom ek malê nena liŋkupik ma mabuŋ. Ma môlô ma mabuŋ. Ma doŋtom miŋ sapêŋ mabuŋ ami.”

¹¹ Yisu lêk hayala ôpatu ba tem enaŋ yani bêŋ. Ba intu hanaŋ, “Miŋ sapêŋ mabuŋ ami.”

¹² Yani havôkwiŋ thêlô veñiŋ yôv ma hik anêŋ kwêv hathak lonjbô ma halôk hamô. Ma hanaŋ hik thêlô liŋ, “Môlô oyala nôm atu ba lêk yahadum anêŋ ôdôŋ e? ¹³ Ya môlônim Kêdôŋwaga lôk môlônim Anyô Bêŋ ba intu môlô udum mavi ba olam ya nena ‘Kêdôŋwaga’ lôk ‘Anyô Bêŋ’. ¹⁴*Ôŋgô! Ya ma môlônim Anyô Bêŋ lôk Kêdôŋwaga ma doŋtom lêk yahathik môlô vemim hatôm anyô athêŋ mi. Aêŋ ba môlô sapêŋ nusik môlônim avômalô vi veñiŋ aêŋ

* **13:10:** Jon 6:64,70-71; 15:3 * **13:14:** Mat 20:28; Luk 22:27

iyom. **15** *Yahik ku êj thô hadêj môlô ek nosopa yaveñgwam ba nundum êtôm atu ba lêk yahadum hadêj môlô. **16** *Yanañ avanôj biŋ êndêj môlô. Anyô ku ma miŋ bêj ek anêj anyô bêj ami. Ma anyô atu ba hi ma miŋ bêj ek ôpatu ba hêv yani ba hi ami. **17** Lêk môlô oyala auk takêj. Ba udum aej ma tem Wapômbêj lamavi esak môlô.

Yisu hayala Judas anej kambom

(Mat 26:20-25; Mak 14:17-21; Luk 22:21-23)

18 “Ma miŋ yahanañ abô êj hathak môlô sapêj ami. Yahayala môlô ñê takatu ba yahalam yôv unim auk. Ma doñtom abô atu ba hêk Wapômbêj anej kapya tem injik anôj aentek,

‘Ôpatu ba hayan nôm haviŋ ya ma tem nêm vanjgwam liŋ ek embak ya esak.’ *Kapya Yen 41:9*

19 *“Nôm êj habitak ami denaŋ ma lêk yahanañ hadêj môlô yôv ek waklavôj atu ba nôm êj habitak ma môlô tem nônêmimbij ya nena Yada Yahamô. **20** *Yanañ avanôj biŋ êndêj môlô nena ôpatu ba hawa anyô te atu ba yahêv hathôk thô, yani hawa ya thô haviŋ. Ma ôpatu ba hawa ya thô, hawa Ôpatu ba hêv ya ba yahalêm thô haviŋ.”

21 Yisu hanañ yôv ma lamalaiŋ kambom. Ma hanañ bêj nena, “Yanañ avanôj biŋ êndêj môlô. Môlô te tem enaŋ ya bêj!”

22 Ma ñê ku êthôj nena thêlô alisê intu tem indum nôm êj ba ititiŋ i mayaliv. **23** Nê ku ali atu ba

* **13:15:** Plp 2:5; Kol 3:13; 1Pi 2:21 * **13:16:** Mat 10:24

* **13:19:** Jon 14:29; 16:4 * **13:20:** Mat 10:40

Yisu hathak lahaviŋ bēŋ anōŋ hamô habobo yani.
24 Ma Saimon Pita hik thô hathak wakadôk nena,
 “Onaŋ injik yani liŋ nena yani hanan̄ hathak
 opalê.”

25 Éŋ ma ôpēŋ hanan̄ thikuthik nena, “Anyô Bēŋ,
 honan̄ hathak opalê?”

26 Ma Yisu hanan̄, “Tem yatak polom te êndôk
 thôk ba yahêv hadêŋ mólô te. Éŋ ma ôpêŋ.” Ma
 hatak polom seleŋ ẽŋ halôk thôk ma hêv hadêŋ
 Judas, Saimon Iskaliot nakadun̄. **27** *Judas hawa
 polom êŋ ma Sadan̄ halôk yani kapô.

Ma Yisu hanan̄ hadêŋ yani, “Nu undum anêm
 ku ketheren̄.” **28** Nê takatu ba eyaŋ nôm haviŋ Yisu
 elanjô ma doñtom êthôŋ anêŋ abô atu ba hanan̄
 hathak Judas anêŋ ôdôŋ paliŋ. **29** Judas ma anyô
 hayabiŋ valuseleŋ. Aêŋ ba doho esoŋ nena Yisu
 hanan̄ ek ni nêm nômkama vuli ek nêgê waklavôŋ
 Hale ba Hi mena ni nêm nômkama êndêŋ nê siv la.
30 Judas hawa polom êŋ yôv ma hatak thêlô ba hi.
 Ma lêk bôlôvôŋ.

Yisu hêv abô balabuŋ lukmuk

31 *Judas hi yôv ma Yisu hanan̄, “Dokte ma
 avômalô tem nêgê ya Anyô Anêŋ Nakadun̄ atu
 anêŋ lôkmaŋgiŋ thô. Ma lôkmaŋgiŋ êŋ tem injik
 Wapômbêŋ anêŋ lôkmaŋgiŋ anôŋ thô. **32** *Ma
 kasana Wapômbêŋ tem injik ya Anyô Anêŋ
 Nakadun̄ atu anêŋ lôkmaŋgiŋ thô aêŋ iyom.

33 * “Yenaŋ avômena, tem yamô vauna imbiŋ
 mólô. Ma mólô tem nômbôlêm ya. Ma doñtom

* **13:27:** Jon 13:2 * **13:31:** Jon 12:23 * **13:32:** Jon 17:5

* **13:33:** Jon 7:33-34

môlô miŋ ôtôm unu lon atu ba tem yana ami. Bôk yahanaŋ abô êŋ hadêŋ avômalô Islael ma lêk yahanaŋ abô bô êŋ hathak loŋbô.

³⁴* “Ma yahêv balabuŋ lukmuk te hadêŋ môlô nena lemimimbiŋ am êtôm atu ba lêk yaleŋhavinj môlô. ³⁵Môlô lemimhavinj am aêŋ ma tem avômalô sapêŋ nêgê môlô nena yenaŋ avômalô takatu ba esopa ya.”

Yisu hanaŋ nena Pita tem enaŋ nena hathôŋ yani paliŋ

(Mat 26:31-35; Mak 14:27-31; Luk 22:31-34)

³⁶ Saimon Pita hanaŋ hik Yisu liŋ, “Anyô Bêŋ, nu êsê?”

Ma Yisu hanaŋ, “Lon atu ba tem yana ma miŋ hatôm osopa ya ami. Ma doŋtom wak te am ka tem osopa ya.”

³⁷ Ma Pita hanaŋ, “Anyô Bêŋ, aisê ba miŋ hatôm yasopa o êndêŋ yaô ami? Tem yatak yenaŋ lôkmala ek yanêm o sa!”

³⁸ Ma Yisu hanaŋ, “Avanôŋ e? Lemhavinj otak anêm lôkmala ek nêm ya sa e? Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ o nena tale miŋ halanj ami denaŋ ma tem onaŋ êtôm bôlôŋ lô nena hôthôŋ ya paliŋ.”

14

Yisu da ma loŋôndê

¹ “Môlô miŋ kapôlômim malaiŋ ami. Nônêmimbiŋ Wapômbêŋ lôk nônêmimbiŋ ya. ² Unyak lokapô lokapô hêk Wakamik anêŋ unyak ba yaha ek yapôpêk môlônim loŋ. Abô êŋ ma

* **13:34:** Jon 15:12,17; 1Jon 3:23; 2Jon 5

abôyaŋ, ma tem miŋ yanaŋ aēŋ ami. ³*Yaha ek yapôpêk môlônim loŋ. Ēŋ ma tem yanddealêm ek yanja môlô ek nômô loŋ êŋ imbiŋ ya. ⁴ Ma bôk oyala loŋjôndê atu ba hi loŋ atu ba tem yana.”

⁵ Tomas hanaŋ, “Anyô Bêŋ, yêlô athôŋ loŋ atu ba tem nu paliŋ ma tem nayala loŋjôndê êŋ aisê?”

⁶*Ma Yisu hanaŋ, “Yada intu loŋjôndê lôk abô avanôŋ ma lôkmala. Ma anyô te miŋ hatôm esak loŋjôndê yaŋ ba ni ek Wakamik ami. Mi. Ya iyom.

⁷*Môlô oyala ya katô, êŋ ma tem noyala Wakamik aēŋ iyom. Avanôŋ! Bôk ôyê lôk oyala yani yôv!”

⁸ Ma Pilip hanaŋ hadêŋ Yisu, “Anyô Bêŋ, nuŋgwik Lemambô thô êndêŋ yêlô. Ēŋ ma hatôm.”

⁹*Ma hanaŋ viyan, “Pilip, bôk yahamô haviŋ môlô sawa daim ma miŋ hoyala ya ami denaŋ e? Anyô hayê ya ma hayê Wakamik. Ma honaŋ nena yançik Wakamik thô eka? ¹⁰*Ma miŋ hôêvhaviŋ nena yahamô Wakamik kapô ma Wakamik hamô yakapô ami e? Abô atu ba yahanaŋ hadêŋ môlô ma Wakamik hamô ya kapô ba hathak hadum anêŋ ku. Miŋ yada yahanaŋ hathak yenar auk ami. ¹¹*Nônêmimbiŋ abô êntêk! Wakamik hamô ya kapô ma yahamô yani kapô. Ma môlô ôdô nônêmimbiŋ abô êntêk, êŋ ma lemimimbi ku takatu ba yahadum ek nêm môlô sa ek nônêmimbiŋ!

¹²*Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ môlô. Anyô hêvhaviŋ ya ma tem indum ku lomaloma êtôm yahadum. Ma yaha ek Wakamik. Aēŋ ba ôpatu ba hêvhaviŋ

* **14:3:** Jon 12:26 * **14:6:** Jon 11:25; Lom 5:1-2 * **14:7:** Jon 8:19 * **14:9:** Jon 12:45; Kol 1:15; Hib 1:3 * **14:10:** Jon 12:49

* **14:11:** Jon 10:38 * **14:12:** Mak 16:19-20

tem indum ku mavi lomaloma êmôñj ek ku takatu ba yahadum. ¹³*Nôm takatu ba môlô onaŋ hathak yenaŋ athêŋj ek yandum ma tem yandum ek Nakaduŋ injik Lambô anêŋj lôkmaŋgiŋ thô. ¹⁴ Ma nôm takatu ba môlô onaŋ hik liŋ hathak yenaŋ athêŋj ma tem yandum.”

Lovak Matheŋ tem êlêm

¹⁵*“Môlô lemimhaviŋ ya, êŋj ma tem nosopa abô takatu ba yahanaŋ. ¹⁶*Ma tem yanaŋ injik Wakamik liŋ ek nêm anyô yanj ek embatho môlô loŋj. ¹⁷*Ma anyô êŋj tem êmô imbiŋ môlô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ. Ôpêŋ ma Lovak Matheŋ ba hathak hik Wapômbêŋ thô. Ma tem êmô imbiŋ môlô ba êmô môlô kapôlômim ek noyala yani. Ma doŋtom avômalô pik miŋj êyê lo eyala ami. Ba intu tem miŋj neja ami. ¹⁸ Tem yanddealêm esak lonjbô ba miŋj hatôm yatak môlô êtôm avômena bilak ami. ¹⁹Dokte ma avômalô pik tem nêsoŋj ya paliŋj. Ma doŋtom môlô tem ôŋgô ya. Yahamô lôkmala. Ba intu tem môlô nômô lôkmala imbiŋ. ²⁰*Wak êŋj ma tem môlô noyala nena yahamô Wakamik kapô, ma môlô ômô ya kapô, ma yahamô môlô kapôlômim. ²¹Ma ôpatu ba halanô yenaŋ abô balabuŋ ba hasopa, ôpêŋ lahavinj ya. Ma ôpatu ba lahavinj ya ma Wakamik tem laimbiŋ yani. Ma aêŋj iyom tem yaleŋimbiŋ yani ma tem yaŋgik ya thô êndêŋj yani.”

* **14:13:** Mat 7:7; Jon 15:16
 * **14:16:** Jon 14:26; 15:26; 16:7
 Jon 17:21-23

* **14:15:** Jon 15:10; 1Jon 5:3
 * **14:17:** Jon 16:13 * **14:20:**

22 Èŋ ma Judas yan̄, miŋ Iskaliot ami, yani hanan̄, “Anyô Bēŋ, aisē ba lemhavin̄ nuŋgwik oda thô êndêŋ yêlô ma avômalô pik mi?”

23 Ma Yisu hanan̄, “Ôpatu ba lahavin̄ ya tem esopa yenaŋ abô. Ma Wakamik tem laimbiŋ ôpêŋ, ma tem yai ana namô imbiŋ yani. **24** *Ma ôpatu ba miŋ lahavin̄ ya ami tem miŋ esopa yenaŋ abô ami. Abô êntêk ba môlô olanjô ma miŋ yenaŋ abô ami. Mi. Abô takêŋ ma Wakamik atu ba hêv ya ba yahalêm anêŋ abô.

25 “Yahamô denaŋ ma yahanaŋ abô takêŋ hadêŋ môlô. **26** Ma Wakamik tem nêm anyô te ba êlêm esak yenaŋ athêŋ ek embatho môlô lon̄. Ôpêŋ ma Lovak Matheŋ ba tem êndôŋ môlô esak nôm takêŋ sapêŋ. Ma tem indum ba môlô lemimimbi abô taksêbôk ba yahanaŋ. **27** Yenaŋ labali yahêv lôk yahadô hamô havin̄ môlô. Èŋ ma yada yenaŋ. Miŋ avômalô pik hatôm nêñêm êndêŋ môlô ami. Lemim êndôk biŋ ma miŋ nôkô ami.

28 * “Ma lêk olanjô abô êntêk ba yahanaŋ hadêŋ môlô, ‘Yaha. Ma tem yanddealêm esak lonjbô.’ Èŋ ma môlô lemimmalaiŋ. Wakamik ma bêŋ ek ya. Ma môlô lemimimbiŋ ya, ma tem môlô lemimmavi ek yaha hadêŋ Wakamik. **29** *Nôm êŋ miŋ habitak ami denaŋ ma lêk yahanaŋ hadêŋ môlô ek wak êŋ hayô ma môlô nônêmimbiŋ. **30** Dokte ma pik êntêk anêŋ anyô bêŋ tem êlêm ba intu miŋ hatôm yanaŋ abô pôk bêŋ anôŋ ami. Ma miŋ hatôm indum nômla esak ya ami. **31** Ma dojtom yahadum ek avômalô pik neyala nena yaleŋhavin̄ Wakamik

* **14:24:** Jon 7:16 * **14:28:** Jon 20:17 * **14:29:** Jon 13:19

ba yahasopa nôm takatu ba yani hanaŋ hadêŋ ya katô. Yôv ma nôlêm ek alôana i.”

15

Yisu ma yak lokwaŋ ta anôŋ

¹ Yisu hanaŋ, “Ya ma yak lokwaŋ ta anôŋ. Ma Wakamik ma ku kapô anêŋ alaŋ. ²*Yenaj thaŋaŋ sapêŋ atu ba miŋ hik anôŋ ami ma Wakamik hathak halo vê. Ma thaŋaŋ sapêŋ atu ba hik anôŋ ma hêv katôŋ vê ek injik limamôk. ³ Abô atu ba yahanaŋ hadum ba môlô ubitak mabuŋ. ⁴ Môlô odahalinj ya êŋ ma tem yandahalinj môlô. Yak thaŋaŋ da miŋ hatôm injik anêŋ anôŋ ami. Thaŋaŋ hadahalinj yak lokwaŋ ta ek injik limamôk. Aêŋ ba môlô miŋ odahalinj ya ami, êŋ ma tem miŋ uŋgwik anôŋ ami.

⁵ “Yada ma hatôm yak lokwaŋ ta. Ma môlô ma thaŋaŋ. Ôpatu ba hadahalinj ya ma yahadahalinj yani ba intu hik limamôk. Ma miŋ yahêv môlô sa ami, ma môlô miŋ hatôm nundum nômlate ami.

⁶ *Ma anyô te miŋ hadahalinj ya ami ma hatôm thaŋaŋ atu ba ibi halôk pik ba hakapok ba isup ek nêmbôk esak atum. ⁷ Ma môlô odahalinj ya ba yenaŋ abô hêk môlô kapô ba onaŋ hik ya liŋ hathak malêla takatu ba môlô lemidhavinj, êŋ ma tem noja. ⁸*Ma avômalô takatu ba ethak ik anôŋ limamôk intu tem nêgê i nena yenaŋ. Êŋ ma uik Wakamik anêŋ lôkmaŋgiŋ thô.

⁹ “Yalenjhavinj môlô hatôm atu ba Wakamik lahavinj ya. Nômô yenaŋ yalenjhavinj êŋ kapô.

* **15:2:** Mat 3:10 * **15:6:** Mat 7:19; 13:42 * **15:8:** Mat 5:16

10 *Môlô osopa yenaŋ abô ma tem môlô nômô yenaŋ yaleŋhavinj kapô hatôm atu ba yahasopa Wakamik anêŋ abô ba yahamô yani anêŋ lahavinj kapô. **11** Yahananj abô takêntêk ek yenaŋ yaleŋmavi êmô imbiŋ môlô lôk êmô môlô kapôlômim siŋ. **12** *Yanaŋ abô balabuŋ te êndêŋ môlô nena môlô tomtom lemimimbiŋ am êtôm atu ba bôk yaleŋhavinj môlô yôv. **13** *Ma anyô te hatak anêŋ lôkmala ek hêv anêŋ anyô môlô bulubinj, êŋ ma lahavinj êŋ hamôŋ ek leŋiŋhavinj vi. **14** *Môlô udum aêŋ êŋ ma môlô ma yenaŋ anyô môlô. **15** Sêbôk ma yahalam môlô nena anyô ku. Anyô ku ma miŋ hayala anyô bêŋ anêŋ auk ami. Ma doŋtom lêk yahik auk nômbêŋ atu ba Wakamik bôk hêv hadêŋ ya thô hadêŋ môlô ba intu yahalam môlô tomtom nena anyô môlô. Ma miŋ ñê ku hathak loŋbô ami. **16** Môlô miŋ bôk olam ya ami. Mi. Yahalam môlô lôk yahatak yabaheŋ hayô hêk môlô ba hathak yenaŋ athêŋ nonanj injik Wakamik liŋ esak unim lemimhavinj ma tem yanêm lemimhavinj takêŋ êndêŋ môlô ek unu uŋgwik anôŋ atu ba tem êmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ. **17** *Yenaŋ abô balabuŋ ma môlô lemimimbiŋ am.”

Nê pik tem nêpôlik esak ñê ku

18 Yisu hananj, “Avômalô pik êpôlik ek môlô, êŋ ma môlô lemimimbi nena bôk êpôlik hathak ya aêŋ iyom. **19** *Môlô ma pik anêŋ ma tem avômalô pik leŋiŋimbiŋ môlô êtôm atu ba leŋiŋ havinj thêlôda

* **15:10:** Jon 14:15; 1Jon 2:5 * **15:12:** Jon 13:34 * **15:13:**
Jon 10:11; 1Jon 3:16 * **15:14:** Mat 12:50 * **15:17:** Jon 13:34

* **15:19:** Jon 17:14

iniŋ avômalô. Ma doŋtom môlô ma miŋ avômalô pik êntêk ami. Bôk yahalam môlô yôv ek notak avômalô takêŋ ba intu êpôlik hathak môlô. ²⁰*Môlô lemimimbi abô êntêk ba yahanaŋ hadêŋ môlô katô. ‘Anyô ku miŋ bêŋ ek anêŋ anyô bêŋ ami.’ Avômalô pik êntêk bôk êv vovanj hadêŋ ya ba intu tem nindum aêŋ iyom êndêŋ môlô. Ma aêŋ iyom doho bôk elanjô yenaŋ abô ba intu tem nedanjô môlônim abô imbinj. ²¹Môlô ma yenaŋ avômalô. Ma avômalô pik êthôŋ ôpatu ba hêv ya ba yahalêm paliŋ. Ba intu tem nêñêm vovanj êndêŋ môlô. ²²Ma miŋ yahalêm ba yahêv abô hadêŋ avômalô takêŋ ami, êŋ ma tem miŋ neja vuli esak iniŋ kambom ami. Ma doŋtom lêk miŋ hatôm nenaŋ abô te ami. ²³*Ôpatu ba hapôlik hathak ya ma hapôlik hathak Wakamik aêŋ iyom. ²⁴Ma ya miŋ yahamô thêlô malêvôŋ ba yahadum ku atu ba miŋ bôk anyô te hadum ami êŋ ma thêlônij kambom mi. Ma doŋtom bôk êyê yôv ma êdô yai lôk Wakamik. ²⁵*Aêŋ ba thêlôda iniŋ abô balabuŋ bute hik anôŋ aêntêk,

‘Thêlô êdô ya oyanj.’

Kapyá Yeŋ 35:19; 69:4

²⁶* “Tem yanêm anyô te êlêm anêŋ Wakamik ek embatho môlô lonj. Ôpêŋ ma Lovak Mathenj atu ba Wakamik tem nêm ek injik Wapômbêŋ thô. Ma tem enaŋ yenaŋ abô bêŋ. ²⁷Ma yenaŋ ku anêŋ môŋ ma môlô sapêŋ bôk ômô havinj ya aleba lêk. Êŋ ma môlô nonanj yenaŋ abô bêŋ imbinj.

* **15:20:** Jon 13:16 * **15:23:** Luk 10:16 * **15:25:** Jon 13:16

* **15:26:** Jon 14:26

16

1 “Yahanaŋ abô takêŋ ek môlô miŋ notak unim ôvhaviŋ ami. **2-3***Êthôŋ yai lôk Wakamik paliŋ ba intu tem nênmôlô vê lôk nijik môlô vônô ba nesoŋ nena êŋ ma êv yen hadêŋ Wapômbêŋ. **4** Lêk yahanaŋ abô takêŋ yôv hadêŋ môlô ek waklavôŋ nôm takêŋ habitak, êŋ ma tem lemimimbi nena bôk yahanaŋ yôv. Sêbôk ma yada yahamô havinj môlô ba intu miŋ yahanaŋ abô êŋ hadêŋ môlô ami.

5-6 “Ma doŋtom yaha ek yani atu ba hêv ya ba yahalêm. Ma yahanaŋ abô takêntêk hadêŋ môlô ba intu hadum môlô lemimmalainj kambom ba miŋ onaŋ hik ya liŋ nena ‘tem nu êsê’ ami e? **7***Yanaŋ avanôŋ êndêŋ môlô nena yaha ek Wakamik ek nêm môlô sa. Yaha ami êŋ ma Lovak Mathen, ôpatu ba embatho môlô loŋ tem miŋ êlêm ami. Ba intu tem yana ek yanêm yani ba êlêm êndêŋ môlô. **8** Yani tem êlêm ek enaŋ avômalô pik iniŋ kambom lokwaŋlô bêŋ aêntêk: iniŋ kambom atu idum bêŋ lôk auk atu elela auk thêthôŋ ma iniŋ auk lôkbaŋ hathak waklavôŋ idum abô. **9** Ku môŋ ma tem enaŋ avômalô iniŋ kambom atu ba miŋ êvhaviŋ ya ami bêŋ. **10** Ma ku yaŋ ma avômalô pik esoŋ nena ya miŋ anyô thêthôŋ ami. Ma doŋtom yaha ek Wakamik ba tem miŋ môlô nôŋgô ya ami ba intu ya ma anyô thêthôŋ. Aêŋ ba tem êlêm ek injik auk thêthôŋ êŋ thô.* **11***Ma ku te lô nena avômalô pik esopa anyô môŋ atu ba hayabinj pik êntêk ba esoŋ nena tem miŋ nindum abô ami. Ma doŋtom ôpêŋ

* **16:2-3:** Mat 24:9; Luk 6:22; Jon 9:22; 15:21

* **16:7:** Jon 14:16

* **16:10:** Abô êŋ anêŋ ôdôŋ ma miŋ hêk yainj ami.

* **16:11:** Jon 12:31

bôk hamô loŋ idum abô yôv ek ema ba intu thêlô tem nindum abô imbiŋ. Aêŋ ba Lovak Matheŋ tem injik auk êŋ thô êndêŋ i imbiŋ.

12 * “Yaleŋhavinj yanêm abô bêŋ anôŋ imbiŋ êndêŋ môlô ma môlô miŋ hatôm nobaloŋ ami.

13 Ma doŋtom Lovak Matheŋ ôpatu ba hik Wapômbêŋ thô tem êlêm ek eyabin môlônim auk ek noyala Wapômbêŋ lôk enaŋ abô esak nôm takatu ba tem imbitak embenj yam. Yani tem enaŋ abô atu ba halanjô iyom ma tem miŋ enaŋ abô êtôm yanida anêŋ auk ami. **14** Yani tem enja yenaj auk ba enaŋ bêŋ êndêŋ môlô ma tem injik yenaj lôkmaŋgiŋ thô êndêŋ môlô imbiŋ. **15** Wakamik anêŋ auk ma hatôm yenaj. Ba intu yahanaŋ nena Lovak Matheŋ tem enja yenaj auk ba injik thô êndêŋ môlô.”

Leŋmalaiŋ tem imbitak leŋmavi anôŋ

16 * Yisu hanaj, “Dokte ma tem môlô nôsôŋ ya paliŋ. Ma vêm ka tem ôŋgô ya esak loŋbô.”

17 Ma ñê ku doho enaŋ hadêŋ thêlôda, “Aisê ka yani hanaj nena dokte ma tem alalô nasôŋ yani paliŋ? Ma vêm ka tem nagê yani esak loŋbô lôk ni ek Lambô? Alalô athôŋ abô takêŋ paliŋ.”

18 Ma thêlô enaŋ lôbôlôŋ, “‘Dokte’ anêŋ ôdôŋ aisê? Alalô athôŋ abô êŋ paliŋ.”

19 Yisu hayala nena idum ek nenaŋ injik yani liŋ esak abô êŋ. Aêŋ ba hanaj, “Yahanaŋ ‘Dokte ma tem nôsôŋ ya paliŋ. Ma vêm ka tem ôŋgô ya esak loŋbô.’ Ba intu môlô onaj hik môlôda liŋ hathak abô atu ba yahanaŋ anêŋ ôdôŋ e? **20** Yanaŋ avanôŋ

* **16:12:** 1Ko 3:1-2

* **16:16:** Jon 14:19

biŋ êndêŋ mólô. Avômalô pik tem leŋinjnavi. Ma dontom mólô tem nodan̄ asêŋ malêŋ. Mólô tem kapôlômim malain̄. Ma dontom mólô lemimmalain̄ êŋ tem imbitak lemimmavi anôŋ. ²¹ Avi anêŋ waklavôŋ embathu hayô êŋ ma hawa vovaŋ ek embathu. Ma lêk havathu yôv ma miŋ lahabi vovaŋ êŋ hathak loŋbô ami. Amena lêk habitak yôv ba intu lamavi anôŋ. ²² Ma mólô aêŋ iyom. Lêk mólô kapôlômim malain̄. Ma dontom tem yanĝê mólô esak loŋbô ba intu tem lemim mavi. Ma miŋ hatôm anyô la nêm lemim mavi êŋ vê ênjkê mólô ami. ²³*Yanaŋ avanôŋ biŋ êndêŋ mólô. Tem yana ba nôm takatu ba mólô onaŋ hik Wakamik liŋ hathak yenaŋ athêŋ ma tem yani nêm êndêŋ mólô. Ma mólô tem miŋ nonaŋ injik ya liŋ esak nômlate ami. ²⁴ Ya ma Nakadun̄ ba intu nonaŋ injik yani liŋ esak yenaŋ athêŋ ek noja lemimmavi bêŋ anôŋ êmô mólô kapôlômim sinj. Sêbôk aleba lêk ma miŋ mólô onaŋ hik yani liŋ hathak nômlate hathak yenaŋ athêŋ ami.”

²⁵ Yisu hanaŋ, “Bôk yahavuŋ abô ba yahanaŋ abô sapêŋ hatôm abô loŋ kapô hadêŋ mólô. Ma wak te am ka tem yanaŋ abô avanôŋ êndêŋ mólô esak Wakamik ba tem yanaŋ bêŋ. ²⁶ Wak êŋ ma mólôda tem nodam yenaŋ athêŋ ba nonaŋ injik Wakamik liŋ. Ma miŋ yada yanja mólônim abô ba yanaŋ injik yani liŋ ami. ²⁷*Avanôŋ! Môlô lemimhavin̄ ya lôk ôêvhavin̄ nena yahalêm anêŋ Wapômbêŋ. Aêŋ ba intu Wakamik da lahavin̄ mólô ba mólôda tem nonaŋ injik yani liŋ esak unim lemimhavin̄. ²⁸ Yahatak Wakamik ba yahalêm pik.

* **16:23:** Mat 7:7 * **16:27:** Jon 14:21,23

Ma lêk yahatak pik ba yahavôha ek Wakamik.”

²⁹ Èŋ ma Yisu anêŋ ñê ku enaŋ, “Lêk honaŋ abô êŋ bêŋ ma miŋ huvuŋ ami. ³⁰ Lék yêlô ayala nena hoyala nômkama sapêŋ. Miŋ yêlô anaŋ hik o liŋ ami denaŋ ma hoyala yêlôaniŋ abô ba honaŋ bêŋ. Ba intu yêlô êvhavinj nena hólêm anêŋ Wapômbêŋ.”

³¹ Yisu hanaŋ, “Lêk môlô ôêvhavinj e? ³²*Odaŋô! Avômalô tem nidupuniŋ môlô tomtom ba nôsôv mayaliv ba unu unim loŋ. Ma môlô tem notak ya ba yada tem yamô thiliv. Ma donjtom Wakamik hamô havinj ya. Aêŋ ba tem miŋ yamô daluk ami. Wak te am ka nôm êŋ tem imbitak. Ma wak êŋ lêk habitak yôv.

³³*“Lêk yahanaŋ abô takêŋ ek môlô nodahalinj ya ba nômô yaô. Môlô tem nôpôm malaiŋ êmô pik êntêk. Ma donjtom numiŋ lôklokwaŋ! Ya bôk yahamô pik êntêk anêŋ lôklokwaŋ lu yôv.”

17

Yisu hateŋ mek ekyanida

¹⁻² Yisu hanaŋ abô takêŋ yôv ma hêv ma hathak leŋ ma hateŋ mek nena, “Wakamik, wakma lêk hayô yôv. Bôk hotak ya yôv ek yayabij avômalô takatu ba bôk hôêv hadêŋ ya ek yanêm lôkmala atu ba nêmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ êndêŋ i. Ba nuŋgwik Nalum anêŋ lôkmaŋgiŋ thô ek yaŋgik anêm lôkmaŋgiŋ thô aêŋ iyom. ³*Êntêk ma lôkmala atu ba tem nêmô êtôm wak nômbêŋ intu sapêŋ. Neyala nena O ma Wapômbêŋ avanôŋ biŋ donjtom lôk ya ma Yisu Kilisi, ôpatu ba O Wapômbêŋ hôêv

* **16:32:** Mat 26:31,56 * **16:33:** Jon 14:27; Lom 5:1; 1Jon 5:4

* **17:3:** 1Jon 5:20

ba halêm. ⁴⁻⁵*Wakamik, lêk yahik anêm lôkmaŋgiŋ thô hamô pik êntêk hathak ku takatu ba hôêv hadêŋ ya aleba lêk anêŋ daŋ. Ma nêm mavi lôk athêŋ bêŋ êndêŋ ya esak loŋbô êtôm sêbôk atu ba pik miŋ habitak ami denaŋ ma yahawa athêŋ bêŋ êŋ havinj o ba yahamô mavi anôŋ.

Yisu hateŋ mek ek ŋê ku laumiŋ ba lahavuju

⁶ “Bôk yahik o thô hadêŋ avômalô pik takatu ba hôêv hadêŋ ya yôv. Sêbôk atu ba thêlô ma anêm avômalô ba hôêv hadêŋ ya ba lêk esopa anêm abô. ⁷⁻⁸ Yahêv abô sapêŋ atu ba hôêv hadêŋ ya hadêŋ i ba esopa. Thêlô eyala katô nena yahatak o ba yahalêm pik lôk êvhaviŋ nena hôêv ya ba yahalêm. Aêŋ ba lêk eyala nena nôm takatu ba hôêv hadêŋ ya ma halêm anêŋ o iyom. ⁹ Yahateŋ ek avômalô takatu ba bôk hôêv hadêŋ ya yôv. Thêlô ma anêm avômalô ba intu yahateŋ mek ek i. Ma miŋ yahateŋ mek ek avômalô pik ami. ¹⁰ Avômalô takatu ba yenaŋ êŋ ma anêm. Ma avômalô takatu ba anêm êŋ ma yenaŋ. Ma thêlô êŋ intu ik yenaŋ lôkmaŋgiŋ thô. ¹¹ Tem yatak pik ba yana ma tem miŋ yamô pik esak loŋbô ami. Ma thêlô tem nêmô pik. Wakamik, o ma matheŋ! Ba oyabiŋ i esak anêm athêŋ atu ba bôk hôêv hadêŋ ya ek thêlô kapôlôŋjiŋ doŋtom êtôm alai kapôlôŋjiŋ doŋtom. ¹²*Bôk yahamô havinj thêlô ba yahayabiŋ i hathak athêŋ atu ba hôêv hadêŋ ya. Ma kambom te miŋ habuliŋ i ami lôk thêlô te miŋ hatak o ami. Mi. Anyô te iyom intu tem ni loŋ atum ek abô atu ba bôk hêk anêm kapya tem injik anôŋ.

* **17:4-5:** Jon 1:1-2; 4:34 * **17:12:** Jon 6:39; 13:18

13 “Ma doñtom yahamô pik denaq ba yahanaq abô êŋ ek yenaq yaleŋmavi bêŋ anôŋ êmô thêlô kapôlôŋiŋ siŋ ek malê nena tem yasôk. **14** Bôk yahêv anêm abô yôv hadêŋ i. Ma ya miŋ anyô pik êntêk ami. Ma thêlô aêŋ iyom. Ba intu avômalô êpôlik hathak i. **15** *Wakamik yahanaq hik o liŋ nena umiŋ anyô kambom loŋ siŋ ek thêlô ma miŋ onja i vê ênjêk pik êntêk ami. **16** Ya miŋ anyô pik êntêk ami ma thêlô aêŋ iyom. **17** Otak anêm abô êndôk thêlô kapôlôŋiŋ ba undum i ek nimbitak anêm avômalô ku matheŋ. Anêm abô êŋ ma avanôŋ. **18** *Yahêv thêlô ba i pik êntêk hatôm atu ba hôêv ya ba yahalêm. **19** Ma yahêv yada hadêŋ o ek thêlô nimbitak anêm avômalô ku matheŋ anôŋ.

Yisu hateŋ mek ek avômalô êvhaviŋ sapêŋ

20 “Miŋ yahateŋ mek hathak ñê ku takêŋ iyom ami. Mi. Yahateŋ mek hathak avômalô takatu ba tem nedanô ñê ku takêŋ iniŋ abô ba nêñemimbij ya **21** ek thêlô sapêŋ nêmô kapôlôŋiŋ doñtom êtôm atu ba hômô yakapô ma yahamô o kapô. Wakamik, thêlô tem nêmô alai kapô imbiŋ ek avômalô pik nêñemimbij nena hôêv ya ba yahalêm. **22** *Bôk hôêv ya hatôm anyô lôkmaŋgiŋ ba lêk yahik lôkmaŋgiŋ êŋ thô hadêŋ thêlô ek thêlô kapôlôŋiŋ doñtom êtôm alai kapôlôŋiŋ doñtom. **23** Yahamô thêlô kapôlôŋiŋ ma hômô ya kapô. Undum ba thêlô lôkthô nimbitak kapôlôŋiŋ doñtom ek avômalô pik neyala nena hôêv ya ba yahalêm lôk neyala nena lemhaviŋ thêlô hatôm atu ba lemhaviŋ ya.

* **17:15:** Mat 6:13; 2Te 3:3 * **17:18:** Jon 20:21 * **17:22:** Ap 4:32

24 “Wakamik, yaleñhaviñ avômalô takêntêk ba hôêv hadêj ya nêmô imbiñ ya êmô loj atu ba yahamô ek nêgê yenañ lôkmañgiñ. Pik miñ habitak ami denaj ma lemhaviñ ya ba intu hôêv lôkmañgiñ êj hadêj ya.

25 “Wakamik, o ma thêthôj. Avômalô pik êthôj o paliñ ma doñtom ya ma yahayala o. Ma yenañ avômalô takêntêk eyala nena hôêv ya ba yahalêm.

26 Bôk yahik o thô hadêj thêlô. Ma tem miñ yatak ku êj ami ek yada yamô thêlô kapôlôjij ek lenjiñimbiñ avômalô vi êtôm atu ba lemhaviñ ya.”

18

Evaloñ Yisu

(Mat 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)

1 Yisu hateñ mek yôv ma lôk anêj ñê ku ibup êyô ñaŋ Kidlon. Ñaŋ êj vi ma ku alokwaŋ oliv te hêk ba thêlô i loj êj.

2 Loj êj ma thêlô ethak i lôbôlôj. Ba intu Judas, ôpatu ba tem enaŋ Yisu bêj, hayala loj êj. **3** Êj ma Judas halom ñê vovak Lom dumte lôk Palisi lôk ñê bêjbêj êbôk da ma iniñ ñê bêjbêj ba i loj êj. Thêlô ewa atum lam lôk atum abiñ kapok ma nômkama nijik vovak.

4 Yisu hayala nôm takatu ba tem êpôm yani ba hi yaiñ ma hanaj, “Môlô ôbôlêm opalê?”

5 Ma thêlô enaŋ, “Yisu anêj Nasalet.”

Ma yani hanaj, “Ya êj êntêk.” Judas, ôpatu ba tem enaŋ Yisu bêj intu hamiñ haviñ ñê êj. **6** Thêlô elanjô Yisu hanaj, “Ya êj êntêk.” Êj ma ele i ma êv yak halôk pik.

⁷ Ma yani hanaŋ hik thêlô liŋ hathak loŋbô,
“Môlô ôbôlêm opalê?”

Ma thêlô enaŋ, “Yisu anêŋ Nasale.”

⁸ Ma hanaŋ, “Lék yahanaŋ hadêŋ mólô yôv nena
ya êŋ êntêk. Lék ôpôm ya yôv ba notak ñê êntêk ba
ini.” ⁹*Hanaŋ aêŋ ek abô bôsêbôk tem injik anôŋ
nena miŋ hatôm etak avômalô takatu ba Lambô
hêv hadêŋ yani te ami.

¹⁰ Éŋ ma Saimon Pita hawa biŋ vovak ma hale
anyô bêŋ habôk da anêŋ anyô ku te limbuluk vianôŋ
vê. Anyô ku êŋ anêŋ athêŋ nena Malukus.

¹¹*Ma Yisu hanaŋ hadêŋ Pita, “Otak anêm biŋ
êndôk anêŋ kupik esak loŋbô! Tem yandum ku
malaiŋ atu ba Wakamik hêv hadêŋ ya.”

*Ewa Yisu ba i hadêŋ Anas
(Mat 26:57)*

¹² Éŋ ma Lom iniŋ ñê vovak lôk anyô vovak laik
lôk avômalô Islael iniŋ sôp bidon evalon Yisu ba
ekak hathak yak. ¹³ Thêlônîŋ ku môŋ ma ewa yani
ba i hadêŋ Anas, yani ma Kaiapas anêŋ yaŋmalô.
Kaiapas ma anyô bêŋ habôk da hadêŋ sondabêŋ
êŋ. ¹⁴*Yani anyô sêbôk atu ba hik auk thô hadêŋ
Islael iniŋ ñê bêŋbêŋ nena, “Mavi ek anyô te iyom
ema ek nêm avômalô Islael bêŋ anôŋ sa.”

*Pita hanaŋ “Yahathôŋ Yisu”
(Mat 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)*

¹⁵ Saimon Pita lôk anyô ku yan̄ esopa Yisu ba i.
Anyô ku êŋ ma anyô bêŋ habôk da anêŋ anyô mólô
te ba intu hasopa Yisu habitak hayô badêŋ abôlêk

* **18:9:** Jon 6:39 * **18:11:** Mat 26:39 * **18:14:** Jon 11:49-51

ba hi. ¹⁶ Ma Pita hamiŋ badēŋ viyaiŋ. Ma anyô ku yaŋ atu ba anyô bêŋ habôk da anêŋ anyô môlô havôhi ma hanaj abô hadêŋ avi atu ba hayabij badêŋ abôlêk ba hawa Pita hayô badêŋ kapô.

¹⁷ Avi atu ba hayabij unyak abôlêk hanaj hik Pita liŋ, “E! O ma ôpatu anêŋ anyô ku te e?”

Ma Pita hanaj, “Mi.”

¹⁸ Loŋ lêk thilibuŋ. Ma ñê ku lôk ñê êbôk da iniŋ sôp bidonj ebaŋ atum ba ivuŋu iminj. Ma Pita hamiŋ haviŋ.

*Anyô bêŋ habôk da hanaj hik Yisu liŋ
(Mat 26:59-68; Mak 14:55-65; Luk 22:66-71)*

¹⁹ Ma anyô bêŋ habôk da hanaj hik Yisu liŋ hathak anêŋ ñê ku lôk abô takatu ba hanaj ba hadôŋ avômalô.

²⁰ Ma Yisu hanaj, “Yahathak yahaminj piklêvôŋ ba yahanaŋ abô hadêŋ avômalô. Ma yahadôŋ avômalô hamô unyak yeŋ lôk unyak matheŋ ma loŋ atu ba avômalô Islael ethak doŋtom halôk. Ma miŋ yahavuŋ abô ami. ²¹ Ma aisê ka honaj hik ya liŋ? Avômalô takatu ba elanjô abô takatu ba yahanaŋ, thêlô eyala abô êŋ katô. Ba intu onaj injik i liŋ.”

²² Hanaj aęŋ ma ñê êbôk da iniŋ sôp bidonj atu ba hamiŋ habobo hapetav Yisu ba hanaj, “E! Honaj aęŋ hadêŋ anyô bêŋ habôk da eka?”

²³ Ma Yisu hanaj, “Yahanaŋ abô kambom, êŋ ma onaj abô êŋ bêŋ. Yahanaŋ abô avanôŋ, ma aisê ka huik ya?” ²⁴ Êŋ ma Anas hêv Yisu ba hi hadêŋ Kaiapas, anyô bêŋ habôk da. Ma yak atu ba ekak yani hamô denaŋ.

Pita hanaŋ “Yahathôŋ Yisu” bôlôŋ yaŋ hathak loŋbô

(Mat 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)

²⁵ Saimon Pita havuŋu atum hamiŋ ma enaŋ hik yani linj, “O ma ôpêŋ anêŋ ñê ku te e?”

Ma Pita hanaŋ, “Mi.”

²⁶ Èŋ ma anyô bêŋ habôk da anêŋ ñê ku te hanaŋ, “Yahayê humiŋ alokwanj oliv kapô haviŋ yani.” Anyô ku èŋ ma ôpatu ba Pita hanjgasiv limbuk vê anêŋ thalaleŋ te.

²⁷* Ma Pita hanaŋ hathak loŋbô, “Mi.” Kasana ma tale halaŋ.

Ewa Yisu hi hadêŋ Pailat

(Mat 27:11-26; Mak 15:1-15; Luk 23:1-5,13-25)

²⁸ Ewa Yisu hêk Kaiapas anêŋ unyak ba i anyô bêŋ Lom atu anêŋ unyak. Waklavôŋ Hale ba Hi anêŋ lôkbôk momaŋiniŋ lêk hayô ba Islael iniŋ ñê bênbêŋ lenjinhavinj nêmô mabuŋ ênjêk Wapômbêŋ ma ek nêgê waklavôŋ êŋ. Ba intu êdô nimbitak nêyô anyô loŋ buyaŋ bêŋ êŋ anêŋ unyak. ²⁹ Ma Pailat hi viyaiŋ ma hanaŋ, “Ôpêŋ hadum malê ba môlô udum abô ek yani?”

³⁰ Ma enaŋ, “Aisê! Yani miŋ anyô kambom ami, êŋ ma tem miŋ yêlô naja yani êlêm êndêŋ o ami!”

³¹* Ma Pailat hanaŋ, “Yôv! Môlôda noja yani ba nundum abô esak môlôda unim abô balabuŋ.”

Ma enaŋ, “Môlô avômalô Lom unim abô balabuŋ hanaŋ nena yêlô avômalô Islael miŋ hatôm naŋgik ôpatu ba hadum kambom vônô ami.” ³²* Enaŋ aêŋ

* **18:27:** Jon 13:38 * **18:31:** Jon 19:6-7 * **18:32:** Jon 3:14;
12:33

ek abô sêbôk atu ba Yisu hanaŋ hathak loŋôndê atu ba tem ema esak tem injik anôŋ.

³³ Aêŋ ba Pailat hi unyak kapô hathak loŋbô ma halam Yisu halêm ma hanaŋ hik yani liŋ, “O ma avômalô Israel iniŋ kiŋ e?”

³⁴ Ma Yisu hanaŋ, “Oda anêm auk ba honaŋ abô êŋ mena anyôla hanaŋ hadêŋ o e?”

³⁵* Ma Pailat hanaŋ, “Hoson nena ya anyô Israel e? Hudum malê ba oda anêm avômalô lôk ñê bêŋbêŋ êbôk da ewa o ba êlêm hadêŋ ya?”

³⁶ Ma Yisu hanaŋ, “Loŋ lôkliŋyak atu ba yahayabiŋ ma miŋ anêŋ pik êntêk ami. Yayabiŋ loŋ lôkliŋyak pik êntêk ma yenaŋ ñê ku tem nijik vovak ek miŋ anyô te etak ya êndôk Israel iniŋ ñê bêŋbêŋ baherîŋ ami. Ba intu yenanŋ loŋ lôkliŋyak ma miŋ hamô pik êntêk ami.”

³⁷ Aêŋ ba Pailat hanaŋ, “O ma kiŋ!”

Ma Yisu hanaŋ “Intu êŋ. Ya ma kiŋ. Wakamik hêv ya ba yahalêm pik êntêk ma avi havathu ya ek yançik abô avanôŋ thô. Ma ôpatu ba hayala abô avanôŋ êŋ intu halaŋô yenanŋ abô.”

³⁸ Ma Pailat hanaŋ, “Abô avanôŋ, êŋ ma malê te?” Yôv ma hale unyak viyaiŋ ba hi hadêŋ avômalô Israel hathak loŋbô ma hanaŋ, “Lêk yahalaŋô abô ba ôpentêk ma anêŋ kambom mi. ³⁹ Ma yahathak yahasopa môlônim leminhaviŋ nena sondabêŋ nômbêŋ intu anêŋ waklavôŋ Hale ba Hi ma yahatak anyô koladôŋ te ba hi hadêŋ môlô. Aêŋ ba leminhaviŋ yatak môlô avômalô Israel unim kiŋ êntêk e?”

* **18:35:** Jon 1:11

40 Ma elam lôklala, “Yani mi. Otak Balabas!”
Balabas ma anyô sêbôk atu ba hik vovak hadêj ñê
bêjbêj anêj Lom takatu ba eyabin avômalô Islael.

19

Pailat hanan̄ ek nijik Yisu vônô (Mat 27:26-31; Mak 15:15-20)

1 Yôv ma Pailat hanan̄ ba evali Yisu. **2** *Ma ñê vovak ewa yak lôkmañgiñ atu ba epesañ hatôm kiñ inij kuluñ ma ik halôk wakadôk. Ma ewa kiñ anêj kwêv thalaleñ daim te ma ik hathak yani. **3** Ma i hadêj yani ma enañ mathalaleñ, “Waklêvôj mavi, avômalô Islael inij kiñ!” ma epetav yani.

4 Ma Pailat hale yaiñ hathak lonjbô ma hanan̄ hadêj avômalô, “Odañô! Tem yanja yani ende yaiñ ek yañgik thô êndêj môlô nena lêk yahalanô abô yôv ba ôpêntêk ma anêj kambom mi.” **5** Êj ma Yisu hale yaiñ ma kuluñ yak lôkmañgiñ hamô wakadôk ma kwêv thalaleñ atu hamô linjkupik. Ma Pailat hanan̄, “Ônjô yani atu êntêk!”

6 Êj ma ñê bêjbêj êbôk da lôk inij sôp bidoñ êyê ma elam nena, “Nijik vônô esak a! Nijik vônô esak a!”

Ma Pailat hanan̄, “Lêk yahalanô abô yôv ba ôpêntêk anêj kambom mi! Aêj ba môlôda noja ba uñgwik vônô esak a!”

7 Ma enañ viyan̄, “Anyô êntêk hanan̄ nena yani ma Wapômbêj anêj Nakaduñ. Ma yêlôaniñ abô balabuñ te hanan̄ nena nañgik anyô anêj aêj vônô.”

* **19:2:** Luk 23:11

8 Pailat halañô abô êŋ ba liñhaka. **9*** Ma hi unyak kapô ma hanaŋ hik Yisu liŋ, “Hôlêm anêŋ êsê?” Ma donjtom Yisu bônôŋ iyom. **10** Ma Pailat hanaŋ, “Hôdô onaŋ yenaŋ abô viyan̄ e? Ondanô! Ya ma anyô lôk athêŋ ba ya hatôm yanaŋ ek nijik o vônô esak a mena yatak o ba nu la. Lék holañô e?”

11* Ma hanaŋ, “Wapômbêŋ miŋ hêv athêŋ bêŋ êŋ hadêŋ o ami êŋ ma miŋ hatôm undum nômlate êndêŋ ya ami. Ba intu ôpatu ba hatak ya halôk bahem hathak yanida anêŋ auk intu anêŋ kambom ma bêŋ anôŋ ek anêm.”

12* Pailat halañô abô êŋ ma habôlêm lonjôndê ek etak Yisu ba ni. Ma donjtom Islael iniŋ ñê bêŋbêŋ elam lôklala, “Hotak ôpêntu ba hi, o ma miŋ kiŋ Lom iniŋ anyô te ami! Ôpatu ba hanaŋ nena yani kiŋ, êŋ ma hapôlik hathak Lom iniŋ kiŋ.”

13 Pailat halañô abô êŋ ma hawa Yisu hale yaiŋ ma halôk hamô anêŋ loŋ idum abô. Loŋ êŋ elam nena Loŋ Valu. Ma avômalô Hiblu elam loŋ êŋ nena “Gabata”. **14** Habobo waklêvôŋ biŋ hadêŋ wak atu ba avômalô ethak epesan̄ i ek nêgê waklavôŋ Hale ba Hi.

Ma Pailat hawa Yisu hale yaiŋ ma hanaŋ hadêŋ avômalô Islael, “Ôngô, môlônim kiŋ êntêk.”

15 Ma thêlô elam lôklala, “Nônêm yani vê ek nijik esak a!”

Ma Pailat hanaŋ, “Yaŋgik môlônim kiŋ esak alovalaŋsiŋ e?”

Ma ñê bêŋbêŋ êbôk da enaŋ, “Yêlôaniŋ kiŋ intu Lom iniŋ kiŋ!”

* **19:9:** Mat 27:12 * **19:11:** Jon 10:18; Ap 2:23; Lom 13:1

* **19:12:** Luk 23:2; Ap 17:7

16 Éj ma Pailat hatak Yisu halôk ñê vovak bâheñiŋ ek nijik vônô esak alovalaŋsiŋ ma ewa ba i.

*Ik Yisu hathak alovalaŋsiŋ
(Mat 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43)*

17 Yisu da hawa anêj alovalaŋsiŋ ba hi malak viyaiŋ ba hayô loŋ te atu ba elam nena Leŋkadôk Lokwaŋ. Ma avômalô Hiblu elam nena Golgota.

18 Loŋ éj ma thêlô êthôkwéj Yisu lôk anyô lokwanju hathak alovalaŋsiŋ. Anyô yaŋ hamíŋ vi ma yaŋ hamíŋ vi ma Yisu hamíŋ malêvôŋ.

19 Pailat hanaj ba eto abô te hathak aselenj te ba ik loŋ hathak alovalaŋsiŋ aëntêk,

YISU ANÊJ NASALET, AVÔMALÔ ISLAEL ININ KIN

20 Eto abô êj hathak abô Hiblu lôk abô Lom, ma abô Glik ba intu avômalô bêŋ anôj êyê ba esam abô êj. Loŋ atu ba êthôkwéj Yisu ma habobo malak lôŋ. Ma lonjôndê êj ma avômalô bêŋ anôj ethak elom ba intu esam. **21** Islael inij ñê bêŋbêj êbôk da êyê ma enaŋ hadêŋ Pailat, “Oto aëntêk, ‘Ôpêntêk hanaj nena yanida intu Islael inij kinj.’ Ma miŋ oto nena, ‘Islael inij kinj’ ami.”

22 Ma Pailat hanaj, “Dô, abô atu ba lêk yahato yôv ma ênjêk aêj.”

23 Ñê vovak takatu ba ik Yisu hathak alovalaŋsiŋ ewa anêj kwêv lôk sôp ba ibi sam hi ôdôŋ ayova. Ma ñê vovak ewa tomtom ma kwêv te hamô denaŋ. Kwêv êj ma idu hathak sôp doŋtom iyom ma miŋ idu hathak sôp doho haviŋ ami. **24** Ma ñê vovak enaŋ, “Alalô nato athêŋ esak valu ba natak êndôk tase ma nayôkwiŋ ek nagê nena opalê enja kwêv êntêk. Ma miŋ nakakavinj ami.”

Thêlô idum aêŋ ek abô atu ba hêk Wapômbêŋ
anêŋ kypyä hik anôŋ nena,
“Thêlô ibi yenaŋ kwêv sam ba ewa,
ma ibi valu ek neja yenaŋ kwêv daim.” *Kypyä
Yeŋ 22:18*

Aêŋ ba intu ñê vovak idum aêŋ.

25 *Ma avi doho imiŋ habobo alovalanjaŋsiŋ atu ba êthôkwêŋ Yisu hathak. Yisu anêŋ talêbô lôk talêbô yaô ma Malia Kelopas yanavî, ma Malia anêŋ Magadala. *26* *Ma anyô ku atu ba Yisu la-havinj bêŋ anôŋ hamiŋ habobo. Ma hayê talêbô lo anyô ku êŋ ma hanaj, “Wakatik, ôpêntu ma nalum.” *27* Ma hanaj hadêŋ anyô ku atu nena, “Avi intu ma lemtambô.” Aêŋ ba ôpêŋ hayabij Malia hatôm anêŋ thalalen te hamô yanida anêŋ unyak.

Yisu hama

(*Mat 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49*)

28 *Ma Yisu hayala nena lêk hadum anêŋ ku yôv ma hanaj, “Yahathakmuniŋ” ek abô atu ba hamô Wapômbêŋ anêŋ kypyä injik anôŋ. *29* *Kolopak waiŋ maniŋ te hamô ba ewa nômlate hatôm kapôk ba eson halôk waiŋ aleba lôthôk. Ma etak hathak alokwaj thaŋaj te anêŋ athêŋ nena “isop” ba êv halôk Yisu abôlêk. *30* Hanum vêm ma hanaj, “Ku lêk yôv.” Êŋ ma laselo hanjôli ma hatak dahô ba hi ma hama.

31 *Wak êŋ ma wak nêpôpêk nômkama ek nêgê Sabat. Ma Sabat êŋ ma waklavôŋ bêŋ te ba Isael

* **19:25:** Mat 27:55-56 * **19:26:** Jon 13:23 * **19:28:** Sng 22:15 * **19:29:** Sng 69:21 * **19:31:** Lo 21:22-23

iniŋ ñê bêjbêj êdô ek ñê takatu iniŋ kupik iminj alovalaŋsaŋ. Ba intu enaŋ hik Pailat liŋ nena nijik veŋjlokwaŋ lu ek nema ketheŋ ek nêñêm iniŋ kupik vê. ³² Êŋ ma ñê vovak i ma ik anyô yan atu ba êthôkwêj haviŋ Yisu valokwaŋ lu. Yôv ma idum aej hadêj anyô yan. ³³⁻³⁴ Ma éyô ek Yisu ma êyê nena lêk hama yôv ba intu anyô vovak te habi bayavi hathak kôm ma ketheŋ oyaŋ ma thalaleŋ lôk ñaŋ haŋgasô. Ma miŋ ik valokwaŋ lu ami. ³⁵ *Ópatu ba hayê nôm êŋ hananj abô avanôŋ ba hayala nena anêŋ abô ma avanôŋ ba intu hananj bêŋ ek mólô nônêmimbiŋ. ³⁶ Nôm takêŋ habitak ek abô te atu ba bôk hêk Wapômbêj anêŋ kapya injik anôŋ nena,

“Tem miŋ nijik yani lokwaŋ te lu ami.” *Etak Ijip 12:46; Namba 9:12; Kapya Yeŋ 34:20*

³⁷ *Ma

“Tem thêlô nêgê anyô atu ba ibi.” *Sekalaia 12:10*

Elav Yisu

(*Mat 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56*)

³⁸ Josep anêŋ Alimatiá bôk halanjô Yisu anêŋ abô ba hasopa. Ma doŋtom hakô ek Islael ininj ñê bêjbêj ba intu havuŋ anêŋ hêvhaviŋ. Ik Yisu hathak alovalaŋsaŋ yôv ma hi hananj hik Pailat liŋ ek enja anêŋ liŋkupik. Ma Pailat halanjô anêŋ abô ba halôk ma yani hi hawa. ³⁹ *Nikodimus hi haviŋ Josep. Yani ma anyô sêbôk atu ba hi hayê Yisu hadêŋ bôlôvôŋ. Yani hawa kamuŋ ôv mavi ju ba hatak hathak doŋtom ba anêŋ malaiŋ hatôm 30 kilo la. ⁴⁰ Thai epesaŋ ñama êŋ ba esopa avômalô

* **19:35:** Jon 21:24

* **19:37:** ALK 1:7

* **19:39:** Jon 3:1-2

Islael ininj kobom ba ewa Yisu linjkupik ba etak kamuŋ ôv mavi êŋ hathak ma ivuliv siŋ hathak sôp seleŋ. ⁴¹ Ku te hêk habobo loŋ atu ba êthôkwêŋ Yisu hathak. Ku êŋ ma valu abyaŋ lukmuk te hêk ba miŋ bôk êdô ŋama la hêk ami. ⁴² Wak êŋ ma waklavôŋ atu ba avômalô Islael nêpôpêk i ek nêgê Sabat. Ma valu abyaŋ êdô ŋama hêk habobo. Aŋŋ ba thai ewa Yisu anêŋ kupik ba i êdô hêk valu abyaŋ êŋ.

20

Yisu haviyô hathak loŋbô (Mat 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)

¹ Sonda êŋ anêŋ wak te môŋ anêŋ lôkbôk momaŋiniŋ ma Malia anêŋ Magadala hi siô ma hayê nena lêk ibubi valu atu ba hamô lôv abôlêk vê. ² Ma halanvíŋ ba hi hadêŋ Saimon Pita thai lôk anyô ku atu ba Yisu lahaviŋ bêŋ anôŋ ma hanan, “Anyôla ewa Anyô Bêŋ anêŋ kupik vê hêk siô ba yêlô athôŋ nena êdô yani hêk êsê.”

³ Êŋ ma thai iviyô ba i siô. ⁴ Thai luvi elanvíŋ ba i ma anyô ku yaŋ atu hamôŋ ek Pita ba hayô siô môŋ. ⁵ Yani hakôm ba hayê lôv kapô ma hayê sôp seleŋ takatu ba ivuliv hathak iyom intu hamô. Ma miŋ habitak hayô valu abyaŋ kapô ami. ⁶ Ma Saimon Pita havenj yam hayô ma habitak hayô valu abyaŋ kapô ba hi. Ma hayê sôp seleŋ takatu ba ivuliv hathak ⁷ lôk sôp ivuliv thohavloma siŋ hathak intu hamô. Sôp ju êŋ intu lêk epesaŋ ba êdô yaŋ hamô buyaŋ ma yaŋ hamô buyaŋ. ⁸ Êŋ ma anyô ku yaŋ atu ba hayô siô môŋ hi kapô ma hayê

ba hêvhaviñ. ⁹*Ma doñtom thai êthôj abô atu ba bôk hanan̄ hêk Wapômbêj anêj kapyá nena tem injik Yisu lin̄ imbiyô ênjék ñama esak lonjbô palin̄. ¹⁰Yôv ma ñê ku ju êj êvôi malak.

*Yisu hik i thô hadêj Malia anêj Magadala
(Mat 28:9-10; Mak 16:9-11; Luk 24:10-11)*

¹¹ Malia halañ hamin̄ valu abyañ viyaiñ ma hakôm ba hayê lôv kapô. ¹² Ma hayê anjela ju ba iniñ kwêv thapuk. Thai êmô lon̄ bu atu ba Yisu anêj kupik hêk. Yañ hamô wakadôk ma yañ hamô valuvi.

¹³ Ma thai enañ hik Malia lin̄, “Livôj, holan̄ eka?”

Ma hanan̄, “Anyôla hawa yenañ Anyô Bêj anêj kupik vê ba miñ yahayala lon̄ atu ba êdô hêk ami.”

¹⁴*Hanan̄ aej ma hik i liliñ ma hayê Yisu hamin̄ ma doñtom hathôj yani palin̄.

¹⁵ Ma Yisu hanan̄, “Livôj, holan̄ eka? Ma hôbôlêm opalê?”

Malia hason̄ nena yani ma anyô hayabin̄ ku kapô ba hanan̄, “Livôj, howa anêj kupik ba hôdô hêk êsê ma onañ ek yana yanja.”

¹⁶ Ma Yisu hanan̄, “Malia.”

Ma hason̄ losauk ba hik i liliñ ma hanan̄ hathak abô Hiblu nena, “Laboni!” Abô êj anêj ôdôj nena “Kêdôjwaga.”

¹⁷*Ma Yisu hanan̄, “Miñ yahavôha ek Wakamik ami denañ ba intu otak ya ma nu êndêj yenañ ñê ku ma onañ êndêj i, ‘Yana ek Wakamik ma

* **20:9:** Sng 16:10; Ap 2:24-32

* **20:14:** Luk 24:16; Jon 21:4

* **20:17:** Lom 8:29; Hib 2:11-12

môlônim Lemambô. Ma yana ek yenaŋ Wapômbêŋ
ma môlônim Wapômbêŋ.”

18 Yôv ma Malia anêŋ Magadala hi ma hanan̄
hadêŋ ñê ku nena, “Lêk yahayê Anyô Bêŋ.” Ma abô
takatu ba Yisu hanan̄ hadêŋ yani ma hanan̄ hadêŋ
thêlô havin̄.

Yisu hik i thô hadêŋ ñê ku

(Mat 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)

19 Sonda êŋ anêŋ bôlôvôŋ ma ñê ku ethak
dointom. Thêlô êkô ek Islael iniŋ ñê bêŋbêŋ ba
intu ik unyak abôlêk siŋ. Ma Yisu halêm hamin̄
thêlô malêvôŋ ma hanan̄, “Môlô kapôlômim ênjêk
labali!” **20** *Ma hik baŋ kapô lôk baya thô hadêŋ
thêlô. Nê ku êyê Anyô Bêŋ ba leŋiŋmavi anôŋ.

21 Ma hanan̄ hathak lonjbô, “Môlô kapôlômim
ênjêk labali! Yahêv môlô ba u hatôm atu ba
Wakamik hêv ya ba yahalêm.” **22** Êŋ ma hayuv
auk hathak thêlô ma hanan̄, “Noja Lovak Matheŋ.
23 *Ma môlô ôêv anyô iniŋ kambom vê êŋ ma iniŋ
kambom tem nêm yak. Ma miŋ ôêv anyô iniŋ
kambom vê ami êŋ ma iniŋ kambom tem êmô.”

Yisu hik i thô hadêŋ Tomas

24 Tomas ma ñê ku laumin̄ ba lahavuju takatu te
ba anêŋ athêŋ yani nena Didimus. Yisu hayô ek ñê
ku vi ma yani miŋ hamô ami. **25** Êŋ ma ñê ku vi atu
enaŋ hadêŋ yani, “Yêlô lêk ayê Anyô Bêŋ yôv!”

Ma Tomas hanan̄, “Miŋ yahayê anêŋ pôpô atu
ba hamô baŋ lôk yahatak yabaheŋgwasin̄ halôk
yani baya êŋ ami ma tem miŋ yanêmimbiŋ ami ma
milôk.”

* **20:20:** Jon 16:22; 1Jon 1:1 * **20:23:** Mat 16:19

26 Sonda te hale ba hi ma Yisu anêŋ ñê ku ethak doñtom hathak loŋbô ba êmô unyak kapô. Ma Tomas hamô haviŋ. Thêlô ik unyak abôlêk siŋ ma doñtom Yisu halêm haminj thêlô malêvônj ma hanaj, “Môlô kapôlômim ênjêk labali.” **27** Ma hanaj hadêŋ Tomas, “Nôŋgô yabahenj! Ma ôsôm pôpô êntêk! Ma otak bahemgwasiŋ êndôk ya baya ek nôŋgô kôm lavôŋ. Otak auk thekthek lôk nôŋgô esak malem, ma nêmimbij iyom.”

28 Ma Tomas hanaj, “Yenanj Anyô Bêŋ lôk Wapômbêŋ!”

29* Ma Yisu hanaj, “Lêk hôyê ba intu hôêvhavij e? Wapômbêŋ tem lamavi esak avômalô takatu ba miŋ êyê ami ma doñtom êvhavij.”

Kapyá êntêk anêŋ ôdôŋ

30 Yisu hadum lavôŋiŋ bêŋ anôŋ haviŋ ba anêŋ ñê ku êyê. Ma doñtom miŋ yahato abô takêŋ halôk kapyá êntêk ami. **31*** Yahato abô takêntêk ek môlô nônêmimbij nena Yisu ma Mesia atu lôk Wapômbêŋ anêŋ Nakadunj. Lôk yahato ek môlô nônêmimbij ba noja lôkmala esak anêŋ athêŋ.

21

Nê ku evov alim bêŋ anôŋ

1 Yôv ma ñê ku êmô kasukthôm atu anêŋ athêŋ nena Taibelias ma Yisu hik i thô hadêŋ i hathak loŋbô.* **2** Saimon Pita lo Tomas, anêŋ athêŋ yan nena Didimus, ma Nataniel anêŋ Kena hêk Galili, ma Sebedi anêŋ nakadunj luvi, ma Yisu anêŋ ñê ku

* **20:29:** 1Pi 1:8 * **20:31:** Jon 3:15; Lom 1:17; 1Jon 5:13

* **21:1:** Kasuk Galili intu elam athêŋ yan nena “Taibelias”.

lokwanju, thêlô sapêŋ êmô loŋ êŋ. ³*Ma Saimon Pita hanaj, “Yana yaŋgik alim.” Ma enaj, “Yêlô nasôk nambij o.” Êŋ ma thêlô i ethak yeŋ te ma bôlôvôŋ êŋ ma êvôv alim te ami.

⁴ Wak hapup ma Yisu hamin kasukthôm anêŋ danj. Ma anêŋ ñê ku êyê yani ma doŋtom miŋ eyala ami.

⁵ Ma Yisu halam, “Aiyan thêlô! Môlô alim mi, aêŋ e?”

Ma enaj, “Intu êŋ.”

⁶ Ma hanaj, “Notak yakseŋ êndôk yeŋ vianôŋ ma tem môlô noja alim doho.” Idum aêŋ ma ewa alim bêŋ anôŋ ba intu miŋ hatôm nêbôv yakseŋ esak ami.

⁷*Anyô ku atu ba Yisu lahavinj bêŋ anôŋ hanaj hadêŋ Pita, “Intu ma Anyô Bêŋ!” Pita êŋ intu bôk habi anêŋ kwêv thilibunj thô ek indum ku. Ma halanjô ôpêŋ anêŋ abô êŋ ma hik hathak lonjbô ma hasôv kisi halôk kasukthôm ba hayam ba hi. ⁸ Thêlô ebobo kasukthôm danj hatôm 90 mita la ma ñê ku vi êmô yeŋ ba êvôv yakseŋ haveŋ yam ma Pita hayam hamôŋ. ⁹ Thêlô êlêm ethak liŋdaŋ ma êyê atum te hathaj hamô ma Yisu habôk alim lôk polom.

¹⁰ Ma Yisu hanaj, “Alim doho êlêm!”

¹¹*Ma Saimon Pita hayô hathak yeŋ ma havôv yakseŋ halêm hathak liŋdaŋ. Yakseŋ êŋ putup hathak alim daim lomaloma hatôm 153. Ma yakseŋ miŋ hatip ami. ¹² Ma Yisu hanaj, “Nôlêm ongwaŋ alim!” Thêlô lêk eyala nena yani ma Anyô Bêŋ ba êkô ba te miŋ hanaj nena, “O ma opalé?”

* **21:3:** Luk 5:4-7 * **21:7:** Mat 14:29; Jon 13:23 * **21:11:** Luk 5:6

ami. ¹³ Ma Yisu hawa polom ba hi hêv hadêñ thêlô ma hadum aêñ hathak alim. ¹⁴*Êntêk ma bôlôñ te lô atu ba haviyô hathak loñbô ba hik i thô hadêñ anêñ ñê ku.

Yisu hapesañ abô haviñ Pita

¹⁵ Eyañ nôm yôv ma Yisu hanañ hadêñ Saimon Pita, “Saimon, Jon anêñ nakaduñ, anêm lemhavinj ya ma bêñ hamôñ ek ñê ku vi mena mi e?”

Ma Pita hanañ, “Intu êñ. Anyô Bêñ, hoyala nena yaleñhavinj o bêñ anôñ.”

Ma Yisu hanañ, “Ombakôñ yenañ boksipsip nali sapêñ.”

¹⁶*Ma hanañ hathak loñbô, “Saimon, Jon anêñ nakaduñ, lemhavinj ya e?”

Ma Pita hanañ, “Intu êñ. Anyô Bêñ, hoyala nena yaleñhavinj o.”

Ma Yisu hanañ, “Oyabinj yenañ boksipsip.”

¹⁷ Ma hanañ bôlôñ te lô “Saimon, Jon anêñ nakaduñ, lemhavinj ya e?”

Yisu lêk hanañ hik Pita liñ hatôm bôlôñ lô nena “Lemhavinj ya e?” ba Pita kapô malainj ma hanañ, “Anyô Bêñ, o hoyala nômkama sapêñ ba hoyala nena yaleñhavinj o.”

Ma Yisu hanañ, “Ombakôñ yenañ boksipsip.

¹⁸ Yanañ avanôñ biñ êndêñ o. Sêbôk ba hômô anyô muk denañ ma oda hothak huik kwêv ma hu hatôm odanêm lemhavinj. Ma dontom hoyalôv ma tem nêm bahem ek anyô yanj injik anêm kwêv ma endom o ek nu loñ atu ba miñ lemhavinj nu ami.” ¹⁹*Yisu hanañ abô êñ ek injik loñôndê atu ba

* **21:14:** Jon 20:19,26

16:24-25; 2Pi 1:14

* **21:16:** Ap 20:28

* **21:19:** Mat

Pita tem ema esak ek nêm athêŋ lôkmanjîŋ êndêŋ Wapômbêŋ. Yôv ma Yisu hanaŋ hadêŋ Pita, “Osopa ya!”

20* Pita hik i liliŋ ma hayê anyô ku atu ba Yisu lahavinj bêŋ anôŋ hasopa thai. Ôpatu ba hayaŋ nôm hamô ma hakithinj Yisu ba hanaŋ, “Anyô Bêŋ, opalê intu tem enaŋ o bêŋ?”

21 Ma Saimon Pita hayê ôpêŋ ma hanaŋ, “Anyô Bêŋ, anyô êntêk tem êpôm malê?”

22 Ma Yisu hanaŋ, “Yalenjhavij nena ôpêŋ tem êmô endeba yandaelêm am, o Pita miŋ anêm nômlate ami. Mi. Osopa ya iyom.” **23** Ma abô êŋ hi mayaliv ba ñê takatu ba esopa Yisu elanjô havinj ba esoŋ nena anyô ku êŋ tem miŋ ema ami. Yisu hanaŋ nena êmô endeba yani endelêm am, ma miŋ Pita anêŋ nômla ami. Ma doŋtom miŋ hanaŋ hathak ôpêŋ anêŋ ñama ami.

24* Anyô ku atu ba hanaŋ nôm takêŋ bêŋ ba hato halôk kypyä êntêk intu yêlô ayala nena anêŋ abô ma avanôŋ.

25* Yisu hadum ku lomaloma bêŋ anôŋ haviŋ. Pik ma yaôna ba yakô miŋ hatôm nêndô kypyä nômbêŋ atu ba eto lôkthô êmô ami.

* **21:20:** Jon 13:23-25 * **21:24:** Jon 19:35 * **21:25:** Jon 20:30

**Wapômbêŋ Anêŋ Abô Mathen
The New Testament in the Malei-Hote Language of
Papua New Guinea**

Nupela Testamen long tokples Maei-Hote long Niugini

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc. and The Malê people

Language: Hotê-Malê (Malei-Hote)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: The Malê people

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

c8e90bc3-6cab-57b1-9a48-04f5f30fe59a